# OFICIAT. DIARIC

LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY DE

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL		•	
Por mes	\$	0.50 6.00	
Número del día	\$	$\begin{smallmatrix}0.10\\0.20\end{smallmatrix}$	
anteriores	**	0.50	
INTERIOR		,	
Por trimestre adelantado	\$	$\frac{2.10}{8.40}$	
EXTERIOR			
Por año adelantado	\$	9.60	

La correspondencia debe dirigirse á la Admisia-

CALLE FLORIDA N.o 1178

# DESPACHOS E INFORMACIONES

#### Ministerio del Interior

#### DESPACHO DEL MINISTRO

A la Contaduría General—Nota de la Jefatura Política de Rivera relativa al nombramiento de escribiente de la 5.a sec-ción. Jefatura Política de la Capital, nombramiento de escribiente de la 13.a sección. Nota de la Jefatura Politica de Artigas comunicando que ha tomado posesión de su puesto el comisario de la 8.a sección. Jefatura Política de Treinta y Tres, nombramiento de escribiente de la misma. Nota de la Jefatura Política de Rivera comunicando que ha tomado po-sesión de su puesto el comisario de la sección Fronteras.

A la Fiscalía é Inspección General de Policías—Jefatura Política de Minas, relación de las armas decomisadas por el Juzgado Letrado Departamental durante el ejenicicio podo.

-Al Ministerio de Guerra y Marina-Jefatura Política de Durazno, cuenta por senvicio fúnebre para la vinda del sargnto mayor don Juan Baygorria.

—A la Jefatura Política de la Capital

Expediente d Gumersinda S. de Silva sobre pensión.

-A la Jefatura Política de Salto-Su nota solicitando la revalidación de una autorización.

-Al Consejo de Protección de Menores —Ministerio de Industrias, nota del Jurado del Concurso de Señales para Ganado Menor sobre ensayos prácticos de los diversos sistemas de señales.

-A la Jefatura Política de Durazno--Su nota elevando cuenta por impresión de los balances de caja. Su nota elevan-de cuenta por gastos de locomoción del señor médico supernumerario.

—Se manda proveer por Secretaría— 10 cuadernos para copias del Registro Cí-vico á la Junta Electoral de Rivera.

-A Archivar -- Expedientillo formado con motivo de uma denuncia aparecida en "El Pueblo" (iMinas) sobre un atropello policial. Nota de la Jeflatura Política de, Cerro Largo transcribiendo el resultado de las averiguaciones practicadas con motivo de la muerte de un guardia civil de la policía volante. Nota de la Jefatura

Política de Canelones transcribiendo una nota de la Compañía de Aguas Corrientes agradeciendo los servicios prestados por esa Jefatura en el establecimiento de Santa Lucía en ocasión de la última creciente del río Santa Lucía.

-A la Jefatura Política de Saltonota comunicando que ha sido suspendido

el comisario de la 4.a sección.

—Al Ministerio de Obras Públicas—Expediente relativo al funcionamiento de la Inspección Técnica Departamental de Minas. Nota de la Intendencia Municipal de Río Negro solicitando el expediente relativo á la construcción del Corralón Municipal. Nota de la Intendencia Municipal de Flores sobre establecimiento de un fé-rrocarril entre Trinidad y Durazno.

-A la Contaduría General-Nota de la Intendencia Municipal de Flores reiteran-do autorización para la construcción de nichos. Arqueo de Caja de la Intendencia Municipal de Maldonado en Mayo último.

—Al Ministerio de Hacienda—Nota y cuenta relativas al desagote del pozo ne-gro del edificio de la Sucursal del Banco de la República en Maldonado.

A la Intendencia Municipal de Rivera—Antecedentes relativos á la coopera-ción municipal á la propaganda antialco-

Al Ministerio de Instrucción Pública -Nota de la Jefatura Política de Flores, relativa á la libertad condicional del penado Benigno Benitez.

La Secretaria.

#### Ministerio de Hacienda

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Expediente de Manuel Mánquez sobre jubilación.—A la Caja de Jubilaciones y Pensione's Civiles.

Expediente de Alfrèdo L. Rovira sobre jubilación.—A la Contaduría General. —Expediente de los menores de Teza-

nos sobre traspaso de pensión.—A la Contaduría General.

Expediente de Eulalia A. de Lapuente sobre pensión.-Al Ministerio del Interior.

Expediente de Carlos Zaffaroni sobre canje de títulos.—A la Contaduría Gene-

Expediente de Juan José Peyrallo sobre canje de títulos. - A la Contaduría General.

-Expedeinte de Dolores A. de Almada

y otros sobre escrituración de chacras.—
A la Escribanía de Gobierno y Hacienda.
—Expediente de Carlos Ruival sobre constancia de servicios.—A la Contaduría

—Expediente de Leonardo Benítez so-bre jubilación.—A la Caja de Jubilaciones y Pensione's Civiles.

Expodiente de Genoveva I. de Lopez

sobre pensión.—A la Contaduría General. —Expediente de Julia Zalduondo sobre cobro de pensión.—A la Contaduría General.

Expediente de Felicinda R. de Pérez Gergoroso sobre pensión.—A la Contaduría General.

Expediente de Antonio Mazzoli sobre

devolución de derechos.-A la Dirección General de Aduanas.

Expediente de Dominga Goicoecha sobre pensión:—A la Contaduría General. Expediente de Manuel Regueira sobre

jubilación.—A la Contaduría General. Expediente de Roberto La Paz sobre jubilación.-A la Contaduría General.

La Secretaria.

#### Ministerio de Industrias

#### DESPACHO DEL MINISTRO

A la Dirección de la Revista.—Nota del Alojamiento de Inmigrantes acompañan-do un estado demostrativo del movimiento de inmigrantes habido en esa repartición en el mes de Mayo ppdo.

-A la Inspección de Ganadería y Agricultura-Relación de la inversión del subsidio acondado á la Asociación Agropacua-ria y de Industrias de San Eugenio para la realización de su 5.a exposición.

-A la Comisión de Estaciones Agronómicas—Antiecedentes sobre inspección de máquinas importadas por el señór Luis S. Mouriño en el Departamento de So-

—Se alcusa recibo à una nota del Mi-nisterio de Relaciones Exteriores relacio-nada con el envío del diario de la Oficina de Patentes de Nueva Zelandia.

—En una solicitud de los señores Williman Cooper y Nephews resuelve repongan el sellado respectivo y se proveerá.
—Salvo, Campomar y Cía.—En su solicitud sobre declaración libre de derechos.

para determinadas partidas de maquina-rias, se resuelve: Repongan el sellado respectivo y se proveerá.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Se pasa á informe una nota de esta Secre-taría relacionada con la franquicia definitiva de maquinaria de la Compañía Liebig's.

-Dirección General de Aduanas-Pasa á informe la solicitud número 7 de los señores E. Barth y Cía., relacionada con la introducción de una partida de maquinaria de lechería.

-Walter C. Amy-En su solicitud sobre instalación de una línea telefónica en Río Negro, se resuelve: Reponga el sella-do respectivo y se proveerá.

-iA la Dirección General de Correos y Telégrafos—Nota del Ministerio de Rela-ciones Exteriores transcribiendo otra del Consulado en Porto Allegre, relacionada con la provisión de madera dura para postes de telégrafo.

—'A la Dirección General de Correos y Telégrafos — Nota del Ministerio de Hacienda adjuntando un pedido de la Inspección de Plaza del Departamento de Treinta y Tres, por el cual se solicita el servicio del Telégrafo Oficial en casos urgentles.

A la Inspección de Ganadería y Agricultura-Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores adjuntando otra del Consulado en Nueva York, relativa á la importación de carnes en Estados Unidos.

—Frigorífico Montevideo—En su solicitud múmero 33, se resuelve: Reponga el sellado respectivo y se proveerá.

—Frigorífico Montevideo—En su solicitud número 32, se resuelve: Reponga er sellado respectivo y se proveerá.

—Escribanía de Gobierno y Hacienda— Se pasa un escrito de la señora María B. de Pérez, relacionado con la escrituración del lote número 12 de la Colonia General Rivera.

-- Compañía Telegráfica Western — En su solicitud número 13, se resuelve: Re-

ponga el sellado y se proveerá.

—A la Inspección de Policía Sanitaria
Animal — Nota de la Legación en Estados Unidos con la traducción de un artículo del "Wáshington Post" sobre probabilidades de un trust de carne en Buenos Aires, con preparadores nonteamericamos.

—A la Revista del Ministerio — Notal del "Seminar für romanische Sprachen und kultur" de Aleminia, pidiendo el envío de la Revista y de las publicaciones periódicas que se hagan.

—A la Inspacción de Policia Sanitaria Animal — Informes sanitarios remitidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores sobre el estado del ganado en Porto Alegre, Bilbao, Almería, Marsella, Valencia y Burdeos y estado demostrativo de las enfermedades contagiosas que han atacado à los animales demésticos en España.

—Al Fiscal de Gobierno de 1.er turno — Vuelve con el expediente solicitado la nota del ingeniero José de Miquelerena sobre cobro de honorarios en los antecedentes relacionados con la "Refinería y Destilería del Uruguay".

—A la Comisión de Colonización — Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores transcrib endo otra del Cónsul en Nueva York comunicando que el señor C. C. Doorn traerá agricultores de Holanda y Bélgica si lo apoya el Gobierno ó la acción privada.

—A la Inspección de Policía Sanitaria Animal — Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores transcribiendo otra del Consulado en Porto Alegre indicando la conveniencia de abrir mercados para nuestros reproductores vacunos en los estados brasileños.

—Al Ministerio de Relaciones Exteriores — Vuelven los antecedentes sobre el pedido de revistas de este Ministerio y dependencias hecho por el Delegado del Uruguay ante el Instituto Internacional de Agricultura de Roma.

—A sus antecedentes — Estado de Contaduría relativo al movimiento de los Talleres Gráficos durante el mes de Junio ppdc., enviado por el Consejo de la Escuela de Artes y Oficios.

—A sus antecedentes — Nota de la Escuela de Artes y Oficios acompañando un estado de Contaduría referente á la recaudación é inversión de fondos de los Tailleres Gráficos durante el mes de Junio úbtimo.

—A la Inspección de Policía Sanitaria Animal—Vuelve para que se amplíe, el informe médico, la solicitud de licencia formulada por el Inspector Veterinario de Treinta y Tres, doctor Cosme da Costa Churruca.

—Se manda archivar — Nota del Instituto de Geología y Perforaciones comunicando que no ha realizado economías de caja en el ejercicio anterior.

—A la Dirección de la Revista — Nota del Alojamiento de Inmigrantes acompañando un estado demostrativo del movimiento de inmigrantes habido en esa oficina en el mes de Junio de 1914.

oficina en el mes de Junio de 1914.

—Al Consejo de la Escuela de Artes y Oficios — Vuelven los antecedentes relacionados con la garantía que presentará el señor A. Márquez Somalo.

el señor A. Márquez Somalo.

Al Ministerio de Hacienda — Se pasa la solicitud número 14 de la Compañía Liebig's pidiendo los beneficios del "Drawback" para 100.000 recortes de

cartón destinados á envases de carnes conservadas.

—Al Ministerio de Hacienda — Se pasa la solicitud número 22 de la Compañía Liebig's pidiendo los beneficios del "Drawback" para 191 atados flejes para cascos y fardos. —Al Ministerio de Hacienda — Se pa-

—Al Ministerio de Hacienda — Se pasa la solicitud número 20 de la Compañía Liebig's pidiendo los beneficios del "Drawback" para 1.098 cajones de hojalata.

—Al Instituto Nacional de Agronomía — Vuelve informada una nota de la Empresa de Aguas Corrientes relaciomada con el pago de una cuenta que se le adeuda.

—Al Ministerio de Obras Públicas — Solicitudes núeros 34, 35, 36, 37, 38, 39 y 40 del Frigorífico Montevideo solicitando franquicias aduaneras para diversos materiales y maquinarias.

—A la Inspección de Ganadería y Agricultura — Se pasa una nota del Consulado en Nueva York, remitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores, relacionada con el comercio de figutas.

—Compañía Liebig's — En sus solicitudes números 10, 15, 17, 25 y 26, se resuelve: Reponga el sellado y se proveerá.

Ministerio de Relaciones Exteriores
 Nota acusando recibo de tres ejemplares del número 3, año VII, volúmen XV del Boletín Oficial del Ministerio de Agricultura, etc., de Cuba.
 Comisión de Estaciones Agronómicas

—Comisión de Estaciones Agronómicas — Nota comunicándole que el Ministerio del Interior ha dispuesto la permanencia de dos guardias civiles en la Estación Agronómica de Cerro Largo.

—Inspección de Policía Sanitaria Animal — Solicitud de M. de Medina relacionada con la introducción de dos porci-

—Ministerio de Relaciones Exteriores — Vuelve informada una solicitud de los señores Poulenc Fréres, de París, relacionada con el envío por paquete postal de líquidos.

—Al Ministerio de Relaciones Exteriores — Vuelve informado por la Cámara Mercantil un expedientillo relacionado con la remisión del muestrario de productos del país al Museo de Trieste.

La Secretaria.

## Ministerio de Obras Públicas

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Vuelve al Consejo Nacional de Higiene el expediente sobre pago de una cuenta por suministro de carbón al vapor "Sanidad".

—Pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente relativo á las reparaciones que es necesario efectuar en el edificio existente en el Prado, destinado á escuela pública.

—Informada por la Dirección Industrial y de Minas pasa al Ministerio de Industrias la solicitud número 9 de la Compañía Liebig's sobre introducción de materiales destinados á la fábrica de carnes conservadas.

—A la Dirección de Contabilidad y Tesorería se pasa una nota de la Asistencia Pública Nacional relacionada con el pago á los señores Acosta y Lara y Guerra de la suma de 6.500 pesos por obras que realizaron en el Pabellón de Ginecología.

—Se dispone el pago de los gastos habidos con motivo de una inspección que se realizó al edificio que ocupa el Bata-

Hon 14 de Infantería.

—A la Dirección de Vialidad pasa una propuesta de la Sociedad Viarol sobre ofrecimiento de un sistema de pavimentación para carreteras.

—Al Ministerio de Industrias pasa una solicitud de la Sociedad Anónima Cervecería Uruguaya sobre introducción de materiales libre de derechos para la fabricación de cerveza.

—Informado por la Dirección de Minas pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente del señor Carlos Gamba, de Montevidéo, solicitando privilegio de invención para un juego que denomina "Aereo Uruguayo".

—A la Dirección de Contabilidad y Tesorería se remiten los presupuestos de las siguientes embarcaciones, correspondientes á Julio: vapor "Río Rosario", chatadepósito "C", vapor "Puerto Paloma", lancha "Carmelo", grúa "Priestman número 1", queche "Paloma", chatas-depósitos "A" y "B".

—Informado por la Dirección Industrial y de Minas pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente sobre "Nuevo sistema de calefacción automática para agua", del señor Pintos Ríos, de Montevideo.

—Al Ministerio de Hacienda pasa el expediente del señor Juan Serra sobre devolución de derechos de Aduana pagos con motivo de la introducción de materiales para la construcción de embarcaciones.

—Al Ministerio de Instrucción Pública, informado por la Dirección Industrial y de Minas, pasa el expediente del señor Jacinto Colina, de Montevideo, sobre privilegio de invención para un aparato que denomina "Febo Luz" destinado á dar proyecciones luminosas.

—Informado por la Dirección de Arquitectura pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente sobre reparaciones en el edificio que tiene por asiento la escuela de Belén (Salto).

La Secretaria.

#### TRIBUNAL MILITAR DE APELACIONES

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA CONTRA EL SOLDADO MANUEL SANTANA, BOR INSUBORDINACIÓN Y MALTRATO DE OBRA.

Tribunal (Militar de Apelaciones.

#### Montevideo, Julio 17 de 1914.

Vista en audiencia pública, en segunda instancia, esta causa, seguida de oficio al soldado contratado Manuel Santana, del Regimiento de Caballería número 9, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel don Juan J. Deball, de los delitos de insubordinación y de maltrato de obra, para el que, á mérito de las prescripciones legales que invoca, pide la pena de seis años de penitenciaría, pena que le impuso S. S.a el Consejo de Guerra Permanente en la sentencia apelada por la defensa;

Resultando: Que encontrándose el prevenido con licencia ordinaria, la noche del 11 de Diciembre del año 1913, estaba completamente desprendido y en estado de ebriedad en una casa de comercio situada en las inmediaciones del cuartel ocupado por su Regimiento, donde lo encontró el sargento 2.0 Saturnino Arce, que, con el soldado Alejandro (Berrutti, desempeñaba la comisión de recorrida de francos; y habiéndole ordenado el sargento à Santana que se prendiera, éste no le obedeció, por lo que aquél quiso llevarlo al cuartel, siendo nuevamente desobedecido y á la vez agredido por el encausado, lo que dió motivo para que el sargento le aplicara dos golpes con su sable, llevandolo después, con ayuda del soldado Berrutti, en dirección al cuartel (fejas 6 à 8 y 40 à 41 yuelta);

Resultando: Que cuando el sargento Arce y el soldado Berrutti conducían al prevenido al cuartel, éste promovió escándalo

con gritos é insultos; y apercibida de ello la guardia de prevención, su comandante dispuso que el oficial de la misma, alférez Trillo, llevando al sargento Coronel y á los soldados Soto y Cardozo, fuera á enterarse de lo que ocurría (fojas 1, 4, 6 à 8 vuelta y 9 à 13 vuelta).

vuelta y 9 à 13 vuelta);
Résultando: Que cuando la expresada comisión de la guardia encontró al sargento Arce y al soldado Berrutti que conducían al prevenido, el oficial dispuso que lo soltaran, ordenando á la vez que marchara para el cuartel; y que el encausado, al recibir esta orden, lejos de obedecerla, acometió á golpes de puño al reférido oficial, aplicándole uno sobre el ojo izquierdo, que lo derribó por tierra (fojas 1, 4, 6 à 8 vuelta y 9 à 13 vuelta):

Resultando: Que el sargento Coronel aplicó al prevenido dos golpes de sable, cuando el alférez Trillo había sido derribado, para dar lugar á que este oficial se incorporara; y que también el alférez, cuando se hubo levantado del suelo, le aplicó dres golpes de espada para someterlo á la obediencia pues continuaba en ac-

titud agresiva (fojas citadas);

Considerando: Que el prevenido Santana, con sus acciones, se ha hecho reo de los delitos previstos y penados en los artículos 856 y 858 del Código Militar, asistiéndole la atenuante número 13 del artículo 752 de la misma ley, que le reconoce el señor Fiscal:

Considerando: Que en opinión de este Tribunal, la que está de acuerdo con la del señor Fiscal, el caso contemplado corresponde al primero del artículo 762 del referido Código, porque, si bien al intervénir el oficial, la insubordinación contra el sargento Arce ya se había consumado, el hecho de que el prevenido fuera conducidor á la fuerza por dicho sargento y el soldado Berrutti, y al ser dejado libre por orden del oficial, agrediera a éste, hace que los dos actos de insubordinación, cometidos sucesivamente, puedan ser considerados como producidos por una misma acción continuada;

Considerando: Que el testimonio de fojas 42 à 43, como todo precedente, tiene el valor que le dan las razones en que se funda, razones en las que no está de acuerdo esta instancia, según se puede ver en la sentencia que dictó en la misma causa;

la sentencia que dictó en la misma causa; Considerando: Que las manifestaciones hechas al señor defensor por un oficial de un cuerpo de la guarnición, del cual no se da el nombre, por su forma é inoportunidad, y porque posiblemente no refiejan más que una opinión personal de ese oficial, desde que de autos no resulta que haya presenciado los hechos, no pueden ser tenidas en cuenta;

Considerando: Que no se encuentra en autos la debida constancia de la herida producida por el encausado al alferez

Considerando: Lo que disponen los artículos 813 y 790 del Código Militar, y el artículo 4.0 de la ley del 23 de Septiembre de 1907;

Por estas resultancias y consideraciones, este Tribunal, definitivamente juzgando, falla: Confírmase la sentencia apelada, condenando al prevenido, soldado Manuel Santana, como reo del delito de insubordinación con maltrato de obra á un oficial del Ejército, á sufrir la pena de seis años de penitenciaría, con más las que ésta trae aparejadas, computándole el tiempo de prisión preventiva sufrida.

Comuníquese, y á sus efectos vuelva á la instancia de su procedencia. — Telémaco Braida. — Antonio González (discorde por considerar que, tanto para la aclaración debida del golpe que recibió en el ojo el oficial mencionado, como para los castigos que por tres ocasiones recibió el enjuiciado, debieron expedirse los certificados médicolegales, lo que no se verificó, por lo que corresponde le sea aplicada la facultad que concede al Tribunal el ar-

tículo 758, así como el 864, cuando se refiere á "las circunstancias en que cometió el delito", que fué la embriaguez, estado en el cual estaba más propenso á la ejecución de otros hechos, dudosos de cometerlos por consciente voluntad. Por lo manifestado, la pena á aplicarse sería la de cuatro años de penitenciaría). — Pedro Quintana. — Juan A. Pintos. — Laureano Herrera.

El Exemo. Tribunal Militar de Apelaciones así lo mandó y firmó, etc.

Orlando Castro, Secretario.

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA CONTRA EL SOLDADO FERNANDO DEARMAS, POR DESERCIÓN.

Tribunal Militar de Apelaciones. -

Montevideo, Julio 17 de 1914.

Vista en segunda instancia la presente causa, seguida de oficio al soldado del Batallón de Infantería número 16 Fernando Dearmas, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel don Alejandro G. González, del delito de deserción, por lo que, basado en las disposiciones legales que invoca, pide se le pene con veintiún meses de prisión, siendo dicha pena reducida á quince meses por la sentencia apelada por la defensa;

Resultando: Que el procesado sentó plaza como contratado por un año, en el prenombrado cuerpo, en 12 de Mayo del año anterior, del que fue dado de baja el día 28 del mismo mes, por ser desertor del Batallón de Infantería número 9, en el que figuraba con el nombre de José López (fojas 8, 9, 10, 11, 17 y 24);

Resultando: Que habiendo sido enjuiciado, una vez cumplida la pena que le fué impuesta por la justicia militar, fué pasado al Batallón de Infantería número 16, á objeto de cumplir los once meses y catorce días que le faltaban del contrato que tenía pendiente (fojas 11, 17, 24 y 41);

Resultando: Que habiendo el 2 de Enero del año en curso salido con licencia ordinaria, no se presentó más á su unidad, y el día 8 del mismo sentó plaza en el Batallón de Infantería número 17, contrayendo empeño por un año (fojas 1, 13 y 17):

Considerando: Que el procesado ha cometido el delito de deserción de que se le acusa, y que la sentencia recurrida por la defensa conceptúa comprendido en los artículos 945 y 946 del Código Militar, que debe penarse en consonancia á los números 813 y 795;

Considerando: Que no mediando alzada por parte del señor Fiscal, la sentencia de primera instancia causa estado á su respecto, por lo que este Tribunal está eximido de juzgar si Dearmas es ó no reincidente, falla: Confirmase la sentencia apelada, que condena al enjuiciado á la pena de quince meses de prisión, computándosele la detención preventiva sufrida, sin perjuicio del empeño pendiente.

Comuníquese y vuelva al Consejo de Guerra Permanente á sus efectos.—Telémaco Braida.—Antonio González.—Pedro Quintana.—Juan A. Pintos.—Laureano Herrera.

El Excmo. Tribunal Militar de Apelaciones así lo mandó y firmó, etc.

Orlando Castro, Secretario

# PODER JUDICIAL

Despachos de la Alta Corte, Tribuuales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Dia 21 de Julio de 1914

Trámite—Una causa por hurto, recurso de casación.

Administrativo—Exposición del escribano Angel María Rivero respecto de su protocolo. La Sociedad Industrial Uruguaya
comunica la forma en que ha quedado
constituída su Comisión Directiva. Solicitud del Actuario del Juzgado Letrado de
Colonia. Nota del señor Juez Letrado del
Crimen de 1 er turnó relativa á jurados
en materia criminal. Exposición de la Secretaría de la Excma. Alta Corte relacionada con el Juzgado de Paz de la 13-a
sección de la Capital. Actuaciones formadas con motivo de la libertad condicional
otorgada á los penados Francisco González. Saturnino Lencina. Ceferino Paredes
y Lauro Irigaray. Renuncia del Juez de
Paz de la 11-a sección del Departamento
de Soriano.

Expedientes entrados — Administrativos, 8. Relaciones quincenales, 76. Oficios librados, 12. Legalizaciones, 3. Cuadernos de protocolo revisados y rubricados, 22.

J. Cubiló, Secretario.

#### TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TUZNO

Día 21

Trámite — Juan Cazet con Magdalena J. Varella. Una causa criminal por el delito de homicidio.

Adrián Castro, Secretario.

## TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TUBNO

Día 21

Trámite — Enrique Moratorio y José Penco, mensura. Antonio Grillo con Guido Albertini. Juan Carlos de Alzáibar con Ignacio Justede. Guillermo Carré con Carlos de la María. Isolina Domínguez de Espalter con Luis Domínguez. Suc. de Bernardino Pereira d'Araújo. Bernardo Célabe con Francisco Moreno.

José V. Evia. Secretario.

#### JUZGADO DE LO CIVIL DE 1.er TUENO

Día . 21

Tramite—Juan S. Saez con suc. Francisco Ghiddini. Suc. Pedro Grasso. Barraca Cooperativa con José Gentini, apelación del Juzgado Letrado Departamental. Alice Echeverry de Caviglia. Miguel Franchesqui, por sus menores hijos. Carlos Felu con Chevé y Fefeu. Venancio Flores, por sus menores hijos. Alberto Urtubey, cumplimiento del artículo 115 del Código Civil. Hermenegilda García de Mutez. Francisco Fresero con Raúl Berro. Norberto Les con Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Emilio Gambín y Blanc con herederos de Ginés Montaner. Suc. Antonio Varela. Luisa Bucero de Foglini con Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Felisbina Antúnez de Assunçao con Pílades Peracchi. Banco Hipotecario del Uruguay con Sebastián

Radonde. Justo A. Iglesias con Carlos Gelsi, apelación del Juzgado Letrado Depar-tamental. Banco Hipotecario del Uruguay con Bernardo García. Carlos García con suc. Flora Silva de Espinosa. Oficio del Juzgado Letrado de Colonia en autos suc. Carlota Berberidge. Banco de Crédito con Alfredo Dupuis. Incapaz Bernardo Bonafont. Suc. Norberto Caravia incidente D. Regules y Carvalho Alvarez. Manuel Díaz Lezama con suc. Brigida Josefa Respeiro de Bayssé. Oficio del Juzgado Letrado Departamental en autos Juan Guido Prando con Ercilia Beltrame. Eliseo Britos con Juan Pereira Machado, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Salto. Suc. Manuela Menéndez de Baillo. Carmen G. de García con suc. Flora Silva de Espinosa. Suc. Esteban Urtazun. Antecedenrelativos, al menor P. Pereira. Suc. Teodoro Huober incidente María L. Huober, apelación del Juzgado Letrado del Durazno. Joaquín Suárez Nin con Carlos M. de Pena. Suc. Joaquina Dalia de Co-lombo. Concurso Mercedes Castilla Rivas. Menores de Anatolio Naides.

Interlocutorias — Suc María Lezama de Pérez María Teresa Deluchi de Terra. Suc. Esteban Untazun. Cipriano Sánchez Gamenez con Manuel B. Comesaña. Suc. Laura Costa Guerrero.
Definitivas — Francisco de León con

Hugo Lancina y Cia.

Patricio A. Pereira, Actuario.

#### YUZGADO DE TO CIVIL DE 2.0 TURNO

Día 21

Trámite — Suc. de Alejandro Benito Díaz. Suc. de María Varela de Silva. José Alvarez, Leonardo Alvarez, Miguel Rivas. Sue de Filomena Nestier de de León. Suc. de Luisa Lasala de Carfagno Suc. de Luis Beltrán Coelho, incidente. Suc. de Pedro Tardito, incidente. Sue de Marcelina Carvalho de Sencijo. Enrique Caffera Dávila. Carmen Ledesma de Ortega con Olaves Amaro, Imtestada María Facopa de Peroti. Suc. de Carlos Pini y otros. Haydée Gesto. Sucs. de Francisco Belén y otros. José Minanda con Rafael Messere. Sucs. de Clemente Livio y otros. Ramón Rivera con Juan M.a Lago y otro. Suo de Amaro Sienra. Diógenes Santos con Unta y Cía.

Interiocutorias — Suc. de María Pacetti de Musso. Serafina Rodríguez de Tejera con Ferrocarril Central del Uruguay, Fe-lipe Pozzi con herederos de Juan Cruz Costa y otros. Francisco Mastínez y otra. Suc. de Clara Iturralde de Lanús. Suc. de Amtonio Trelles. Leopoldo Scotto con Melitôn Muñoz. Ernesto B. Pomés.

Definitivas — La Asistència Pública Nacional y otros con Roman Gascue. Suc. do Elisa Penco de Montoro, incidente Suc. de Antonio Sepe. Abelardo Taborda. Suc. de Juan Bautista Macharé. Sucs. de Francisco Shivo y otros. Suc. de María Podestá de Gandolfo. Suc. Juan Pol y Juanicó.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

#### JUZGADO DE LO CIVIL DE 3.er TURNO

Día 21

Tramite-Suc. Amaro Victor da Silveira. Suc. Dominga Caracoch de Hanquin-degui. Suc. Belen Parker de Wakelin. Suc. Vicente Pío Gallo. Suc. Amgel Frigerio. Suc. Manuel Vigil. Sucs. Juan Muggli, Ana Weber, Juan Schlumpf y Ama Muggli. Suc. Francisco Frigerio, Sucs. Luis Blanco, Ju-liana Caraballo de Blanco y Esteban Blan-

co. Suc. Juana Samalbide de Berty. Sucs. Antonio Pastorino y Ana Oliveri de Pastorini. Juan Calafat con Bartolomé Calafat. Catallina Queirós de Fonsoca, suc. Severina J. Fontana de Fiorentino. Test. José Liópez Saralegui. Francisco Landévar Lavalleja con la test. de José López Saralegui (2). José M. Gori con la test, de José Ló-pez Saralegui. Juan Ivaldi, Carlos Harraz. Orestes Ferrari con Rodrigo Soto. Meliton Cardoso. Antonio Faraco con Silverio y Juan Martinez. Alejandro Laviña. Movimiento Administrativo, Juan Allingham con Simón J. Griglio. Magdalena Núñez. Badi A'dhe con la suc. Liboria Loyarte. Francisco B. Vallebella con la suc. Liboria Loyarte. A'dhe Hnos con la suc. Liboria Loyarte. Fernando Crispini con la suc. Liboria Loyarte. Clemente Escande con la suc. Liboria Loyarte. Test. Liboria Loyarte. Exhorto del Juzgado de 1.a instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud Provincia de Buenos Aires (República Argentina) en autos Vicente Raselli con Manuel G. Canota. Oficio del Juzgado L. de Comercio de 1.er turno. Juan

José Fernámdez. Guillermo Castro y otros. Interlocutorias—Gaspar Soler. Test. José Paredes. Suc. Víctor Arias. Ricardo Pérez y otro.

. Definitivas — Suc. Antonio Delfino dos Santos. Ricardo A. Gauséz con Fermino Martínez da Silva y otros.

Eloy G. Pereira, Actuario.

#### FUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

Día. 21

Trámite-Césareo García con el Fisco. Rufino Torres con Pantaleón Galazo. Juan Carlos García con el Estado. Dirección General de Impuestos Internos con Ladislao Rubic. Juan Carino con el Fisco. Perey G. Roberson con el Estado. Dirección General de Aduanas, con Eduardo Cooper. Santiago Negro y Agustín Hiran con el Estado. Américo Bavio, denuncia una mina. El Fisco con Marcelino Hernandez y otro.

Definitiva --- Enrique Saavedra con el

Domingo E. González, Actuario.

#### JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TURNO

Día 21

Trámite — Nicolás Sarli, concordato preventivo judicial. P. Mañé y Cía. contra Américo Fernández. Antonio Ginesta contra Aurolio Gariazzo y Guillermo López Mastre. Quesada Hnos., concordato preventivo extrajudicial. Miguel de Simo-ne contra la Compañía de Seguros de Vida "La Uruguaya". Valentín Franchini, concordato judicial. Scarone y Cía., concordato judicial. Angel Guisto, concorda-to preventivo judicial. Coates y Cía. con Jesús Caneiro. Manuel A. Arteaga con Feliciano V. Moreno y Francisco Costa. Ale-jandro Swaad. Genaro V. Galeazzi, con-cordato extrajudicial. Justina E. Carassou y otros denunciando la desaparición del comerciante Juan B. Garano, Francisco Piria contra Eduardo Abello y Luis H. Goldooll. Banco Español del Río de la Plata contra Rodolfo Howwmann. Oficio del Juzgado Letrado Departamental de Flores referente al Registro Público de Comercio. Telesforo Trespuentes, concor-dato preventivo judicial. Coates y Cia. contra Jesús Caneiro. Scarone y Cía., concordato judicial. Antonio Ginesta contra Aurelio Gariazzo y Guillermo López Montiel. Oficio del Juzgado Letrado Departamental de 2.0 turno de Montevideo en autos Juan Guido Prando contra Ercilia Beltrame. Baudelio B. Lema, concordato preventivo judicial.

Interlocutorias — Juan Saporiti y Cía., concordato judicial. Santiago Gómez y Duret contra José Romarino. Silvestre Soldi-ni contra Cleto Glaria. Hijos de Alejan-dro Favaro contra Lestien, Seijo y Cía. Joaquín J. Baena contra Ezequiel Marexiano y Francisco Costa.

Joaquin Requena Brun, Actuario,

#### JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.eF TUBNO

Día 20

Tramite—Olivio Larrosa, antecedentes. Alejandro Corti con Anares Saramelo. Angel Fal'droni, auxiliatoria de pobreza. Juana Pérez de Rius con Enrique Rius. Cánna Ferez de Kius con Enrique Rius. Candido Huertas, incapacidad. Dolores B. de Tezanos con Zenón de Tezanos. Semirámides Martino con José María Salazar. Albina Raquel Segre con Federico Bonaparte. Victoriano Trió con Jesusa García Fernández. Sixta Segunda Viñales con Casimiro Antonio Barraco. Exhorto del señor Juez L. Departamental de Flores número 500 Santiago Manterga ciuldadanía Ex-500. Santiago Manterga, ciuldadanía. Exhorto del señor Juez L. Departamental de Durazno número 1031., N. N., inscripción de su defunción. Feliciano Mouro con Umberto Vila. Andrés Salvo, ciudadanía. José Molina Alvarado, ciudadanía. Ernesta Casaletti, auxiliatoria de pobreza y artícu-lo 115 del Código Civil. Francisco Caste-llano. Pío Cuartara, ciudadanía. Concepción Rosano, incripción en el Registro del Estado Civil. Juan López, ciudadanía. María P. de Seno, incapacidad. María Du-plessis contra Atilio Sgobbi. María Jaime con Pablo Sabastié. Adelaida P. de Pia-gio contra Antonio Parrondo. Constante Cornelio contra Manuel Ferrari. Nicolás Fusco con Pedro Compte, fiador de Juan Boligas (hoy sucesión). Santiago Peña y otros con Narcisa Peña y otras. Suc. Quei-rolo de Balzarini, oficio. Juan José Segun-do con Antonio Borio. Suc. Eugenia Bel-trame. José M. Alvarez, ciudadanía. María Díaz con Arturo Llosas, divorcio. José María Barreiro con Antonio Bergeiro y José Morales. Exhorto del señor Juez Letrado Departamental de Canelones núm. 1730. Pedro Alcaraz, ciudadanía. Enriqueta Ma-yobre, artículo 115 del Código Civil. Ale-jandro de León con la Sociedad "La Co-mercial de Montevideo". Silvina Gordilio de Vizozo, inscripción. Antonio Borio con Juan José Segundo: Juan Pigni con Al-dengi Alderini. Carmen Santos con Martín Amestoy. José Antonio Dobal, antecedentes. Pedro Santana Rosano y Manuela Rosano, divorcio.

Interlocutorias - María C. Faulet contra José Mones y Marpons. María Jaime con Pablo Sabastié. Franklin Bayley con Raimundo B. de Peñafort. Idora Casterán con Victor Cases.

Definitivas — José María Barreiro con Antonio Bergerio y José Morales, apela-ción del Juzgado de Paz de la 16.a sección. Manuel Baladan, artículo 115 dei Código Civil. Angela Menardi de Espert-sobre nombramiento de tutor. Bautista Serafino, artículo 115 del Código Civil. Lázaro Trigola, ciudadanía. Nicolás Fusco con Pedro Compte, fiador de Juan Bobi-gas (hoy sucesión).

Reservadas-Dos.

Día 21

Trámite - J. Pioletti con Juan José Alizáibar. Juan Matuone, declaración de ausente. Ida Gloy com Virginia C. de Finochetti. Amalia Ord Echavarría con Pedro Ordóñez, suc. María Dualde. Doroteo

Sena y Catalina Calcagno. Angela S. Beltrame, rectificación de partidas. Juan Gel-mone con Bautista Gregorini. Mateu Prados y Cía, con Manuel G. Melgar y otro. Gaspar Dotres con Pilar Urgelles. Manuel Vieto, ciudadanía. Juan Pose con Ferro-carril Central y Tranvía del Norte. Solano Malceñido con Juan Pioli y otros. Exhor-to del señor Juez Letrado Depantamental de Canelones número 1658. Eugenio Alvarez con La Comercial. Francisco Severino Lorenzetti con Rosalfa G. de Uturburu. Alberto Pintos con Mariano Delle. Dos providencias en trámite. Exhorto librado por el señor Juez Letrado Departa-mental de Artigas número 1190 Antonio Pérez con Teodoro Quiñones. González con Celis, incidente por costas. Agustina B. de Bissieri, test. Inscripción de un feto de sexo masiculino. Juan Señorans con Ramona Golpe. María Emilia Díaz con José Alfredo Más. Justo Iglesias con Carlos Gelsi. Leopoldo Roballo, solicitando cumplir el artículo 115 del Código Civil. Juan Pioletti y otros con Juan José Al-

Definitivas -Incapacidad de Lorenzo Pena. Leopoldo Roballo, solicitando cumplir lo dispuesto en el artículo 115 del Código Civil. Ismael Febin, inscripción en el Registiro del Estado Civil.

Reservadas — Dos.

José Pedro Barbot, Actuario,

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.0 TUBNO

#### Día 20

Tramite-Calabrese Antonio, inscripción. Silva Agustín, incapaz. Ernesto Mo-salla con Alfredo Silveira, cobro de pesos. Vice de Fernandez Marina con Severino Fermandez, divorcio. Ubal de Vignoli Andrea, auxiliatoria. Blanco de Manochie Prudencia, incapaz. Novo Juan con Celia Ber-thet, divorcio. Guido Lucía con Vicente Pasinga, divorcio. Manuel Pinera con Manuel García, cobro de pesos. Carcavallo Luciano con Ramión Avila, amparo posesorio. Lamarque Eduardo con Raúl F. Berro, cobro de pesos. Righetti Pedro con Marcelina Beco, divorcio. Fabra Celestino, incapaz.

Definitivas - Muyano Carlos, ción de partidas. Arce Pérez Julio, ciudadanía. Vázquez Emilio, ciudadanía. Comino Manuel, ciudadanía.

#### Día 21

- Aguirre Félix, inscripción. Trámite -Porto Joaquina con Manuel Hermida, divorcio. Sanguinetti Eduardo con Carlos Brauer y Cía., desalojo. Papone Miguel, sucesión. Lópiez Pena con Ana Iglesias de Seigal, medidas preventivas. Risso de Mo-nuslo, incapaz. Louis Lein y Cía. com nuslo, incapaz. Louis Lein y Cía. com León Aguirre, daños y perjuicios. De la Torre Prudencia con Varela Cossati, relvindicación. Monteforte José con Rafaela Brué, divorcio. Rusifiol y Roque José con Dolores P. y Valls, divorcio. Rodríguez Epifanio, auxiliatoria. Rodríguez Manuel con Josefa Calvo, sucs. Lamarque Eduardo con Raúl F. Berro, cobro de pesos. Ofi-cio del Juzgado Letrado de lo Civil de 3.er turno. Iportuno de Beco María, suc. Sconagata Paulino con Benito Delfino, cobro de medianería.

Ciudadanías - Fernández Callejas José. García Vidal. Capel Francisco. De Luca Luis.

Eduardo Routin, Actuario.

# AVISOS Y COMUNICACIONES.

#### instituto Meteorológico Nacional

Día 20 de Julio de 1914. — Horas: 17

Barómetro: baja lentamente. Temperatura: se mantiene alta.

Dominan vientos moderados del Este al Norte en el río de la Plata. El recorrido total en las 24 horas ha sido de 312 kilómetros. Cielo en general semicubierto. Nieblas bajas en la costa. Las aguas del río de la Plata en la costa oriental se encuentran á una altura inferior á su nivel medio.

Barómetro: 757.00.

Temperatura: Normal 15°40, á la intemperie 15°40; máxima 16°20, á la intemperie (sol) 21°80; mínima 7°50, á la intemperie 7°40.

Viento E. N. E., 22 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 32 kilómetros á las 17 horas 30.

Tensión del vapor de agua: 8.21. Humedad relativa: 63.00.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura: 13°60.

Salsedumbre: gramos por litro, 8.40. Altura de las aguas: 0 metro 70 sobre

Estado del mar: ligeramente agitado. -Mal tiempo.

H. Bazzano.

Día 21 de Julio de 1914-Horas: 17

Banómetro: bajo en toda la República. Temperatura: experimentando fuertes descensos.

Dominan vientos muy fuertes del Sur al Oeste en el río de la Plata, con recorri-dos horarios de 70 á 80 killómetros y rachas huracanadas de 104. El recorrido total en las 24 horas ha sido de 836 kilómetros. Ciello en general nublado con lluvias y garúas en la República. Agua cafda en milimetros: Montevideo: 34 y 1/2; Paso de los Toros, 19; Fray Bentos, 14 y en Rivera, 16. Las aguas del río de la Plaita oscilar alrededor de su nivel medio. Banómetro: 748.50.

Temperatura: Normal 13°40, á la intemperie 12°50; máxima 15°50, á la intemperie (soi) 21°50; mínima 12°50, á

temperie (801) 21 50, infimilia 12 50, a la intemperie 9°90.
Viento S. O., 76 killómetros por hora.
Vellocidad máxima dell viento en las 24 horas: 104 killómetros á las 16 horas 30. Tensión del vapor de agua: 9.37. Hu-

medad relativa: 91.00.

—Agua's del antepuerto: Temperatura: 13'80. Salsedumbre: gramos por litro, 7.99. Altura de las aguas: 0 metro 85 so-

Estado del mar: muy algitado. -Vientos fuertes del Sur al Oeste con liluvias.

H. Bazzano.

#### Registro de Hipotecas

#### INSCRIPTAS EN LA 1.º SECCIÓN

Día 17 de Julio de 1914

940 pesos, ampliación. 2.300 pesos acumulados. 350 pesos, al 1 por ciento mensual. 700 pesos, à 80 centésimos por ciento mensual.

30.000 pesos, al 7 por ciento anual. 5.000 pesos, al 8 por ciento anual. 800 pesos, al 9 por ciento anual.

500 pesos, al 9 por ciento anual. 12.000 pesos, al 8 1|2 por ciento anual. 335 pesos acumulados. 2.000 pesos, a 75 pesos mensuales. 2.000 pesos, al 9 por ciento anual. 600 pesos, al 1 por ciento mensual. 1.200 pesos, al 9 por ciento anual.

Día 20 de Julio de 1914

8.500 pesos, all 6 poir ciento anual. 3.700 pesos, al 6 por ciento anual. 1.000 pesos, al 6 por ciento anual. 3.000 pesos, cuenta corriente.
23.500 pesos, cuenta corriente.
1100 pesos, al 1 1/2 por ciento mensual-1.722 pesos acumulados. 667 pelsols 80 centésimos, acumulados. 11.000 pesos, al 8 y 1|2 por ciento an u'ail.

600 pescis alculmuliaidos. 5.750 pesc's acumulados.

7.000 pesos, al 8 1/2 por ciento anual.

#### Día 21 de Julio de 1914

250 pesos, ampliación. 1.000 pesos, all 9 por ciento anual. 11.000 pesos, al 9 por ciento anual. 400 pesos, a 3 pesos mensuales. 10.000 pesos, al 6 por ciento anual. 200 pesols, á 2 pesols 50 centésimos mensuales.

3.600 pesos, á 9 pesos cincuenta centé. simos por ciento anual.

600 pesos, al 1 por ciento mensual. 8.000 pesos, á 8 pesos 50 centésimos por ciento anual.

#### ENSCRIPTAS EN LA 2.ª SECCIÓN

Día 20 de Julio de 1914

200 pesos, al 18 por ciento anual. 10.000 pesos, al 10 por ciento anual. 300 pesos, al 18 por ciento anual. 850 pesos, al 8 por ciento anual. 2.500 pesos, al 7 por ciento anual. 500 pesos, al 8 por ciento anual. 1.000 pesos, al 18 por ciento anual. 21.000 pesos, al 9 por ciento anual. 4.000 pesos, al 10 por ciento anual. 250 pesos, á 9 pesos 60 centésimos por ciento anual. 4.500 pesos, al 10 por ciento anual.

10.000 pesos, al 9 por ciento anual. 3.000 pesos, al 10 por ciento anual. 7.000 pesos, al 9 por ciento anual. 15.000 pesos, al 9 por ciento anual. 1.670 pesos, garantía. 1.500 pesos, al 12 por ciento anual. 200 pesos, al 12 por ciento anual. 1'.000 pesos, al 10 por ciento anual. 7.675 pesos, al 10 por ciento anual. 25.000 pesos, al 6 por ciento anual.

#### Día 21 de Julio de 1914

7.675 pesos, al 10 por ciento anual. 25.000 pesos, al 6 por ciento anual. 5.000 pescs, all 8 por ciento anuai. 1.420 pesos, all 10 por ciento anual. 250 pesos, all 12 por ciento anual. 1.050 pesos, al 18 por ciento anual. 1.000 pesos, all 12 por ciento anual. 120.000 pesos, garantía. 4.000 pesos, all 8 por ciento anual. 5.000 pesos, garantía. 3.000 pesos, al 12 por ciento anual. 9.000 pesos, al 12 por ciento anual. 284 pesos, al 9 por ciento anual. 15.500 pesos, al 8 por ciento anual. 4.000 pesos, al 8 por ciento anual.

#### Registro General de Ventas

#### OPERACIONES PRACTICADAS

Día 20 de Julio de 1914

9.000 pesos, terreno con edificio en la calle Isla de Flores, 182 metros.

152 1.200 pesos, terreno con edificio en el Barrio Rivadavia, 385 metros. 2.000 pesos, terreno en el Departamento de Paysandú, 5.a sección judicial, 43 hectá-1.840 pesos con 44 centésimos, terrenos en la Playa de Carrasco, 5.400 metros. 8.000 pesos, campo en Peñarol, 7 hectáreas. 32.000 pesos, terreno con edificio en la calle Soriano, 469 metros. 40.000 pesos, terrenos con edificio en Canelones, 623 metros. 800 pesos, terreno en el Reducto, frente á la calle Guaycuru, 213 metros. Día 21 de Julio de 1914 5.150 pesos, terreno con edificio en el Camino Suárez, 350 metros.
599 pesos 19 centésimos, terreno en el Miguelete, á inmediaciones del Cerrito de la Victoria, 883 metros. 3.810 pesos, terreno en la calle Chaná, 92 metros. 905 pesos 22 centésimos, terreno en las Tres Cruces, calle Coquimbo, 224 me-2.200 pesos, terreno en Carrasco, 1.350 metros. 601 pesos 86 centésimos, terreno en Atahualipa, calle Continuación Fomento, 388 metros.
595 pesos 20 centésimos, ídem idem idem, 384 metros. 2.290 pesos 90 centésimos, terreno en la calle Uruguay, 458 metros. 1.344 pesos, terreno en la Villa de la Unión, Camino de Propios, 400 metros.

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PUBLI-CAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URU-GUAY.

Julio 21 de 1914.

#### Primera rueda

Títulos Hipotecarios serie E

Peson	•	141	Por	cie <b>nt</b> o
-				
6.200	nara e	27 de Julio	-	91 _

246	$u \iota o s$	<i>Aipotecarios</i>	serie	U	
Disponil	ole v	endidos:			
Pesos				Por	cient
_	- 1				

5.000 5.000	hasta fin de mes para el 22 de Julio .		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-	

#### Segunda rueda

#### Empréstito de Conversión.

Pesos		Por	ciento
1.398 1.865	75 para el 22 de Julio . ídem ídem	di l	90 50 90 50
	Títulos Hipotecarios serie		
3.000 5.000	para el 22 de Julio . ídem ídem		89, 7 89, 70
	Titulos Hipotecarios serie	K	
1.000	para el 22 de Julio .		87 20
	Titulos Hipotecarios serie	Ø.	
3.800	para el 22 de Julio .		85 70
1.700	idem idem		85 60
3.000	ídem ídem		85 70
1.000	ídem ídem		85 70

#### Bervicio de Correor

para el 27 de Julio

ídem ídem.

ídem ídem

#### LLEVAN VALIJA

Julio 22 de 1914.

RECOMMENDADA

85 70

85 70

Para Buenos Aires: Vapor de las 19.

ORDINARIA

2 000

2.000

6.000

									_
Central			18	15	Cent	tral			17.4
Vapor	de	las	29	2.					
ORDINARIA					R	ECOM	EN:	DAD	A

20.30 Central . 21 | Central .

Blucher, alemán, para Río de Janeiro, Li-boa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, sale el 23 del corriente.

ORDINARIA RECOMENDADA  $15 \mid Central$ Central del día 23 del día 23 Ravenna, italiano, para Santos, Dakar, Palermo y Nápoles, sale el 28 del corriente. ORDINARIA RECOMENDADA 15 | Central. Central del día 27 del día 24

#### Defunciones registradas en la Administración y Receptoría G. de Cementerios

Día 21 de Julio de 1914

Juan Muniz, oriental, 25 Mas, 8 de Octubre 87. Luisa Benvenuto, italiana, 80 años, sol-

tora, Rivera 2094. Un feto, Plaza Zabala 1397. Dinouah Castro Rifou, oriental, 8 meses, Figueroa 1905.

Juan Carles Di Pierro, oriental, 1 día, Florida 1159.

Carmen Aguilar, oriental, 3 días, Urtubey 12.

María Lorenzini de Seregui, italiana, 65

años, casada, Mercedes 1467. Angela Brussone, italiana, 63 años, sol-tera, Canelones 1657. José Luis Fernández, oriental, 1 mes

y 2 días, Asilo Dámaso Larrañaga. María Blanco, española, 72 años, viuda, Yi 1270.

Antonio Fernández Muras, español, 66

años, casado, Maciel 1426. Um feto, Hospital Maciel. Juana Vera de Sánchez, años, viuda, Hospital Maciel.

oriental, 50

Andrea Pouso de Meizoso, española, 59

años, casada, Santa Fe 1208.

Dominga Marbinez de Maqui, brasilera,
18 años, casada, Hespital Maciel.

Nicelas Colicigno, italiano, 87 años, ca-

sado, Salsipuedes 2560. María Solfía Fernández de Goyechea, oriental, 17 meses, Avenida Brasil 19.

# CAMARA DE REPRESENTANTES

#### 69.a SESION ORDINARIA

#### JULIO 14 DE 1914

#### PRESIDE

#### EL DOCTOR DON RICARDO J. ARECO

( CONCLUSIÓN - VEASE EL NÚMERO 2582, PODER LEGISLATIVO pagina 306)

Señor Presidente-Para que se ordene el debate, la Mesa va á proponer la votación por su orden. Primero se votará el antículo sin las enmiendas; si fuera rechazado se votará con las enmiendas, es decir, con el agregado de la Asistencia Pública y de la Unión Industrial Uru-

Señor Ramírez-iPero puede ser rechazado el artículo y las enmiendas también. Señor Sosa—Que se vote, señor Presi-

Señor Presidente-Se va á votar el artículo 1.0, que exonera de derecho de franqueo á la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se va á votar si se concede la misma exoneración á la Asistencia Pública.
Señor Magariñes Veira—Pero, ¿se va á

tcimar en cuenta la indicación del doctor Martinez, ó no? Señor Presidente—Pero, señor! Eso lo

resoliverá la Cámara.

Señor Narancio-iMe permite?... El señor Presidente ha cortado por completo la discusión.

Le podríá demostrar al doctor Martinez que la Asistencia Pública necesita una exoneración para ayudarla; pero como la Presidencia certó completamente la discusión, no me dejó ilustrar á la Cámara sobre el asunto.

Señor Presidente-Pero está discutien-

do el señor dipultado.

Señor Narancio—Yo no estoy discutiendo, estoy hablando sin su permiso.
Señor Presidente—La Mesa no ha cor-

tado el derecho de discutir ampliamente.

Sostenga su agregado el señor diputado. Señor Narancio — Yo sostengo el agregado en este sentido: la Comisión de Presupuesto se ha visto en figurillas para poder arreglar el presupuesto de la Asistencia Pública, que tenía un déficit de 58 6 60.000 pesos.

Se trata, pues, de una institución po-bre y de una institución nacional. No pretendo en este momento más que equilibrar en pequeña parte ese presupuesto, su-primiendo la modesta suma que gasta en correos, y esta es una de las pequeñas co-sas que se pueden hacer sin que produzca á nadie perjuicios y beneficiando á la Asistencia Pública dentro de lo posible.

Por eso propuse el agregado.

Señor Presidente - Si no se hace uso

de la palabra, se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente discutido sobre la exoneración á la Asistencia Pública.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa)

Se va a votar ahora si se exonera de franqueo á la Asistencia Pública. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Negativa).

Se va á votar el agregado del doctor

Señor Salgado - Lo retiro, señor Presidente.

Señor Presidente - Se va á votar. Si se concede el retiro que solicita el señor diputado Salgado.

. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda retirada la enmienda. El otro artículo es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

11—En discusión el proyecto de ley que exonera de papel sellado, timbres y sellos de correo á las sociedades rurales del legalmente constituídas.

Léase.

(Se lee lo siguiente):

#### "PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes, reunidos en Asamblea General,

Artículo 1.0 Quedan exceptuadas del impuesto de timbres, inclusos los de correo y de papel sellado, todas las sociedades rurales de fomento del país legalmente instituídas.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Gabriel Terra.-Sebastián Puppo.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

La Asociación Rural del Uruguay que, como se sabe, tiene una subvención del Estado, está exceptuada del impuesto de correo por ley de la Nación. Este bene-ficio debe ser acordado también á todas las demás sociedades de fomento rural que no tienen ninguna protección del Es-

Esas sociedades no persiguen ningún fin

comercial.

No se ha dado un solo caso de que una sola de ellas haya distribuído ningún dividendo entre sus asociados. Las que han tenido utilidades, las han empleado en ampliar sus instalaciones y los medios de propaganda, de manera que todas deben gozar de iguales beneficios.

Los derechos que pagan al Estado por los impuestos cuya liberación se solicita, son insignificantes; pero eso mismo es gravoso cuando no se dispone de recursos, aparte de que es una traba constante para la circulación de los impresos que constantemente tienen que hacer, por la clase de propaganda que hacen.

Gabriel Terra .- Sebastián Puppo."

Está en discusión general. Señor Aragón y Etchart — Se puede leer el dictamen, señor Presidente; yo no conozco ese asunto.

Señor Sosa — Yo mociono, señor Presidente, para que se aplace la consideración de ese asunto. — (Apoyados).

Señor Aragón y Etchart — Apoyado: estamos abriendo brechas sobre las rentas, señor Presidente.

Señor Presidente — Se va á votar. Si se aplaza la consideración de este

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

12-Continúa la orden del día con la discusión general del proyecto que acuer-da un crédito al Estado para expropiación de terrenos en el Barrio Reus al Norte.

L'éase el informe y proyecto.

(Se Iee):

"Comisión de Hacienda.

# Honorable Cámara de Representantes:

La Comisión de Hacienda ha estudiado con minucioso detenimiento todos los antecedentes relacionados con el mensaje del Poder Ejecutivo de fecha 17 de Ene ro del corriente año, en el cual solicita sea consolidada en títulos de Deuda Amortizable 2.a Serie la indemnización que, por terrenos destinados para apertura de calles en el Barrio Reus al Norte, debe pagarse de acuerdo con lo dispuesto sentencia judicial ejecutoriada.

Procediendo al examen de aquellos antecedentes, Vuestra Comisión observó de inmediato que los interesados impugnaban la forma de pago propuesta por el Poder Ejecutivo, arguyendo que no era necesaria la intervención legislativa, por cuanto la cancelación del credito correspondía hacerse en oro y no en títulos depreciados, y agregando que la tesis sostenida por el Poder Ejecutivo implicaba un desconocimiento de la justa indemnización que prescribe nuestra Carta Fundamental. Esta oposición y la persistencia del Poder Ejecutivo en consonancia con los dictamenes del Ministerio Fiscal y de la Contaduría General, de que debía comprenderse el crédito á consolidarse, por la cantidad fijada en la sentencia, dentro de la ley de 21 de Noviembre de 1902, llevaron á la Comisión á oir las exposiciones verbales de las partes y á hacer un estudio completo del expediente judi-cial, para desentrañar, si fuere posible, la verdadera doctrina aplicable al caso en litigio, á fin de formarse un cabal y completo juicio que le permitiera aconsejar à Vuestra Honorabilidad el temperamento que juzgase más arreglado á la justicia y al derecho.

La síntesis de los principales antecedentes conviene sea conocida por Vuestra Honorabilidad para que aprecie si ha ha-bido acierto en Vuestra Comisión al resolver de la manera que lo ha hecho este conflicto de opiniones y aún de intereses entre las partes interesadas y el Poder Ejecutivo, que ha de solucionar en última instancia la Honorable Cámara, en mérito à ser privativo de ella el determinar la forma de pago de las deudas de esta y de otra índole.

El origen de la indemnización emanó, como ya se ha mencionado, de los terrenos que se destinaron para calles públicas en el Barrio Reus al Norte, en cumplimiento de un decreto de la Junta Económico-Administrativa, según manifestación hecha en el escrito de fojas 8 por el doc-tor Emilio Reus, primitivo propietario del derecho, y corroborada de un modo tácito pero terminante, por la oficina técnica del organismo municipal, al referirse, a fojas 60, a las áreas que habían absorbi-do las calles oficiales en aquel punto. El señor Fiscal de Hacienda, que había

consentido se efectuara la tasación de las parcelas ocupadas por las vías públicas, sin oponer observaciones, pretendió después determinar, por un aserto formal y más expresivo de la Junta Económico-Administrativa, si era esta institución la que había decretado la apertura de las calles, á cuyo efecto peticiono que la Municipalidad se expresara de manera categórica en tal sentido, ó bien que manifestase si esas calles se abrieron por acto espontáneo de los interesados. La sentencia de fojas 114 vuelta y siguientes, así como la del superior, motivada por apelación deducida por el señor Fiscal y apenementario de la superior deigente bien confirmatoria de la primera, dejaron bien establecido que habiendose dispuesto la tasación con el asentimiento de todas las partes y sin mediar oposición alguna, y teniendo las calles el carácter de oficiales, bien fuera que ellas hubieran sido abiertas por la voluntad de los dueños de los terrenos ó á requerimiento de la Jun-

ta Económico-Administrativa, el caso era que, por el hecho de ser oficiales, se reputaban de utilidad pública, exponiéndose, además, que el dominio de los propieta-rios estaba limitado en razón de estar las parcelas ocupadas por las calles, y que, por consecuencia, aun cuando hubiese sido la voluntad de los interesados la que determinó la apertura de las mismas, una vez incorporadas éstas al amanzanamiento oficial, tenían derecho aquéllos á una justa indemnización de la que nadie

podía privarles. Por lo que se deja expuesto en una breve, comprenderá Vuestra forma muy Honorabilidad que aun cuando en rigor no se hubiera seguido el procedimiento señalado para las expropiaciones, en realidad se había obtenido análogos resultados, esto es, la limitación del derecho de los propietarios y la incorporación den-tro de la línea del amanzanamiento, de calles que comprendían terrenos sobre los cuales no podía hacerse efectivo el dominio privado. En el hecho existía, pues, una expropiación sancionada por una autoridad administrativa con facultad para ello, circunstancia que explica por qué el Poder Ejecutivo comprendió el crédito derivado de la apertura de estas calles den-tro de la Deuda Amortizable 2.a Serie, creada, entre otros fines, para el pago de las expropiaciones. Por consiguiente, el derecho á una indemnización regulada en forma equitativa era incuestionable. Bien: vuestra Comisión, con el conocimiento de estos datos, entró á investigar la razón que asistía á·los interesados para impugnar la forma de pago presentada por el Poder Ejecutivo de acuerdo con sus asesores.

La tasación se había efectuado con el concurso de los tres peritos nombrados, atento á que, siendo distintas dos de las tasaciones efectuadas, tuvo que intervenir el tercero para dirimir la discordia, adhiriéndose este último á la tasación fijada por uno de ellos, y dando por resultado que se estimase con fecha 29 de Febrero de 1912, en la cantidad de \$ 122.236.70, el valor de los terrenos tomados para calles en el Barrio Reus al Norte. Mediaban, pues, dos tasaciones conformes que esta-ban amparadas, atendiendo a la época en que se produjeron, por la prescripción del artículo 452 del Código Civil que estatuta que sólo en el caso de que no se verificara esta conformidad, el Juez podía interceder para fijarla. Pero, entretanto, había sido sancionada la ley de expropia-ciones de 28 de Marzo de 1912; y el senor Fiscal de Hacienda, acogiéndose á eila. sclicitó que el Juez, en uso de la facultad que le acordaba el artículo 37 de esa ley, señalara la compensación á otorgarse. Ante esa demanda — el Juez del asunto aplicando el derecho que le concedía la nueva ley, rebajó la cantidad a indemnizarse, de \$ 112,236.70 & \$ 84.177.48, según la resolución de fojas 152 y siguien-

Vuestra Comisión, en presencia de esta circunstancia, ante el ejercicio de esta fa-cultad que llevaba á disminuir el monto de la indemnización en virtud de la aplicabilidad de uno de los preceptos de la nueva ley de expropiaciones, consideró que se confirmaba de una manera explícita el carácter de expropiación que investía la caracter de expropiación que investa la apertura de las calles en el Barrio Reus, y que siendo así, quedaba la compensación de las áreas tomadas, bajo el imperio de la Tey pertinente. ¿Cuál era esta ley y cómo debía asignarse la indemnización; Fueras estas les proguntes que se formate ron estas las preguntas que se formulo Vuestra Comisión, y fué entonces cuando ella, sin pretender constituirse en tribunal, de alzada para rever sentencias judiciales, pero si obedeciendo al propósito de allegar el mayor número de factores de convicción para solucionar justa y equitativamente el asunto se propuso, las siguientes 110.000) en cuestiones: 1.0 Si tratandose de una ex- ble 2.a Serie.

propiación anterior á la vigencia de la ley de 1912, y de una tasación hecha en el mismo trempo y revestida con la cali-dad de definitiva, de acuerdo con las prescripciones del Código Civil, ley imperante entonces, podían aplicarse los preceptos de la ley posterior, cuando el artículo 48 de esa ley de 1912 determinaba que "los juicios de expropiaciones pendientes se proseguirán y fallarán con arreglo á esta ley, respetándose la cosa juzgada y las actuaciones anteriormente practicadas de acuerdo con lo establecido en el Código Civil", 2.0 Si refiriéndose la ley de 1912 al pago en numerario, como se desprende del conjunto de sus disposiciones, y apli-cándose al asunto litigado una de sus prescripciones, la que se refería más íntimamente al pago, era llegítimo, era justo, era equitativo disponer se compensara á los acreedores con títulos de deuda, ajustán-dose á la ley de 1902, y si no se contra-riaba el principio de la justa indemnización que también contenía la nueva ley; y 3.0 Si el criterio judicial había sido disponer el pago en oro, al aplicar la ley de 1912, ó si podía referirse implícitamente á una indemnización pagadera en Deuda Amortizable. Planteada la cuestión en estos términos, las opiniones se dividieron en el seno de la Comisión. Algunos de sus miembros sostenían, sin que esto signifi-cara un propósito de censura ni menos asumir, como se ha expresado ya, las funciones de tribunal de apelación, que no podía en estricto derecho aplicarse la nueva ley á una expropiación terminada y sobre la cual existía la cosa juzgada tanto respecto de ella como de la tasación, y que, por consiguiente, de conformidad con el artículo 48 de la ley de 1912, la estimación primera no había podido ser alterada. Otros opinaban lo contrario, pero, argüían que tratándose de un caso de expropiación al que se hiciera efectiva la rebaja autorizada por la nueva ley, era esta ley la que correspondía aplicarse en todas las incidencias de indemnización, y a no adoptar la parte que fuera favorable al Fisco, rechazando aquella que pudiera be-neficiar á los interesados. Que por lo tanto, lo que procedía era el pago en oro y no refiriéndolo á la Deuda Amortizable.

Examinada la sentencia que ordenaba el pago de la indemnización, observóse que si bien ella no prescribía el pago en oro, do cual podría sobrentenderse, atento á los términos de la ley vigente de expropiación, no obstante, al comunicar el Juez, con fecha 28 de Junio de 1913, al Ministerio de Hacienda, que debía hacerse en la Oficina de Crédito Público la consignación de la cantidad referida, se refería á pe-sos 84.177.48 oro, lo que importaba en cierto modo una aclaración concluyente. Sin embargo, esta nota explicativa del espíritu de la sentencia, no alejó la dificultad un poco ardua de armonizar ideas para admitir una de las dos soluciones, bien la que presentaba el Poder Ejecutivo, ya la que defendían los interesados; y comprendiendo la Comisión lo difícil de arribar á una de esas soluciones extremas y reconcciendo sin discrepancias el derecho de aquéllos á una compensación mayor que la prestigiada por el Poder colegislador, trató de llegar á una fórmula tran-saccional que sin estar divorciada con la equidad contemplara el derecho de los acreedores y los intereses fiscales. Con ese fin fueron Hamados al seno de la Comi-sión, primeramente los señores doctor Eduardo Vargas y don Alfredo Nebel, adjudicatario de los derechos del doctor Emilio Reus, el primero, é interesado el se-gundo, y luego el señor Ministro de Ha-cienda, y después de largas entrevistas y extensas controversias, se concluyó una solución transaccional, mediante la que, aceptaban, los expresados acreedores, el pago de "ciento diez mil pesos" (pesos 110.000) en títulos de Deuda Amortiza-

en consonancia con este arreglo equitativo y ventajoso, que Vuestra Comisión os aconseja sancionéis el adjunto proyecto de ley, convencida de que ha ajustado su conducta á la defensa de los bienentendidos intereses del Estado, y á la contemplación del derecho que indiscutiblemente tenían los dueños del crédito que motiva este dictamen, á que se les otorgara una indemnización más amplia que la propuesta en su mensaje por el Poder Ejecutivo.

Despacho de la Comisión, 13 de Mayo de 1914.

> Florencio Aragón y Etchart. -Gabriel Terra. — Carlos A. Berro. — José V. Carvallido. - Federico Paullier. — Amadeo Almada."

#### "PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes, reunidos en Asamblea General, etc.,

#### DECRETAN:

Artículo 1.c. El Poder Ejecutivo procederá al pago de la cantidad de ciento diez mil pesos (\$ 110.000), en títulos de Deuda Amortizable 2 a Serie, por concepto de única y exclusiva indemnización de los terrenos tomados para las calles públicas del Barrio Reus al Norte, que eran de propiedad del doctor Emilio Reus.

Dicho pago se efectuará á las personas que comprueben suficientemente el dere-cho á la indemnización.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Despacho de la Comisión, á 13 de Mayo de 1914.

Aragón y Etchart. — Paullier (F.)—Berro. — Terra (G.)—Almada.—Carvallido."

En discusión general.

Señor Martínez (don Martín C.)—Yo pediría que alguno de los señores miembros de la Comisión explicara la índole del asunto de que se trata, porque, por mi parte, la ignoro en absoluto: no he re-

cibido repartido alguno. Señor Aragón y Etchart—Yo no me he dado cuenta del asunto de que se trata, en virtud de que la Cámara está conversando, y veo que es uno que fué informado por mí, referente a una expropiación de terrenos hecha hace años en el Barrio Reus al Norte.

Se trata de un juicio judicial seguido con todas las formalidades del caso, y acerca del cual hay una sentencia favora-

ble del doctor Regules.

La sentencia del doctor Regules disponia que el Estado pagara la cantidad de 84.000 pesols, sin expresar si era en áttu-los ó en oro sellado; pero, una comunica-ción posterior del doctor Regules explicaba que se trataba de una cantidad de 84.000 pesos ero.

Acerca de este asunto había precedentes que ya constituían casi, puede decirse, una especie de jurisprudencia ante los Tribunales de nuestro país, de que las cantidades que deberían pagarse por concepto de expropiación daban lugar al pago también de intereses.

De modo que la Comisión de Hacienda se encontró, en presencia de este asunto. con dos intereses opuestos. El Poder Ejecutivo pedía que se le pagaran 84.000 pesos en títulos de Deuda Amortizable; los interesados decían que no aceptaban, y que se proponían solicitar de los Tribunales el amparo para el pago de los intereses debidos.

La Comisión de Hacienda, después de

algunas entrevistas con el señor iministro y con les interesados, llegó á un acuerdo que ha considerado equitativo para los intereses del país y para los intereses de los propios interesados, y es éste: que se entregue la cantidad que determina el .informe en títulos de Deuda Amortizable de

primera serie por su valor. Estas son las explicaciones que podría

dar la Comisión de Hacienda.

Señor Presidente-Se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señcres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se lee).

En discusión.

Señor Canessa-Convendría que en el artículo se expresara que no se pagan únicamente indemnizaciones, sino el pago de la cosa misma. Por eso propongo que se agregue: "por concepto de pago y de única y exclusiva indemnización", porque indemnización significa no el pago de la cosa, sinò el agregado que se hace por el desnoio.

Señor Presidente — ¿Acepta la Comisión?

Señor Aragón y Etchart-No, señor Presidente, porque la Comisión redactó este artículo y le hizo el agregado que apare-ce aquí por concepto de única y exclusiva indemnización, dámdole al vocablo "indem-nización" la más amplia significación que pueda dársele. De modo que quedaban los interesados perfectamente pagos con la entrega que hiciera el Poder Ejecutivo de la cantidad de 110.000 pesos de deuda pública.

Señor Presidente-d'Insiste el señor Canessa?

Señor Canessa - Yo 'no insisto, señor Presidente, pero debo manifestar al doctor Aragón y Etchart que el significado de indemnización es el que yo le doy: la indemnización es el usufructo del valor de la cosa, y no el pago de la cosa misma; por eso decía yo que convendría po-ner que esa suma es en pago de la cosa misma, más la indemnización correspon--diente.

De todas maneras, no hago cuestión.

Señor Vidal Belo - Apoyado: lo que abunda no daña.

Señor Presidente — ¿Acepta el doctor Aragón y Etchart?

Señor Aragón y Etchart-Yo, señor Presidente, no puedo aceptar a nombre de la Comisión de Hacienda, de la cual forma parte también el señor Canessa. Personalmente no acepto, porque el concepto generalizado de indemnización es el que

corresponde al pago de la cosa misma.

Señor Presidente—Se va á votar en las
dos formas: primero como lo propone la Comisión, y si fuera rechazado, como lo propone el señor diputado Canessa.

Se va á votar.

Si se aprueba en la forma en que lo propone la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Negativa).

Léase en la forma en que lo propone el señor diputado Canessa. (Se lee):

"Anticulo 1.0 El Poder Ejecutivo procederá al pago de la cantidad de ciento diez mil pesos (\$ 110.000) en títulos de Deuda Amortizable 2.a serie, por concepto de pago y de única y exclusiva indem-nización de los terrenos tomados para las calles públicas del Barrio Reus al Norte que eran de propiedad del doctor Emilio Reus.

"Dicho pago se efectuará á las personas que comprueben suficientemente el derecho á la indemnización.'

En discusión.

Si se aprueba el artículo en la forma en que lo propone el señor diputado Ca-

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El 2.o es de orden. Queda sancionado y se comunicará.

13-En discusión general el proyecto de Convención Sanitaria con Italia. Léase.

(Se lee lo siguiente):

"Poder Ejecutivo.

Montevideo, 16 de Junio de 1914,

Honorable Asamblea General:

El 4 de Mayo último fué firmada en Roma, entre la República y el Reino de Italia, una Convención Sanitaria, cuyo objeto es reglamentar las medidas y previsiones para evitar la importación de la peste bubónica, el cólera asiático, la fiebre amarilla, etc.

Esta Convención es por su origen una consecuencia del conflicto ocurrido en 1911 entre los países del Plata é Italia, con motivo de la aplicación á los buques italianos del régimen de los inspectores sanitarios que prescribía lá Convención Sanitaria de 1904. Las disposiciones de la Convención que ahora se somete á Vuestra Honorabilidad

son concordantes con las de la Convención firmada en 1912 entre la Argentina y el Reino de Italia, y coinciden, también, con las de la Convención General de Panis del año 1911, suscrita también por Italia y por nosotros, y que ha sido ya aprobada por nuestro Cuerpo Legislativo.

Estas convenciones parciales entre los países firmantes de la Convención de París responden á una previsión de ésta, y tienen por objeto facilitar entre los países signatarios la vigilancia sanitaria, teniendo en cuenta circunstancias particulares, locales ó accidentales.

Dada la importancia de las relaciones entre Italia y el Uruguay, y la conveniencia de continuar observando uniformidad de procedimientos con las autoridades sanitarias de la República Argentina,º la Convención que se ha, firmado en Roma llena fines de indiscutible utilidad, y el Poder Ejecutivo espera que así lo considerará el Honorable Cuerpo Legislativo dedicándole preferente atención aprobarla.

Saluda á Vuestra Honorabilidad con su más alta consideración.

> JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ BALTASAR 'BRUM.

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

# PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Apruébase la Convención Sanitaria celebrada entre la República y el Reino de Italia con fecha 4 de Mayo próximo pasado, cuyo objeto es reglamentar las medidas y previsiones para evitar la importación de la peste bubónica, el cólera asiático y la fiebre amarilla.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 10 de Julio de 1914.

> FEDERICO FLEUROUIN, Vicepresidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

En discusión general. Si no se observa, se votará.

Si se pasa á la particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léaze el artículo 1.o.

(Se lee). En discusión

Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba el artículo 1.0. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El 2.o es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará oportunamente.

14-Continúa la orden del día con el proyecto de la Convención Chileno-Argentina. Telegráfica

Léase.

(Se lee lo siguiente):

"Poder Ejecutivo."

Montevideo, 19 de Mayo de 1914

Honorable Asamblea General:

El Gobierno de Chile, por intermedio de su Ministro Plenipotenciario, ha gestionado nuestra adhesión á la Convención Telegráfica Chileno-Argentina de 6 de Febrero de 1903, en cuanto á las franquicias que con cargo de reciprocidad se pactaron en beneficio del Uruguay, y otros paí-

ses para los despachos oficiales.

La Convención de la referencia estableció, en efecto, en su artículo XXII; 'Con cargo de reciprocidad, hácense extensivas al Paraguay, Bolivia, Perú, Brasil y la República Oriental del Uruguay. las franquicias establecidas en el artículo XII''; y el artículo XII dice: "Los despachos oficiales de ambos Gobiernos se transmitirán exentos de pago y con preferencia á todos los demás. Para los efectos de este artículo se considerarán oficiales los despachos de Sus Excelencias los señores Presidentes de ambas Repúblicas y de sus Ministros, los de los representantes diplomáticos de ambos países, las contestaciones á éstos y los que, por asuntos relacionados con su cometido, expida la Dirección General de Telégrafos del Estado de Chile, la Dirección General de Correos y Telégrafos de la República Argentina y los Jefes de Policía de Santiago, Buenos Aires y de las regiones limítrofes de ambos países."

El Gobierno se complace en dejar constancia del espíritu liberal y de generosa cortesía con que los Gobiernos de la Argentina y de Chile procedieron, al esta-blecer en dicha Convención el derecho para el Uruguay de participar en las expresadas franquicias como en otras que se prometieron ambos países gestionar entre las empresas establecidas en territorio chileno.

torio chineno.

Y en vista de lo dispuesto en el artículo 17 (inciso 7:0) de la Constitución y
ley interpretativa del 16 de Mayo de
1862, el Poder Ejecutivo solicita de Vuestra Honorabilidad la autorización â que se ha hecho referencia, por medio del adjunto proyecto de lev.

Reitero a Vuestra Honorabilidad las seguridades de mi más alta consideración.

> JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑ**EZ.** BALTASAR BRUM. José Ramasso.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 6 de Junio de 1914.

Al señor Presidente de la Comisión de Legislación de la Honorable Cámara de Senadores:

Me permito indicar á esa Comisión la conveniencia de agregar al proyecto de ley que se refiere al Convenio Telegráfico con Chile la autorización para hacer extensiva la reciprocidad de franquicias al Paraguay y á Bolivia.

En efecto, para los dos países citados está establecido en la Convención Chileno-Argentina el derecho de obtener las mismas franquicias pedidas en beneficio del Uruguay, y considero que es oportuno se autorice al mismo tiempo á nuestro Gobierno para convenir con aquellos países las facilidades de intercambio de telegramas oficiales que vamos á regularizar con Chile.

Con este motivo me es grato presentar 'al señor Presidente l'as seguridades de mi mayor consideración.

BALTASAB BRUM.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montavideo, 19 de Mayo de 1914.

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Elecutivo para aceptar con cargo de reciprolas franquicias que la Convención Telegráfica Chileno-Argentina de 6 de Febrero de 1903 estableció en beneficio de nuestra República para los despachos ofi-

Art. 2.o Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones, etc.

BALTASAR, BRUM.

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Autorízase al Poder Ejecutivo para aceptar con cargo de reciprocidad las franquicias que la Convención Telegráfica Chileno-Argentina de 6 de Febrero de 1903 estableció en beneficio de nuestra República para los despachos ofi-

Art. 2.0 Autorizase igualmente al Poder Ejecutivo para hacer extensivos al Brasil, Bolivia, Paraguay y Perú los be-neficios de la referida Convención, en caso de reciprocidad.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo à 6 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona. 1.er Secretario".

En discusión general. Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular.

Los señcres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el articulo 1.o. (Sc lee).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo 1.o.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el articulo 2.0.

(Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo leído.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).

El 3.0 es de orden. Queda sancionado el proyecto y se comunicară oportunamente.

15—Continúa la orden del día con el proyecto de ley que declara exentos del pago de derechos de importación á los materiales que se introduzcan del extranjero para la construcción, reparación, conservación y reconstrucción de muelles, galpones, depósitos y ferrocarriles, así como también los rieles, vagonetas, maquinarias y repuestos, herramientas y útiles en general, de aplicación en el desenvolvimiento y explotación de las industrias areneras y pedreras.

Léase el informe y proyecto.

(Se lee):

"Comisión de Hacienda.

Honorable Cámara de Representantes:

La Comisión de Hacienda ha considerado el proyecto del señor representante por la Colonia don Joaquín C. Sánchez, relacionado con la ley promulgada en Julio 11 de 1911, relativa á la exención de derechos aduaneros para los materiales des-tinados á la explotación de la piedra y arena, y os aconseja su aprobación, por conceptuar que este proyecto es comple-mentario de aquél, ó más bien, que aclara el alcance de las liberaciones mencionadas.

La ley de 1911, al referirse á los materiales exonerados, comprendía todos aquellos que fueram necesarios para benefició de la industria de la piedra y arena, fuera completa ó separadamente, y es razo-nable suponer que se asignaba al término "explotación" la mayor amplitud, abarcando los materiales requeridos para todas las operaciones necesarias á ese fin, incluso la extracción y exportación, que concurren también como elementos de explotación.

Tan claras v evidentes parecen estas conclusiones, que no debían dar origen á una ley aclaratoria, si no fuera que el criterio restrictivo con que algunas veces se han examinado las prescripciones de la ley antedicha impone al legislador á desvanecer toda du'da, interpretando en forma explicativa el espíritu y la letra de aquella ley por medio de una nueva que excluya toda difficultad de aprecia-

Por estas razones y por las expuestas en la exposición de motivos, vuestra Co-misión os aconseja la sanción del proyecto de ley del señor representante don Joaquin C. Sandhez.

Sala de la Comisión, Julio 8 de 1914.

Florencio Aragón y Etchart.— José V. Carvallido. — Alberto F. Canessa.—Amadeo Almada. El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc.,

#### DECRETAN:

Anticulo 1.0 Se declaran exentos del pago del derecho de importación y de todo ctro impuesto 6 patente aduanera los materiales que se introduzian del extranjero para la construcción, reparación, conservación y reconstrucción de muelles, galpones, deplósitos y ferrocarriles, así como tambiém los rieles, vagonetas, maquinarias y repuestos, herramientas y útiles en general, de aplicación en el desenvolivimiento y explotación de las industrias areneras y pedreras.

Todos los beneficios que acuerda esta disposición se conceden igualimente á los casos en que la industria arenera ó pedrera se reduzcan á la exportación de la arena ó de la piedra, en estado natural

ó bruto, sin ser elaboradas. Art. 2.0 Camuniquese, etc.

Montevidec, Julio 7 de 1914.

Joaquín C. Sánchez, diputado por Colonia."

En discusión general:

Si no se hace uso de la pallabra, se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.o.

(Se lee).

En discusión.

Si no se obsenva, se va á votar.

Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afilmativa).

El 2.o es de orden

Queda sancionaldo el proyecto y se comunicará opertunamente.

La Mesa invita á los señores diputados á ratificar todas las resoluciones tomadas en la sesión de hoy sin el "quorum" máximo.

Si se ratificain.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afinmativa). Quedan ratificadas y se comunicarán. .

La Camara pasa á cuarto intermedio

hasta las 9 de la noche, en que se continuaiá con la orden del día. (Azí se efectúa á las 6 y 35, v vueltos

á sala á las 9 y 45, el señor Presidente dice):

Continúa la sesión. No hay "quorum" para tratar pensiones. De manera que como la sesión es per-manente, se continuada con la orden del día hasta reunir ese "quorum".

16-Continúa la discusión de la ley de vinos.

Había quedado con la palabra el señor

diputado Alimada.

Señor Miranda (don César)—Hago moción para que se levante la sesión y continúe mañana á las dos y media de la

Señor Paullier (don Federico) - No apoyado.

Señor Presidente-Hay un pedido de varios señcres diputados que ha recibido la Secretaria para que se cite á la Cá-mara mañana á las 2 de la tarde, y de acuerdo con el Regiamento la Mesa ha dispuesto la citación de la Cámara. Señor Miranda (don César)—Entonces

hago mcción para que se levante la sesión.

Señor Aragón y Etchart—No apoyado. Yo creo que esta ley de vinos debe terminar. Hemos ofdo á los adversarios. Yo tengo que hacer, tengo que salir del país, y podríamos terminar esta noche la cuestión de vincs.

Señor Gallinal (don Hipólito) — No apoyado.

Scnor Miranda (don César)—Yo no veo que apuro hay para terminar con la ley de vinos...

Señor Aragón y Etchart—El señor dipuitado no lo verá, pero otros lo ven. Señor Miranda (don Cesar)—... por-

Señer Miranda (don Cesar)—... porque este asunto puede ser tratado en extraordinarias, siempre que sea incluído, como será incluído posiblemente por el Poder Ejecutivo.

Señor Presidente—¿Insiste en su moción el señor diputado?

Señor Miranda (don César) — Yo in-

Señor Hontou—Ye vey á votar la moción del señor dipultado Miranda. Considero que en realidad la Cámara se ha reunido casi con el único objeto de votar pensiones, y dado el caso de que por no alcanzar la mayoría abseluta de sus miembros no se pueden tratar esas pensiones, me parece que lo más cerrecto es adoptar el temperamento propuesto por el señor Miranda.

Sin desconocer la importancia que pueda tener la ley de vinos,—y por lo mismo que la reconozco,—considero que no se debe tratar en una sesión de última hora, quizás con un poto de apresuramiento, y hasta con falta del adversario en esta cuestión. Podría continuarse, como digo, en la sesión de mañana

mo digo, en la sesión de mañana. Señor Aragón y Etchart — No habrá tiempo mañana: las pensiones van á absorber todo el tiempo.

Señor Hontou—Las pensiones que quedan por considerar son muy pocas. Señor Paullier (don Federico)—Pero

esto es más urgente y más importante que las pensiones.

Señor Hontou—Además, considero que no es hora apropiada, ni hay número de miembros de la Cámara suficiente como para tratar un asunto de esta naturaleza.

Señor Narancio—Yo deseo hacer constar nada más que esto: que esta sesión permanente fué votada para terminar la ley de vinos.—(Apoyados).

Por esto creo que la Cámara no debe salir de esta sesión permanente sin haber terminado por completo este asunto que necesita á toda costa su sanción cuanto antes, porque se trata de un asunto de interés público. Por otra parte, mañana, por no tratar la ley de vinos, apenas terminadas las pensiones, se van á retirar de sala algunos señores diputados y quedará sin resolverse esta ley urgente para volver de nuevo á discutirse con toda amplitud en el período extraordinario, mientras que ahora ya llevamos veinte días tratando el asunto, es cierto que en pequeñas dosis, pero ya lo hemos estudiado: se han oído las opiniones de las partes contrarias y se conoce la opinión de la Comisión.

Considero que no nos queda nada más que hacer que resolverlo.

He terminado.—(Apoyados).

Scñor Miranda (don César)—Si á mí se me demuestra con razones y no con palabras que hay urgencia en que se sancione esta ley á tambor batiente...

Señor Aragón y Etchart—No es á tambor batiente.

Señor Martínez García — Hace veinte días que se está tratando.º

Señor Pelayo—Pero, vamos á ver: ¿qué se ádelanta con esto? El asunto tiene que pasar al Senado, de todos modos...—
(Murmullos).

Señor Presidente — Orden, señores diputados!

Señor Miranda (don César) — Yo entiendo que es á tambor batiente, é insisto que es sancionar á tambor batiente esta ley hacerlo en una sesión permanente, cuando todo el mundo está cansado. Por lo demás, la mayoría de los diputados que han asistido esta noche vinieron simplemente porque se iban á tratar pensiones: eso sí constituía un asunto de urgencia...

Señor Aragón y Etchart—; Más urgente que los vinos?

Señor Miranda (don César) ... de lo contrario, pocos hubieran venido.

Señor Aragón y Etchart—Yo entiendo que la Cámara no debe deferir al pedido del doctor Miranda. No hablo por lo que respecta á mí, porque, como he dicho, tengo que ausentarme del país, y he transferido mi salida por algunos días en virtud de esta ley, sino que creo, señor Presidente, que es un deber de la mayoría considerar el asunto esta noche.

El doctor Martínez ha hecho argumen-

El doctor Martínez ha hecho argumentos que han impresionado la opinión pública y yo tengo el derecho y la Cámara tiene el deter de oir las argumentaciones que voy á hacer para destruir esos argumentos. No es posible que dentro de diez días, cuando las objeciones opuestas por el señor diputado por Cerro Largo han caído en la opinión pública, vaya un miembro de la mayoría á refutarlos, á contestarlos: la contestación debe hacerse de inmediato, y á mí me extrañaría la actitud de la Cámara que no le permitiera á un miembro de la mayoría contestar al doctor Martínez, transfiriendo la discusión de esta ley.

cusión de esta ley.

Señor Gallinal (don Hipólito)—Pero el señor diputado tendrá oportunidad muy brevemente de hacerlo.

Señor Aragón y Etchart—No, señor: la oportunidad es contestar de inmediato, señor diputado Gallinal. Este es el procedimiento en leyes importantes como esta.

Señor Gallinal (don Hipólito)—; Cómo de inmediato, señor! Si aquí no se viene á hacer argumentos de efecto, el señor diputado puede argumentar ampliamente cuando el Poder Ejecutivo convoque á extraordinarias, que, si tiene interés, lo hara inmediatamente.

Por otra parte, es evidente que el doctor Martínez se ha retirado enfermo de la sesión de hoy; que ha venido con un ataque de asma que todos se lo hemos conocido, y me hizo la observación, al retirarse, de que le iba á ser muy costoso venir á la sesión de la noche.

Yo no creo que sea necesario, de toda necesidad, que se espere à la venida del doctor Martínez; pero creo que es una observación digna de tenerse en cuenta.

Señor Aragón y Etchart — El doctor Martínez ha dado en tres sesiones todos los argumentos que se podían dar en esta materia. La ley de vinos es de importancia capital y la Cámara no atendió la indicación que hizo el que habla para que en una sesión especial se tratara en general y particular, y es posible que dentro de algunos días la eficacia de la ley de vinos y por lo danto los recursos que con esta ley pretendía el Ministro de Hacienda queden sin efecto, en una situación crítica del Erario público; em momentos así no se difiere una ley especial como esta, si hay interés de la mayoría en prestar su apoyo al Gobierno.

Señor Almada — Y sobre todo, va á ser ineficaz, si se tarda mucho en sancio-1:arla. — (Murmullos).

Señor Aragón y Etchart — Yo creo que la Cámara demorará mucho, porque volverá de nuevo á empezar la discusión.

Señor Hontou — La sanción va á tardar siempre, porque el Senado tiene que tratarla.

Señor Paullier (don Federico) — Pero llega á invadir con productos de su indusha sido votado y está en la orden del día, tria su propia casa, — hay indicios, digo,

hasta concluirse en sesión permanente. — (Murmullos).

Señor Presidente — Se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie.
—(Afirmativa).

Se va á votar la moción del doctor Miranda.

Si se levanta la sesión.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Negativa).

Tiene la palabra el señor diputado Almada.

Señor Almada — Comprendo muy bien, señor Presidente, que dada la forma fragmentaria en que se ha desarrollado este debate y dada la hora en que se va a resolver, no me será posible extenderme mucho sin producir el cansancio en la Cámara.

Me ajustaré á hacer un brevísimo resumen, prescindiendo de muchos aspectos importantes del asunto que se discute, entre ellos el que se refiere al proteccionismo que encarna esta ley y que dió motivo á una impresionante tirada librecambista del doctor Martín Martínez. Desde este punto de vista solamente diré que el ideal librecambista es de realización tan lejana como el del impuesto único que se ha combatido con tanta decisión por algunos señores de la minoría.

Solamente diré que mientras haya diferencias étnicas entre los pueblos, mientras en la redondez de la tierra se hablen distintas lenguas, y varien hasta el infini-to los usos y las costumbres, mientras el sentimiento nacional, como el Erkeios griego y el Términus romano, continúen guardando celosamente los confines; mientras el sentimiento del amor á la patria sea uno de los más grandes, elevados y más absorbentes en el corazón del hombre, habrá naciones, habrá entre las naciones luchas de carácter bélico y político, y habrá, sobre todo y por sobre todo, luchas económicas; Aduanas, tarifas, derechos protectores, instrumentos todos de liberación de los pueblos que anhelan ser verdaderamente libres, bastándose á sí mismos y no esperándolo todo del extranjero. Pero prescindamos de la cuestión doctrinaria; no recordemos siquiera que frente al librecambismo del doctor Martín Martínez el país se ha desarrollado, el país ha crecido extraordinariamente del punto de vista industrial, gracias al régimen proteccionista que está en vigencia desde el año 1875, hasta el punto de que puede asegurarse que media población de la Capital de la República vive de la industria; y este espectáculo consuela por cierto mu-chas veces del ruido inútil de las polémicas envenenadas de la política, substituyéndolo con el ruido ensordecedor, pero lleno de promesas, de las fábricas.

Voy solamente á llamar la atención respecto de este asunto del proteccionismo, sobre lo que se refiere á Inglaterra, citada especialmente por el doctor Martínez, y que es, como se sabe, la única de las grandes potencias europeas que no se has entregado francamente en manos de la política proteccionista, porque no lo ne-cesitaba hasta ahora. Sin embargo, ese gi-gantesco "zolverein" de que hablaba el doctor Martínez, compuesto por la Gran Bretaña y sus colonias, no viene á ser otra cosa que un verdadero proteccionismo. Las tarifas diferenciales de que goza Inglaterra en los países que están su bandera y donde gobierna á quinientos millones de hombres, bastarían para hacer innecesaria toda otra tentativa de política proteccionista. Sin embargo, hay indicios de que Inglaterra, obligada por el ejemplo de las demás naciones, y sobre todo por la lucha económica y por el desarrollo extraordinario de Alemania, país esencialmente proteccionista y que no sólo la combate en sus colonias, sino que llega á invadir con productos de su indusde que la misma Inglaterra está dispuesta, en un plazo más ó menos largo, á cambiar de orientación en su política comercial.

Por lo prento, yo le demostré al doctor Martínez que Inglaterra, que, según él, sólo grava cuatro ó cinco artículos de consumo, y pide lo necesario para les gastos del Erario público, en su mayor parte los impuestos directos, entre esos cuatro ó cinco artículos que ha gravado, está precisamente el vino, cuyos impuestos llegan á sumar pesos 0.08, más ó menos, por litro. Pero el doctor Martínez no hacía, aparentemente al menos, cuestión de deartina librecambista ó proteccionista, sino que estimaba que al elevar excesivamente los derechos de Aduana sobre los vinos, íbamos á sostener ó íbamos á proteger á una industria que ya no necesita protección, á una industria que resultaría realmente parasitaria. Y esto es, precisamente, lo que me parece de dificil demostración.

Ya hablé en sesiones anteriores del estado de la industria vitícola y vinícola, de la necesidad que hay de estimularla en todo sentido, de las dificultades que ofrece para ella la lucha con los vinos extranjeros de fácil desdoblamiento, y de la necesidad de ampararla también contra los fraudes á que se refirió especialmente el doctor Martínez, y que, según él, iban á multiplicarse por efecto de la ley que sostenemos.

Yo no puedo extenderme, en este momento, sobre este punto importantísimo de la exposición del doctor Martínez, pero sí voy á recordar que Francia, que tiene establecidas, como es notorio, tarifas protectoras para su industria vinícola, carga los vinos con impuestos altos, desde los 11 grados, precisamente porque sus vinos alcanzan á esa graduación alcohólica de 11 grados.

(Los nuestros, generalmente, son de 10 ú 11 grados, alcanzando, en raras excepciones, ú 12 grados, y yo creo que con el progreso que esperamos para esta industria, la graduación de los vinos se irá elevando.

Por ahora, sin embargo, nuestros vinos no tienen más que 10 ú 11 grados, y es ahí que debe empezar, precisamente, la faz proteccionista del impuesto. De manera que no admito lo que proponía el doctor Martínez, esto es, que se partiera de los 12 grados para la elevación del impuesto. Si se partiera de los 12 grados, resultaría lo siguiente: que se introduciría grandes cantidades de vinos extranjeros con menos de 12 grados, y no se alcanzaría con ello el doble objeto que se persigue con esta ley, que es el de allegar mayores recursos al Erario Público y el de proteger más eficazmente á los vinos nacionales.

De manera, pues, que creo necesario sancionar esta ley con ese fin de allegar recursos fiscales y para poner à cubierto a la producción nacional de todas las contingencias originadas por las variaciones de la temperatura, por los agentes físicos, en la lucha que deben sostener los viticulaores contra las enfermedades de la vid, y en la lucha que se ven obligados à sostener contra los fraudes de toda especie que se hacen en el país y que eluden hasta ahora la acción del impuesto por imperfecciones de la ley y no como resultado de los impuestos, como sostenía el doctor Martínez.

Yo creo, pues, que no habrá exceso de protección con respecto a los vinos. Soy contrario á todos los excesos porque van contra el prestigio de las doctrinas; pero en este caso creo que la protección que vamos á otorgar á los vinos nacionales con inte y es necesaria.

es justa y es necesaria.
Si se dispusiera de más tiempo, yo tendría cómo extenderme en muchas consideraciones a este respecto, pero voy á tener piedad de la Honorable Cámara y terminaré en seguida.

La Honorable Camara, al pronunciarse,

dirá si conviene, per una parte, contribuir á poner al Estado á cubierto de emergencias económicas, algo difíciles, mediante este impuesto, que no es de repercusión, realmente, sobre las clases pobres; y si conviene, por otra, prestar este eficaz apoyo á la industria nacional, á esta industria esencialmente pobladora, á esta industria de gran porvenir, desde que encuentra la materia prima en el país, en el rico producto de esas cepas que van invadiendo las celinas patrias con sus líneas apretadas y reométricas, como un rimbolo de prosperidad, de riqueza, de orden y de trabajo transfermador y fecundo.

He dicho.—(Muy bien!)

Señor Aragón y Etchart—Lamento la ausencia del doctor Martínez, porque es á su discurso el que voy a contestar.

Yo declaro, señor Presidente, que á mi juicio, si cuando el señor representante por Cerro Largo hacía vibrar en el ambiente de este recinto la severa y fogosa catilinaria contra la ley que se discute, si en esos momentos, digo, hubiera ocupado los estrados de la barra alguno de esos turistas que à veces atraviesan los países y que tienen un deseo muy justificado de presenciar los debates parlamentarios, se hubiera creído, al encontrarse en presen-cia de la oratoria del doctor Martínez, que nos encontrábamos nosotros discutiendo una de esas leyes expoliadoras contra las masas populares, una de esas leves que levantan tempestades de resistencias en el espíritu público, porque ponen á contribución la sed y el hambre del pueblo, y ai ver recurrir al señor diputado Martínez á la Inglaterra, trayéndonos ejemplos para comparar lo que él calificaba de "soi dissant" radicalismo uruguayo con el radi-calismo de Henry George, y al hablar de aquel célebre proyecto de "zollverein" de Chamberlain y de B. Law, más se habría confirmado en esa creencia el espectador imparcial, de que el Gobierno del Uruguay no contemplaba los intereses públicos, y grande sería su asombro, señor Presidente, cuando se dijera á esos individuos de otros países que lo que la Cámara uruguaya estaba discutiendo era simplemente la imposición á uno de los artículos univer-salmente impuestos en épocas de depresión, como los vinos, considerados por los economistas, no como un elemento de primera necesidad, sino como un artículo de lujo medio, que admite un tributo más ó menos elevado.

El señor representante por Cerro Largo—cuya ausencia, vuelvo a repetir, la lamento—nos traía los ejemplos de la In-

Nos decía que la Inglaterra, aún en las épocas de mayor crisis económica, no había llevado el aumento de sus tributos á los artículos de primera necesidad: sólo había tratado de elevar la riqueza adquirida.

Pero, señor Presidente!... Así como en el derecho penal hay un principio indispensable que establece el "non bis in idem", la Inglaterra tampoco podía establecer, no digo un proteccionismo, sino un arancel aduanero, á todos los artículos de primera necesidad, porque un país como aquel que grava á la riqueza adquirida, y no solamente à esta riqueza que se adquiere por el esfuerzo, sino á los salarios y á los sueldos, con el "income tax", no puede, de una manera indirecta, poner á contribución á los consumos necesarios del pueblo, cuando en una forma velada ha establecido ya esa imposición, como ocurre con los sueldos y los jornales de trabajo, que, como lo he dicho en otras sesiones, son tributos impuestos de tal manera que la Inglaterra percibe de ellos 2.700.000 libras esterlinas.

Ell señor representamte por Cerro Largo no ha querido reconocer esto, y de ahí que invocara el ejemplo de Inglaterra como algo aleccionador que debería seguir el Uruguay.

Perc Inglaterra, señor Presidente, aparte de esta imposición que hace á los consumos, en la forma indirecta de que ya he hablado, establece la tributación sobre los antículos que son casi necesarios, según el concepto del dector Mantínez, por ser de habitual consumo, como es la cerveza en aquel país.

En una interrupción hecha en una de las sesiones anteriores, le decía al señor representante por Cerro Largo que Inglaterra percibía una enorme cantidad de unc de los consumos más difundidos en la Gran Bretaña: la cerveza; y en efecto, es así señor Presidente, sin que pueda detener á esta imposición que lleva á aquel país, el ejemplo de que por las Aduanas de Inglaterra entre una mínima cantidad de cerveza, y este es un argumento más que opongo al señor representante por Cerro Largo, quien establecía que la protección á las cenvecerías uruguayas estaba en tal forma consolidada ya, que sólo entraban por las Aduanas 160.000 á 180.000 litros de cerveza.

Pues bien, señor Presidente: en Inglaterra, la producción que tiene este país de cerveza es una cantidad enorme. Alcanza á la cantidad de 35.000.000 de barnells de cenveza, en 1911-1912, de los cuales se comsumieron 34.000.000, pagándose por derechos trece millones y medio de libras esterlinas, y lo que se importó solamente fue 64.500 barrells, con derechos de 27.768 libras esterlinas.

Y aquí voy á servirme de los datos estadísticos de ese país, para demostrar, señor Presidente, los encres en que incurren aún los cerebros más sólidos como el del doctor Mantínez, al pretender, haciendo uso de uno de esos criterios ya abandonados por la ciencia económica, comparar el consumo por cabeza de habitante, para relacionar si el consumo ha obtenido un descenso de una manera fraudulenta ó no, ó si ha seguido la depresión ó la elevación natural que se encuentra en todos los países.

Si fuera una verdad en nuestro país, como afirmaba el doctor Martínez, al traer los guarismos referentes al consumo de vinos en el año 1889 y en el año 1912; si fuera una verdad que el descenso del consumo considerado por habitante implicara una maniobra fraudulenta de los productores nacionales, deberíamos confesar que en Inglaterra, donde se tiene un crecimiento vegetativo muy superior al de la República del Uruguay, la defraudación de derechos por compepto de derechos de fabricación de cerviza sería enonme.

He aquí los datos á que me refería, señor Presidente: en 1902-03 se importaron en Inglaterra 55.500 barrelles de cerveza y se fabricaron 35 millones y medio; y diez años después, la fabricación en Inglaterra sólo llegó á treinta y cuatro millones y medio, es decir, que descendió un poco más, y sólo 64.500 barrelles es lo que se introdujo por la Aduana de la Gran Bretaña; y si tomamos el promedio del consumo por habitante, encontramos que en 1902 Inglaterra, un país esencialmente consumidor de cerveza, consume 30 litros; 40 en 1902; y en 1911-12, cuando la fabricación podía considerarse que debía haber aumentado aligunos millones, el consumo llega por cada habitante á litros 27.35; es decir, que en diez años ha disminuído tres litros por cada habitante.

De suerte que en esta forma indirecta dejo contestada por ahora la argumentación que hacía el doctor Mantínez, referente á que el consumo de vinos en la República del Uruguay había disminuído en virtud de la fabricación antificiai. Y digo por ahora, porque voy ti impugnar después las cifras que mencionaba el doctor Martínez, tomando cada quinquenio de consumo sobre importación de vinos extranicros.

En Aldmania, señor Presidente, que es otro de los grandes países productores de

cenveza, la bebida higiénica por excelencia, como la calificaba el dedtor Martínez, el país que ha simbolizado en Gamprints el dios de la cerveza, en el año 1911-12 la Alemania produjo 70 millo-nes y medio de hectolitros de cerveza, importando solamente 405,000 hectolitros, y representando los impuestos percibidos por concepto de la cenveza 236 millones de marcos, cuando en 1902 solamente había sido de noventa y dos millomes y me-dio de marcos, lo cual quiere decir, señor Presidente, que los países que el doctor Martinez nos presentaba como más liberales para desgravar el consumo de las hebidas higienicas, no son tal ejemplo, porque Inglaterra, como lo he demostrade, percibe cerca de 70 millones de pesos por concepto de consumo interno sobre esas bebidas higiénicas, y la Alemania 55 millones; y si analizamos el promedio de los consumos, siguiendo el criterio, en mi concepto erróneo, que aplicaba el doctor Mantinez, tenemos que Alemania, el prototipo del país consumidor de cerveza, ha disminuído el índice del consumo en seis años, pues en 1906-07 la Allemania consumma por habitante 111 litros de cerveza, y seis años después, en 1911-12, el consumo por cada habitante en el año viene á ser de 106 litros, sin que haya aumentado la importación de esta bebida. Lo cual significa, señor Presidente, que las cifras, tomando como promedio el consumo de cada población, no son factores de convicción, aplicables aún á los países en que más fuerza debieran tener

Se ha dicho por el señor representante por Cerro Largo que la tendencia del Gobierno era evidentemente contradictoria al establecer un aumento de impuesto á los vines importados y al descender los derechos al allochol extranjero para hadefilo que pudiera competir con las fábricas de alcohol nacionales.

Lamento también aquí que no esté el señor doctor Ramírez, á quien le había dicho en la sesión anterior que hablaríamos de este asunto, en una interrupción que le hice ayer. En efecto, señor Presidente: yo creo que el criterio del Poder Ejecutivo es perfectamente exacto al aumentar la imposición á los vinos y al haber disminuído de derechos al alcohol extranjero, para que pudiera competir con los del país.

No pueden equipararse las dos circunstancias: la industria vinicola, lo repito, como le expresé al señor representante por Cerro Largo en una de las sesiones anteriores, no ha tenido hasta ahora la protección de que hacía gala el señor doctor Martinez; la industria vinicola, puede decirse que recién con el proyecto. formulado por el Poder Ejecutivo va a empezar a ser protegida, en tanto que la industria del alcohol, por el contrario, ha tenido una protección de hace más de 26 'años.

Como tuve ocasión de decirlo en el informe referente al estanco, es desde el año 1888 que el alcohol nacional empieza a ser fuertemente protegido, y con una protección que fué aumentando año por año; hasta ser casi del doscientos por ciento del precio de costo del alcohol nacional.

Y bien, señor Presidente: ¿cuáles eran los beneficios que nos dabán las fábricas de alcohol nacional? Los beneficios eran nulos, dígase lo que se quiera: se había establecido en el país un monopolio de hecho, que imponía la ley imperiosa al agricultor, que obligaba á éste á entregar á la fábrica que había monopolizado la producción nacional, al precio que quisiera, y de allí que se encontraba que á veces se vendían los 100 kilogramos de maíz á 1.50, 1.80 y 2 pesos, cuando se pagaba mayor precio, y que no emanaba de la protección ventaja alguna.

De modo, señor Presidente,

con el criterio que tengo, es decir, creyendo que una industria que durante diez años, si ha sido protegida, y no ha podido abandonar de una manera decidida les andadores protectores, no debe ser beneficiada con la protección que le presta el Estado, máxime cuando no reporta las ventajas que se vislumbraron con el proteccionismo, tenía que rebelarme, cuando la oportunidad se presentara, contra esa protección decidida y hasta me atrevería á calificar de exagerada, que llevaba la producción del alcehol nacional, a concentrarse en una solo mano, para que se impusiera arbitrariamente el precio del alcohol y el precio de la materia prima para su fabricación.

En materia de vinos, como lo ho dicho, no pasa eso, señor Presidente: en materia de vinos la protección hasta hoy no ha sido una protección; y la culpa, señor Presidente, la han tenido los legisladores que han intervenido en las leyes relativas, y hasta me atrevo á hacer partícipe de esos reproches al doctor Martínez, miembro informante de la ley de vinos de 1900, que no se atrevió á proteger la industria vinícola nacional lo suficiente y cómo se debiera para rebajar el límite del título alcohólico á menos de 16 grados, como lo hizo.

Es muy fácil decir, señor Presidente, que una industria está protegida con siete centésimos, y que en aquella época re-presentaba una protección de más del 120 o o, porque el precio del litro en los depósitos de Aduana sólo alcanzaba á cinco centésimos y medio, y la imposición que se había establecido era de seis centésimos, con más los adicionalles del 5 y 3 o o; pero hay que considerar todos los factores que intervienen, para analizar exactamente la protección que Mevaban los vinos nacionales.

La ley de 1900 hizo cesar un estado de cosas hasta cierto punto anómalo: los vinos que se introducían en aquella época en el país podían entrar á cualquier título alcohólico, y con cualquier cantidad de materia extractiva, de manera que lo que se importaba, en realidad, no eran vinos destinados á ser consumidos: eran caldos excesivamente concentrados con mucho extracto seco y mucho alcohol, puesto que se encontraban vinos á 18, 19 y 20 grados de altura alcehólica. Y bien: esos vinos no entraban, por cierto, como he dicho, al consumo; entraban sencillamente para ser desdoblados, para hacer de una bordalesa de 200 litros, 400. Luego, pues, ¿qué protección implicaba para la industria nacio-nal esos seis centésimos con que se detenía, como única barrera, la introducción de los vinos extranjeros? La protección así á los vinos nacionales implicaba solamente tres centésimos; y con tres centésimos por litro no hay industria, en un país, como la del vino nacional, que pueda desarro-

El doctor Martín C. Martínez así lo reconcesa, más tarde, en 1900, al decir que esos vinos que entraban al país con un título alcohólico demasiado alto, como eran los de 18 y 20 grados, no eran destinados al consumo; pero en la ley de 1900 el doctor Martínez reconociendo demasiado liberalmente, que los vinos españoles, que eran los que se importaban en mayor escala, sólo podían considerarse como naturales en las condiciones en que se producian, con un maximum de 14 á 15 grados, no trepidó, como miembro informante, en admitir la graduación akohólica de grados, cuando en la República Argentina se había establecido un límite de

Ahora bien, señor Presidente: admitiendo los vinos un desdoblamiento que implica 10 litros por cada 100 litros, y por cada grado, ¿cuánto representaba ese desdoblamiento en los vinos de 16 grados? Sencillamente la cantidad de 120 litros en cada bordaleza de 200. De manera que por cada bordaleza de 200 litros el minorista podía hacer 320 litros. ¿Era posible competir los vinos nacionales con los extranjeros en esta forma, cuando la protección sólo implicaba de tres á cuatro centésimos? Yo entiendo que nc, señor Presidente.

Vino posteriormente la lev de 1900.etro error del legislador, señor Presidente: no se supo, por medio de esta ley. hacer efectiva la verdadera protección á los vinos nacionales. Al establecer la graiuación de 14 grados y de 28 grados de extracto seco, se dejó el campo abierto también al estiramiento de los vinos aunque no tan extensamente, y es así que aquellas grandes cantidades de vinos que se importaban, entre ellos el vino carlón, hoy desaparecido del consumo y que ha sido uno de los renglones que ha traído a su vez, como consecuencia, la disminución de la importación extranjera, se presentaban al consumo sencillamente estirados ó desdoblados.

El señor representante por Cerro Largo admitía la imposición á los vinos, como un artículo que era de consumo necesario, señor Presidente, y he aquí otra de las contradicciones que en el término de catorce años se encuentra en el criterio del doctor Martinez. Entre la imposición llevada al azúcar y la imposición llevada á los vinos, el doctor Martinez decía que debía afectarse á aquellos artículos que eran perjudiciales para el organismo humano, y he aquí las palabras del doctor Martí-

Decía el doctor Martínez: "L'os fuertes impuestos sobre el azúcar tenían su explicación cuando se creía que éste era simplemente un condimento agradable y no un verdadero alimento. Partiendo de esta suposición es que se ha llegado á impuestos hasta doscientos por ciento, tratando al azúcar al par del tabaco ó del alcohol.

Es así como se explica que aún en nuestro país la prensa ilustrada haya procurado que la Comisión de Hacienda elevara hasta dos centésimos más el impuesto interno del azúcar, para que, en cambio, no se gravaran los vinos que nos llegan con diez y ocho y diez y nueve grados de alechol.

Me parece que el error es evidente. "Se trataba de optar entre un consumo emi-nentemente alimenticio é higiénico y un consumo reputado nocivo en todas par-

Esta es la manifestación categórica que hacía el señor representante por Largo, quien catorce años después defiende los vinos como uno de los elementos de habitual consumo y que debe ser contemplado ante el impuesto, cuando en aquella época el señor representante Martinez, como miembro informante, no trepidaba en aconsejar que se gravara el azúcar con el 100 o o, cuando el azúcar era considerada como uno de los elementos de primera necesidad.

El sañor doctor Martinez nos ha traido como ejemplo á esta Cámara, para demostrarnos la incrementación que ha tenido el vino artificial fabricado en el país, estadísticas tomadas en diversos quinque-nios y nos ha manifestado también que la sofisticación de los vinos está basada en el alcohol con las materias colorantes.

Yo creo, señor Presidente, con todos los respetos debidos al doctor Martínez, que está en error. La sofisticación de vinos, en la forma que la presenta el señor representante por Cerro Largo, podía ser un hecho evidente hace veinte cinco años, cuando no se conocían los vinos de corte, ni se hacía en mayor escala la sofisticación. Pero en la época actual puede decirse que la disminución relativa que ha experimentado la importación de los vinos extranjeros se debe, precisamente, á ese desdeblamiento que se hace de

los vinos que se introducen á 15 y 16 grados: les vinos españoles, á 15 y 16 grados, los vinos italianos á 14 y 15, y los vinos franceses á 12 grados, como máximo, y 13 en algunas ocasiones. Y ya que hablo de vinos franceses, señor Presidente,—porque voy á tratar de abreviar en lo posible.—debo manifestar una cifra respecto de la producción en Francia. En este país, en el año 1912, la producción fué cerca de 60.000.000 de hecuólitros. Pue's bien: como dato sugerente, para que la Cámara se convenza de la calidad de los vinos naturales que se introducen á un tipo alcohólico mayor, voy á dar los siguientes datos. Sobre esa producción de cerca de 60.000.000 de hectólitros 1942, 52 millones y medio de hectólitros eran de uma graduación alcohólica memor de 14 grados; 4 millones y medio alcanzaban á 11 grados y dos millones sola-mente rebasaban los 11 grados.

Luego, pues, ¿de dónde salen todas esas grandes cantidades de vino, de 12, 13 y aún de 14 grados? ¿De dónde salen los vinos españoles, cuyo título alcohólico no se permite en Francia que se introduzca -y eso por una convención especial celebrara—sino a 12 grados, habiendo, sido el límite, antes del tratado, de 10 grados? Son vinos elaborados especialmente para estos países americanos, cuyo paladar está acostumbrado á las sofisticaciones.

Me decía. un distinguido viniviticultor del país que había recorrido España, que en Barcelona no se conocen esos vinos, que nos importan aquí,—ni el carlón, ni el priorato de mesa, á un título alcolhólico de 15 y 16 grados; que son vinos especiales para la exportación, y la prueba esta, señor Presidente, en que desde hace algunos años la misma España permitía la introducción de los alcoholes alemanes libres de derechos para encabezar los vi nos destinados á la exportación. Y otra prueba más es esta, señor Presidente: Francia importa de España 200.000.000 de litros y estos 200.000.000 de litros entran á un título alcohólico de 11 y 12 grados, nada más.

El descenso relativo efectuado en los vinos del país se explica por varias razones, pero la principal y fundamental de ello, como lo expresaba el mismo señor representante por Cerro Largo en 1900, está en el desdoblamiento que se hace de los vinos italianos y especialmente de los vinos españoles, porque la gran cantidad, como se decía en una publicación aparecida en "El Día" de esta Capital, la gran cantidad de vinos que se introducen son vinos de mesa, de Priorato, que sirven para estas manipulaciones que hacen, no solamente los minoristas, sino también los cortes que efectúan algunos bodegueros nacionales, y la prueba es que toda esa cantidad de vinos de que hablaba el señor diputado Almada, que no aparecen en el comercio con el nombre de vi-tos sino con otros nombres, como el "Elixir de Málaga", Elixir de coral, moscatelino, la chinchibirra, y todos los demás, son á base de vinos que escapan completamente al impuesto y que tienen que desalojar el vino nacional y parte del importado tam-

Además, señor Presidente, voy á permitirme concretar aquí unas frases, haciendo una transcripción de un autor, Girard, y de otro, Luis Huc, para que demostrara que los vinos de once á doce grados admiten desdoblamiento, y no como afir-maba el doctor Martínez, que no podían estirarse estos vinos, sino que se entregaban directamente al consumo.

Por ejemplo: Girard, en una de sus cbras, "La falsificación en las materias alimenticias", dice lo siguiente:

"El aguado es la falsificación más comán y la más importante que se hace sufrir á los vinos. El Sindicato General de las Cámaras Sindicales de Comercio

por mayor de los vinos, y exportadores, en la sesión del 19 de Junio de 1881, se ha pronunciado contra este fraude que lleva más especialmente en París sobre los vinos de coupage ó de trasiego destinados á la 'venta al detalle y preparados generalmente con gruesos vinos de España ó de Italia ya alcoholizades con malos alcoholes alemanes, de manera á marcarse á su entrada en Francia alrededor de 15 grados de alcohol. Estos vinos gruesos, sin sabor, sin bouquet, son imbebibles, pero ellos poseen para el defraudador una preciosa ventaja que no tienen los vinos de nuestro país, es tener el cuer-po, el armazón y el alcohol necesarios para disimular las manipulaciones á las cuales ellos son destinados.

Es suficiente, en efecto, bajar su título alcohólico á diez ú once grados por una adición de agua, y darles el bouquet y el sabor añadiéndoles un pequeño vino ligero en alcohol, pero rico en tártaro y en acidez para obtener un vino bebible en verdad, pero no pudiendo bajo ningún aspecto ser comparados á nuestros pequeños vinos frescos, sanos y agradables, desgraciadamente muy abandonados por los comerciantes al por mayor. Si se examina el perjuicio causado por una parte al Fisco y de la otra a los viticultores franceses que ven los productos extranjeros artificiales hacer una concurrencia desleal á los su-yos, se tendrá fácilmente en cuenta las del importantes estiraconsecuencias miento.

El otro autor, Luis Huc, en su obra también sobre la falsificación de las bebidas, menciona este hecho tomado del boletín comercial de los vinos y alcoholes en detalle de 1883 y presentado por Gaulon: "Se vende en París por los comerciantes por mayor vinos de 10°5 á trece grados y veinticuatro á veintiséis de extracto. Al contrario, los vinos de coupage vendidos á los consumidores por los comerciantes de detalle llevan nueve á diez grados y diez y ocho á veinte de extracto por litro. Se sigue de esta constatación que el vino distribuído por el detallista ha recibido un quinto ó un sexto de agua".

Otra cita más hace este autor que es muy sugestiva también, que demuestra cómo los vinos de doce grados son malísimos, y es la siguiente: "Entramos en París vinos pasando doce ó trece grados. Estos vinos nos cuestan setenta ú ochenta centésimos el litro. Las necesidades de la vida exigen que nosotros establezcamos vinos á setenta y ochenta centésimos el li-tro para librarlos á nuestros clientes" es decir, por el mismo precio que ellos lo compran. "Nos es menester tomar arriba de esa cantidad los gastos generales y un poco de beneficio. No conociendo la so-fisticación ponemos simplemente sobre estos vinos á doce grados un quinto de agua para dejarlos en los diez grados exigidos por el laboratorio municipal". esto un crimen? No. nada más inofensivo que poner agua al vino.

Y, á su vez, Girard cita otro caso que es bien aplicable á la discusión actual y es el siguiente: Dice que un comerciante había recibido una orden de entregar 275 hectólitros de vino ó de algo pretendido como tal. Presentó una muestra, y en el examen de esa muestra demostró que el vino era perfectamente natural.

Después de entregado, el análisis demostró que la composición había cambiado: los 275 hectólitros habían sido hechos con 175 hectólitros de vino y 100 de agua, teniendo el vendedor una utilidad líquida de 2.500 francos. Ni más ni menos, lo que se hace en nuestro país; ni más ni menos, es en este factor que debemos encontrar la disminución de la importación de vinos de que hablaba el impugnador del proyecto.

El doctor Martinez hablaba también, y voy á tratar de concretar, señor Presidente,-por la hora avanzada,-de que en la

República Argentina la protección á la fabricación de les vinos nacionales había sido suficiente con ocho centésimos oro para hacer producir cerca de 500.000.000 de litros y desalojar el producto extranjero. Pues bien, señor Presidente, yo he les-do, hace un año, una petición del Centro de Viticultores de Mendoza, en la que ponían en un región de su exposición que la protección que se había establecido con fines fiscales hace veinte años, de ocho centésimos pon litro, no era suficiente para hacer competir el artículo nativo con el similar extranjero, de forma que había una necesidad de que se aumentara el margen proteccionista á los vinos na-turales si se quería que el producto argentino pudiera competir con el vino extranjero. Y ahora que hablo de la Argentina, señor Presidente, yo creo que es un peligro para la industria nacional vi-tícola del país esa compra que se ha hecho de ochenta millones de litros del producto de Mendoza, ponque, según las refemencias que tiengo, es muy posible que el Gobierno argentimo hasta dé primas para la exportación de estos vinos y podrían venir á rivalizar con los vinos de nuestro país porque se han comprado esos ochenta millones de litros, como se sabe, á tres y medio centésimos oro, y aún agregandole los gastos inherentes al transporte, podrían hacer, con el impuesto actual, la competencia á los vinos naciona-

les. El doctor Martínez nos presentaba un cuadro estadístico de las importaciones habidas en los quinquenios de 1889-92 y siguientes, para demostrarnos que en aquella época la importación era muy elevada, tal como la del año 89, que subía á treinta y tres millones, y en el 90 á veintinueve millones de litros de vinos, en tanto que en la actualidad alcanzaba la importación por año á doce ó catorce millones.

Pues bien, señor Presidente: yo voy á dar algunas cifras que creo que podrán contrarrestar las dadas por el señor representante Martínez. Ante todo, debo agregar también, como contestación al señor doctor Martinez, que el hecho de que en nuestro país no haya dado la producción de los vinos artificiales un solo centésimo Lo es un femómeno aplicable á la República Orientlal solamente. Tenemos, el ejemplo en la República Argentina, senor Presidente, de la ley de 1898, en la que se estableció en aquel país un impuesto de seis centésimos á la fabrica-ción de vinos artificiales, y donde dos años después el doctor Barraquero, ilustrado diputado y viticultor argentino, demostraba en aquel Parlamento que se defraudaba al Fisco argentino por una cantidad de 3.500.000 pesos, es decir, de la cantidad de 60.000.000 de litros de vino artificial que escapaban al impuesto, no obteniendose, solamente en ese año, más que 72.000 pesos moneda nacional.

Luego, pues, no es de extrañarse que en nuestro país, donde no se puede per-seguir en todos sus detalles la falsificación hecha en los dos mil quinientos almacenes que existen en Montevideo, pueda hacerse efectiva la aplicación del impuesto á los vinos artificiales.

El doctor Martínez, decía, al tomar el

quinquenio para hacer las comparaciones de las importaciones de vinos y ano-tar la disminución, nos presentaba uno de los años más inflacionistas que ha habido en el país, puede decirse, un año de prosperidad excepcional de la República, como quizás em un siglo no vendrá más, el año 1889, em que la importación de vinos fué de 33.000.000 de litros, siguiendo después con los otros años, que alcanzaban, en el año 1890 á 29.000.00 de litros y en el año 1891 á 21.500.000 litros; pero este criterio adoptado, á mi juicio, es erróneo, señor Presidente. Las consecuencias que sacaba el doc-

tor Martímez no pucden ser exactas ni pueden ser calificadas como tales, por-que entences, si vamos á compara las impentaciones del año 1889 con las de otros años posteriores, tendríalmos, con las ideas del doctor Marsinez, que manifestar que ha habido un contrabando enorme en la República del Uruguay, porque las cifras que nos da esa importación son estas: en el año 1889, época de prosperidad desconocida, y quizás desco-nocida por muchos años, las importacio-nes sumaron 36.000.000 de pesos; en el año 1890, en que empieza á vislumbrarse la época de depresión, bajan á 32.000.000 de pesos, y en el año 1891, señor Presidente, bajan á 18.000.000 de pesos, bajan cerca del 50 por ciento con relación al año 1889; y en el año 1892, otro de los años tomados para el promedio del doctor Marifinez, bajaron a 18.000.000 de pesos; y recién fué en 1905 cuando nosotros tuvimos la entrada nuevamente de 35.00.000 de pesos, que no alcanzó á la suma de 36.000.000 de hacía 17 años. De modo que las cifras, señor Presi-

dente, hay que temarlas en la relatividad con que se teman estas cosas; porque el doctor Martínez nos toma el año 1889 en que entraban 33.000.000 de litros, en que no se conocía, puede decirse, hasta la manera científica con que ahora se estám haciendo, y que está al alcance de todos, el estiramiento, el corte y el desdoblamiento de los vinos; si en esa época no se conocía eso, y si no habia casi producción nacional, era muy justo que entraram 33.000.000 de litros; pero no se nos puede poner esta cifra por los ojos para decirnos que el vino artificial, que no paga un centésimo al Fisco, ha desalojado completamente al vi-no importado.

Voy á flomar estas cifras, señor Presidente, y voy á tomar á mi vez unos quinquenics para impugnar las cifras que ha dado el señor representante por Cerro Lango.

Yo voly á pomerme en un medio un poco menos forzado que el del doctor Mar-tínez: Yo voy á tomar desde el año 1892 las importaciones por quinquenios, á analizar la producción del vino nacional, y á tratal de demostrar que el doctor Martínez ha estado en un error al decir que había una disminución encume en el consumo de vino nacional en el país, tomando, como es justo, estos años que mo som excepcionales, y si los que pueden acep-tarse como normales en la vida de los

El número de los habitantes en 1898 era de 863.000; en .1901, 964.000; en cifras redondas. De modo que en cuatro años ha habido un aumento de 101.000 habitantes.

Alhora bien: el quinquenio 1891 - 1896. La importación durante estos cinco años y yo no parto del año 1889, porque es un año excepcionalisimo que no puede tomarse en cuenta, señor Presidente, ni aún algunos anteriores,-fué de 100.039.316 litros de vino común, ó sea un promedio de 20.007.863.

La producción nacional podía calcularse en esa época, en que no existían arriba de 100 viñedos en el país, en 1.000.000 de

litros por año.

De manera que el promedio total del quinquenio 1891-1896 era de 21.007.863 litros. En el quinquenio 1898-1902 — y descarto el año 1897—por haber sido un año de guerra civil y de contracción de consumo, por consiguiente, y aquí digo, señor Presidente, que no debe establecerse esa diferencia de importación de los vinos, porque es esencial, es fundamental, de los impuestos indirectos, que en los malos tiempos los consumos se contraen, bajan enormemente, y para llegar á tener su nivel natural, pasan muchas veces diez y doce años-en el quinquenio 1898-1902,

decéa, la importación fué de 80.752.181 litros, ó sea un promedio de 16.150.436 litros, y los vinos nacionales nos dieron 5.500.000 litros. En total, en este promedio, por cada año, consumía el país 21.650.436 litros. Con relación al quinque-nio anterior, del año 1892-1896, el con-sumo había aumentado en 650.000 litros.

En el quinquenio 1903-1907 la impor-

tación fué de 53.134.045 litros.
(La producción nacional fué de litros 50.958.045; en total, 104.000.000, en números redondos, ó sea un promedio de 20.818.607.

Había una disminución con respecto al promedio del quinquenio anterior, que se justifica, porque es aquí donde se hace mucho mayor el corte y el desdoblamien-to, donde se hace ya algo científico; esto de estirar los vinos que han sido importados ó de hacer cortes, con los vinos de orujos de uva que se producían en el país.

En el quinquenio 1908-1912 tenemos: importación, 62.372.124 litros; vino nacional, 76.980.490 litros. En total, 139.000.000; en números redondos, ó sea un promedio de 27.870.522 litros.

De manera que, tomando por quinque nios, se tiene el siguiente resumen: quinquenio 1892-1896, 21.007.863 litros; 1898 à 1902, 21.650.436; 1903-1907, litros 20.818.607; 1908-1912, 27.870.522 litros.

Si agregamos, ahora, que la producción de la cerveza ha aumentado de 3.000.000 á 8.000.000 de litros, y si anotamos, tam-bién, el hecho de que las aguas minerales ban contribuído á desalojar una gran cantidad de consumo de vino, que puede alcanzar á 3.000.000 de litros, y si agregamos la operación de los cortes, de los estiramientos y desdoblamientos que faci-lita la ley actual con la admisión del título alcohólico de 14 grados, nos encontramos en presencia de cifras que no desdicen en nada las cifras de hace 20 años; que, per el contrario, nos demuestran que en el país aumenta progresiva y considerablemente el consumo del vino, pero en una forma progresiva racional, no comparan-do las vifras con las del año 1889, en que entraban 33.000.000 de litros, en que había abundancia desconosida de dinero, aún por las clases más pobres, porque la abundancia de capital que había entrado al país trajo aquella época de inflazón, había alcanzado á todos. Y si comparamos por decenios, señor Presidente, la demostración es más concluyente.

En el decenio 1892-1902, los vinos alcanzó % 213.000.000 de litros, en números redondos, es decir. con un promedio de 21.329.149 litros; y en el decenio 1903-1912, alcanzó á doscientos cuarenta y tres millones cuatrocientos cuarenta y cinco mil seiscientos cincuenta y tres, es decir, un promedio de 24.344.565 litros por consumo en cada año.

Voy á terminar, señor Presidente, pero antes quiero dejar manifestado que el señor representante Martínez el ejemplo de la Inglaterra como el país liberal por excelencia, que aun en la época de apuro, aun en los instantes de mayor apremio financiero, no iba a gravar á los artículos de primera necesidad y únicamente hacía tributar la riqueza adquirida.

Sobre esto último, ya tengo mi concepto formado. Un país de riquezas y de ricos como es Inglaterra, puede muy bien apurar extremadamente sus máquinas fiscales sin escrúpulo ninguno, porque sabe que obtendrá las rentas necesarias, pero es inexacto, señor Presidente, que Inglaterra no aplique los impuestos indirectos en los momentos críticos á los artículos de primera necesidad.

Ahí está el té. Después de la guerra del Transvaal, algunos años después, cuan-do habían desaparecido los apuros finan-cieros de Inglaterra, el Ministro anterior á Lloyd George no tuvo escrúpulo ningu-no en elevar de cinco á seis peniques el impuesto aduanero á la libra de te que se importaba, y más tarde, en 1904, cuando se encontró un déficit de 5:000.000 de libras, elevó á ocho peniques la imposición al te, y no solamente al te, señor Presidente, pues el Ministro anterior à Lloyd George, y el mismo Lloyd George on la actualidad, ha gravado la bebida higiénica por excelencia, en Inglaterra, con adicionales que elevan los impuestos internos á una severidad,—no diré censurable, porque uno no puede censurar las imposiciones de otros países—pero sí, digo, á una imposición demasiado extredigo, a una imposición dell'asiado exter-ma, y la cerveza no es, como decía el doctor Martínez, en el concepto de Lloyd George—tratándonos á nosotros de "soi-disant" radicales—que debíamos tomar el ejemplo de Inglaterra, una bebida de consumo á la que no se puede elevar el tributo.

La cerveza no significa para Inglaterra una de las bebidas higiénicas que no deben ser gravadas fuertemente.

Aquí está un párrafo del discurso de Lloyd George, leido en la Cámara de los Comunes, que lo voy á leer integro, senor Presidente, porque tiene una importancia decisiva para demostrar cómo ca-lifica Lloyd George á la cerveza. Refirién-dose al impuesto que aplicaba este Mi-nistro tan universal en la época presente y tan estimado por las clases pobres de todos los países, por sus reformas capi-tales, decía lo siguiente en un discurso pronunciado en la Cámara de los Comu-nes el 7 de Abril de 1912: "Las nuevas tasas han producido 23.900.000 libras, 8.000.000 de lo que yo llamaría tasas sumptuarias (licores, cervezas, automóviles, 'etc.)",-así textualmente--y yo creo que esta manifestación del Ministro inglés es la mejor contestación que puedo darle al doctor Martínez acerca de que entre qué clase de artículos comprende la cerveza el Ministro Lloyd George, la bebida higiénica por excelencia; y si en Inglaterra, donde impera ese radicalismo de que nos hablaba el señor representante por Cerro Largo, se dirige Lloyd George à gravar con adicionales fuertes à la cerveza, ¿por qué la República del Uruguay, en momentos críticos, en momentos de depresión económica y de depresión financiera, cuando el partido del poder y su Gobierno tratan de salvar el buen credito del país, por qué no puede ele-var un aumento de impuesto sobre un artículo que no es de primera necesidad. aumque ese consumo esté difundido? ¿O es que se quiere, señor Presidente, que obtengamos los recursos del impuesto de los artículos de consumos producidos en nuestro país? ¿O es que se quiere que hagamos como en otra época, en 1891, bajo el Gobierno de Herrera, ó en 1896, bajo el Gobierno de Idiarte Borda, gravando con impuestos á los artículos de producción nacional?

Entre una y otra cosa, señor Presidente, entre la imposición á la industria nacional y las exigencias de un tributo que puede gravar severamente á los productos importados, yo prefiero lo úl-timo: yo prefiero gravar los artículos extranjeros para que la industria nacional pueda tomar vuelo y pueda defenderse; no es con teorías ni con doctrinas muy

no es con teorias ni con doctrinas muy hermosas para discutir... Señor Salguero—Me parece, señor diputado, que en eso el señor diputado Martínez no se ha opuesto, ni creo que ningún miembro de la minoría se haya opuesto á que se impongan impuestos á la industria extranica para partoger é la la industria extranjera para proteger á la industria nacional. Yo creo que á esa conclusión no arribaba el doctor Martínez.

Señor Aragón y Etchart-No, señor; el doctor Martínez partía del concepto de que la industria vinícola está protegida desde 1900, y yo entiendo, y creo haber-lo demostrado, que la industria vinícola y vitícola del país, no ha tenido la protección decidida de que hablaba el señor representante por Cerro Largo, cuya ausencia lamento, porque hu más interesante este debate. hubiera .hecho

Una protección que llega á ser de seis á siste centásimos el litro, pero que permite la entrada de los vinos extranjeros de 16 grados con 50 de extracto seco, co-mo el doctor Martínez lo propuso en la ley de 1900, que pueden desdoblarse y hacer un vino de 25 gramos de extracto con un poco de alcohol, y diez grados. implica solamente una protección de tres centésimos por litro á la producción nacional, y con tres centésimos, la producción nacional no vive.

Señor Salguero-All cambiar las épocas han cambiado las circunstancias, también. En aquellos momentos el vino á 16 grades pedía ser assptado; hey se ha visto que existe el de doblamiento, y los vinos no son los mismos, ponque los vinos que se introducian à 16 grados, no son los grados, no son los de 12 en la actualidad.

El doctor Martinez aceptaba la transacción siempre que se impusiera el impuesto â los de doce grados para arriba.

Señor Aragón y Etchart-Pero es que no puede admitima por esto: lo que en mi consepto ha confundido el doctor Martinez es el alcance de esta ley. Hay que · ver que esta ley no es una ley proteccionista, esta es una ley con fines fiscales; el gobierno se encuentra con una rebaia sensible en las rentas de aduana, quiere apalar, para ibtener recursos, á ciertos medics que pueden ser transitorios, adocide los va a buscar? En uno de los antículos que pueden tributar sin que ese tribute sea más oneroso para las clases populares. Luego, es en el vino á donde puede recurrir; pero si el señor diputado pono como límite à la graduación alcohó-lica 12 grados, dejando hasta esa altura del tipo alcohólico sólo 7 centésimos, el aspecto fiscal de la ley desaparece, y ésta sería ineficaz, y es esto lo que ha tenido en cuenta la Comisión de Hacienda, que, comprendiende, por otra pante, que por reflejo viene á proteger la industria vinícola; pero que la ley tenga propósitos proteccionistas directamente, es lo que yo niego. Y aquí, señor Presidente, para terminar, yo debo manifestar que el señor dector Mantínez, temando yo siempre en cuenta el informe que produjo en el año 1900, nos desía hace unos pocos días que no podía él votar impuestos nuevos, hasta tanto no se tuviera un concepto exacte del déficit à que se arribaria en nuestra ley presupuestal. Pues, señor Presidente, el criterio del doctor Martinez no era el mismo de 1900, sea porque en aquella épopa estaba definida su actitud en favor del gobierno y las circunstancias lo han Havado en este instante á estar como elemento opositor, y uno de los elementos opositores más illustrados de la Cámara, el caso es que el criterio del doctor Marcambiado completamente.

En 1900, aunque ya se había esbozado el déficit, el doctor Martinez no le pe-día al gobierno de aquella éposa que le presentara la cantidad exacta á que ascendería ese déficit; bastaba el hedho de que ese déficit ya se vislumbrara en parte en el horizonte financiero para que el docter Martinez aceptara nuevos impuestos, y sobre todo, en anticulos de primera ne-cesidal, como al azucar: y he aquí las palabras del doctor Mantinez para corroborar lo que digo, á dos meses de an-telación del nuevo ejencicio, y debiendo manifestar, señor Presidente, que el des-censo de nuestras rentas ya está bien evidente, pues ya los diaries han pregonado, sobre todo los de la opesición, en el día de boy, que la renta de aduma en este mes que ha fenccido, ha sido liquidada

con un descenso de 264.000 pesos. Si los caras meses se ha producido lo mismo, atençãos necesidad de entrar al

análisis del presupuesto para darle al gobierno nuevos recursos? Yo creo que no, señor Presidente.

Decía el doctor Mantínez lo que sigue: dos meses del ejercicio 1900-1901, y debiendo cohar mano de impuestos que no rendirán amtes de que ese ejercicio empiece, es este el momento oportuno de precicupannos de que resulte equilibrado. No se pretenderá seriamente, aunque lo hemos cído, que ha de aguardarse a que el déficit se produzca, con sus perturbaciones inherentes, para recién entonces buscar los medios de enjugarlo.

"Al menos, ningún pueblo ordenado procede de esta manera. Todos los gobistanes se preccupan de prevenir desequilibrios bastante más pequeños que el que motiva el mensaje del Poder Ejecutivo. El Presupuesto inglés de 1899-900 es por 112:927.000 libras, y Mr. Beach, al presentario, no se contentó con pre-ver, sino que pidió y obtuvo los recur-sos necesarios para que no se produjera un déficit de 2:640.000 libras.

Creo, señor Presidente, que cuando se trata de situaciones aconómicas no muy desishogadas, como la presente, por que pasan todos los países americanos, el deber de les hombres públices que tienen cienta responsabilidad en los destines del país y de los que comprenden cual es la difección que deben dar á sus actos, es que esa responsabilidad debe ser concordante con uma adiitud, no de vacillación ni de timidez, sino una actitud enérgica que contemple el crédito del país y que haga que el mismo país y el mismo go-bierno puedan hacer frente, como lo han hecho dee de hace diez años hasta la fecha, à todas las exigencias que afectan el tesoro macional.

He terminada—(; Muy bien!) Señor Sánchez—Deseo presentar al senor diputado doctor Aragón y Etchart mi más sincera y entusiasta felicitación, por la brillante exposición que hemos tenido el flacer de escuchar, lamentando que las exigencias del tiempo no le hayan permi-tido desarrollar con mayor amplitud este importantísimo tema, en el que ha demostrado una vasta y sólida preparación. -(Muy bien! -

-(Muy bien! — (Apoyados). Señor Aragón y Etchart—Muchisimas gracias.

Senor Martinez Thedy-El senor diputado Sánchez se ha hecho intérprete de la pinión del grupo de la mayoría.

Señor Presidente-Se va á Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señères por la afirmativa, en pie. -(Afirmatival).

Se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.o.

(Se lee).

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el artículo 2.o.

(Se lee).

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 3.o. (Se lee).

En discusión.

Señor Almada — Este artículo se ha establecido en la ley, señor Presidente, para conciliar los intereses de los importadores con los intereses fiscales. Se dice en el artículo que empezará á contarse el plazo para cobrar el impuesto desde los 20 días después de la promulgación del provecto

Es sabido que cuando se discute una ley de esta especie, los importadores aprovechan la circunstancia para introducir el artículo amenazado en grandes cantidades, que después permanecen libres de impuestos y las venden en condiciones ventajosisimas, de manera que los grandes capitalistas, cuatro ó cinco capitalistas que importan grandes cantidades, realizan una ganancia, un pingüe negocio en desmedro del interés del Fisco, que ve de este modo defraudados los resultados de una ley de impuestos durante mucho tiempo.

Yo creo que, daldo el tiempo que ha durado este debate, este artículo ya no tiene objeto, y es preferible, que se empiece A cobrar el nuevo impuesto en seguida de promulgarse la ley... — (Apoyados). ... sin establecer limitaciones de nin-

guna especie. De manera que yo creo que todo lo que se despache antes de la promulgación de la ley pagará los impuestos vigentes hasta la sanción de la misma.

Así que yo propondría que este artículo fuera eliminado, y en sustitución pro-pongo un artículo 3.0, de que ruego á la Mesa se sirva hacer dar lectura.

Señor Presidente - Son dos cuestiones. Primero se votará el artículo 3.0 tal como está. Si es desethado, entonces se podrá leer el del señor diputado.

Señor Almada - Muy bien.

Señor Presidente - Se va á votar.

Si se aprueba el artículo 3.0 leído. Los señores por la afirmativa, en pie. (Negativa).

Señor Martínez García — Hubiera sido conveniente que se leyese el artículo sustitutivo antes de votar la eliminación del ctro, para que la Cámara pudiera ente-

Señor Presidente — La Mesa no tiene inconveniente; pero lo correcto es como ella ha procedido. Señor Almada — El artículo que yo

propongo es de otro carácter. No se refiere al plazo.

Señor Canessa — No es sustitutivo, entonces: es otro artículo.

Señor Almada - No es sustitutivo, es otro artículo.

Señor Presidente-Léase el nuevo articulo 3.o. (Se lee):

"Artículo 3.0 Pagarán el impuesto actual de 0.07 por litro los vinos artíficiales 6 bebidas similares que se expendan con cualquier nombre."

¿Ha sido apoyado?—(Apoyados).

¿Lo propone à nombre de la Comisión? Señcr Almada-Yo voy á fundar este

artículo, señor Presidente.
Por la ley actual de vinos, todo vino extranjero, todo vino artificial paga un . impuesto de 7 centésimos por litro. En el hecho, esta ley ha sido burlada hasta el presente. Los mismos señores que se han pronunciado en contra del proyecto de ley que acaba de ser sancionado en general han hecho cuestión de esta burla que se hace de la ley. Han dicho: mientras se protege la industria nacional con derechos elevadísimos á los vinos importados. la industria nacional, sin embargo, no prospera, debido á que se hacen falsificaciones, por las cuales no se paga el impuesto que establece la ley. El modo de cludir la ley es conocido. Se entregan al público vinos que son resultado de toda clase de fraudes, y luego, cuando se va a hacer efectivo el impuesto, se encuentran los inspectores múnicipales con que este vino artificial, según los expendedores, no es vino, sino que tiene un nombre cualquiera: se llama "elixir dorado", se llama "vermutina", ó tiene cualquiera de escs nombres, obra del fecundo ingenio de los comerciantes.

. El artículo que yo propongo es para

1.50

0.10

0.06

1.00

0.60

1.00

0.005

1.50

1.00

0.60

0.50

0.30

1.00

2.00

.1.20

1.00

3.00

0..20

0.20

0.20

0.05

0.02

. 1.00

evitar en el porvenir estas defraudaciones; de manera que los vinos artificiales que se fabriquen en el país paguen todos el impuesto establecido por la ley respectiva. ∹(Apoyados).

Ese εs el objeto del artículo, que hará verdadcramente eficaz la projección a los vinos nacionales mediante la nueva ley que se sancione."

Señor Presidente—; Ha , śido. apoyado?

(Apcyados).

(Se vuelve á leer).

Si se aprueba el artículo leido. . Los señores por la afirmátiva, en pie.

-('Afirmatiiva).

El 4.0 es de orden.

Queda cancionado el proyecto y se comunicará oportunamente.

Si no se hace uso de la palabra, sé d'eclara terminado el acto.

(Se levantó la sesión á las 11.17 p. m.).

#### Proyecto sancionado

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiento

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Desde la promulgación de la presente ley, nadie podrá colocar avisos en la ciudad de Montevideo y su Departamento, con fremte à la via pública ó legibles desde ella, sin albonar el im-puesto que determina el siguiente artícu-10 3.0.

La prohibición comprende igualmente las estaciones de ferrocarriles y tranvías, hipódromos y balnearios, interior de los teatros y paseos, y cualquier lugar de uso público, así como también los roda-dos, coches de tranvías y de ferrocarriles y los ómnibus.

Art. 2.0 Los avisos á que se refiere es-

ta ley, son:

Anuncies y "réclames" comerciales, industriales ó profesionales, muestras ó salientes, ya fueren pintados ó fijados en las paredes, manquesinas, toldos, faroles, postigos, ancos de luz, proyecciones, vidrics ó transparentes de puertas y vi-

Art. 3.0 La Intendencia Municipal otorgará los permisos del caso, previo pago del impuesto que á continuación se determina:

A)	Por avisos en edificios al	
	frente de cada vía pública,	
	que constituyan un solo	
	cuerpo y contengan el anun-	• • •
	cio de un comercio, indus-	'
	tria ó profesión en él ejer-	
	cida, al año`	\$ 1
B).	Por todo anuncio fijado ó	

expuesto con frente á la vía pública fuera de la sede profesional, industrial ó mercial, por metro cuadra-do ó fracción, al año 0.10Por cada semestre ó frac-

.50

0.01

- 0.06 Por cada tablero ó cartelón anunciador de venta ó re-0.50 mate
- Por carteles anunciadores fijados en los tableros municipales, y con arreglo á las siguientes dimensiones, que se fijan como máximum:

Hasta 1m.10 por 0.75; por cada unc y por día .....

Les que no excedan de 0.55 por 0.37, por cada uno y por día ..... 0.02

Los que estén comprendidos dentro de 0.35 por 0.15, por cada uno y por día ... Por inscripciones en los toldos al frente de edificios, marquesinas, faroles, arcos de luz, cortinas, postigos, vidrios y transparentes de puertas y vidrieras, al año. Idem ídem por semestre

fracción .. Por pinturas, dibujos ó telas con inscripciones de "récla-me" al frente de los edificios, por metro cuadrado ó fracción de metro, al año

Idem por semestre ó frac-G) Por inscripciones con avisos en las paredes de los edifi-cios, legibles desde la vía pública, por metro ó frac-ción, al año

Idem por semestre ó fracdilán. cuión

Por pinturas, dibujos, telas
con inscripciones de "réclame" en cuadros ó marcos salientas del edificio en donde se hable establecido el comercio, industria ó sede profesional, por cada metro ó fracción, al año .....

Idem por semestre o frac-metro cuadrado ó fracción y per año

Por semestre ó fracción. Idem ídem con luz durante toda la noche, por metro cuadrado ó fracción, por año Por semestre ó fracción.

Por avisos luminosos que se hallen fijados sobre las ca-sas, quedando prohibido fijar soportes que los contengan cruzando la calle de acera á acera, por año, por cada metro lineal ó fracción Por cuadros luminosos cam-. biantes, por cada metro cua-. drado ó fracción y por año

ción Por semestre ó fracción. Por pasar avisos ó "recla-mes" por medio de personas por medio de personas y por cada anuncio, por mes Idem por día y por cada

Idem por semestré ó frac-

anuncio Por repartir hojas, sueltas, programas y "réclames" co-merciales, industriales 6 merciales, industriales ó profesionales á domicilio, por el millar ó fracción de millar de cada anuncio ...

Por los avisos colocados al
frente de los teatros, circinematógrafos ó de otros edificios destinados á espectáculos públicos, anunciando los mismos, con arreglo á la siguiente es-

Teatros, casinos y cafés cantantes, por cada aviso y

locales de espectáculos públicos, idem idem Por avisos colocados en el interior de las estaciones de ferrocarriles y tranvías, hipódromos, balnearios, pa-ros públicos, teatros, cafés conciertos y. demás salas de espectáculos, para cuyo acccso se cobre entrada, por cada metro ó fracción, por

Idem por trimestre el interior de los coches de tranvías, que sóllo podrán ser

Idem por semestre o frac-

fijados en la parte alta de los vidrios de los frentes, en los vidrios de los ventiladores y en el techo, por cada aviso y coche, al año ... Por semestre ó fracción

Los avisos de mayores di-mensiones abonarán el im-puesto en proporción.

Idem idem en el exterior de los coches de tranvías, por cada tablero y cada coche, al año ...

Para los coches conocidos por "acoplados" y para los trenes de tracción á sangre, regirá la mitad del im-

Por avisos ó letreros indicadores del comercio, industria ó profesión que ejerzà el propietario del vehículo, 

personas no propietarias del rodado, por año Por carres ó vehículos de cualquien clase destinados

especialmente al aviso ó "ré-Con un caballo ó yunta,

al año ...... Por semestre ó fracción. 10.00 6.00 Idem por dos yuntas.ó

20.00 Por semestre 6 fracción, respectivamente

Para el caso que se utilicen más de un vehículo en hacer idéntica "réclame" para una misma casa, se paga-rá por cada uno de ellos la mitad del precio del impuesto que le corresponda, según tarifa.

Por fijar bandera de remate en las propiedades á su-

Idem en la casa del rematador, per cada día de remate ...

vapores, por día ...... Por fijar avisos en mesas, sillas, bancos y en otros objetos que se sitúen en los parajes públicos, cafés, confiterías, y demás comercios, así como en salas de espec-táculos públicos y balnea-rios, por cada una y por cada aviso, al año ....

ción Los anuncios que se refieción ran a bebidas alcohólicas sufrirán un aumento de diez por ciento sobre los precios indicados.

La presente tarifa se aplicará también a los avisos existentes á la promulgación de esta ley.

Art. 4.0 La Intendencia Hevará un padrón de los avisos permanentes.

Los interesados deberán dar cuenta á

la oficina respectiva de la supresión de todo aviso, para ser excluído, y en caso de omisión seguirán pagando el importe correspondiente.

Por medios avisos, ídem ídem puesto.

1.00 0.602.00 bastar, por día ... 2.00

Idem en las agencias de

Idem por semestre ó frac-0.30

0.50

0.10

0.10

Art. 5.0 Todos los avisos impresos llevarán el sello de la oficina.

La omisión del requisito dará lugar á la imposición de una multa de diez pesos (\$ 10.00).

Art. 6.0 Sin perjuicio del pago del impuesto, toda omisión al cumplimiento de la presente ley será penada con multa de cuatro á diez pesos, según su grave-

Toda persona que ordene pintar ó fi-jar avisos sin que se le exhiba el recibo del pago del impuesto, incurrirá en una multa de diez pesos (\$ 10.00), por ca-da vez y por cada aviso.

En igual pena incurrirán las empresas de fencocarriles, tranvías y ómnibus que permitan la fijación de avisos en los coches 6 estaciones sin previa exhibición del recibo de pago del impuesto.

Son solidariamente responsables del pago del impuesto y multas los comerciantes, industriales, profesionales, agentes de avisos y todo aquel á quien el aviso beneficie directamente.

Art. 7.0 Los contratos que la Junta Económico - Administrativa celebre en ade-Economico - Administrativa celebre en adelante, otorgando concesiones para la fijación ó pintura de avisos en las calles y
demás parajes públicos, deberán ceñirse
en un todo á la presente ley y otorgarse
previa licitación pública.

Art. 8.0 La colocación de tableros, pan-

tallas ó carteles al frente de los edificios cuyos propietarios consientan en ello, sólo podrá hacerse previa aceptación de los modelos por la Municipalidad, siendo de cuenta de esta última las reparaciones del caso.

Art. 9.0 La Municipalidad, dentro de las condiciones generales que establezca para los tableres, pantallas y carteles que se coloquen en parajes públicos, hará con-cursos de avisos entre los colocados durante el año. Destinase la cantidad de mil pesos, que se tomarán del producido anual de los impuestos creados por esta ley, para ser distribuídos en tres premios, por lo menos, que se adjudicarán á los que, á juicio del jurado nombrado al efecto, llenen más cumplidamente las exigencias de la estética.

Art. 10. En las plazas, ramblas y avenidas sólo se permitirá la colocación de avisos salientes en las pantallas ó tableros municipales.

Art. 11. La Municipalidad prohibirá los avisos salientes en los balcones que inter-

cepten la vista á los vecinos.

Art. 12. A los efectos de la presente ley, créanse dentro de la repartición de la Intendencia Municipal que se designe en la reglamentación respectiva, los si-guientes cargos con las dotaciones que se expresan: .

		Mensual		Anual
-				_
Un Administrador- Inspector Dos Subinspecto-	\$	120.00	\$	1.440.00
res, á \$ 1.080 anuales Dos Auxiliares, á	,,	90.00	;,	2.160.00
\$ 480 anuales.	2 5,	40.00	,,	960.00
Cinco Peones, á \$ 360 anuales .	,,	30.00	••	1.800.00
Gastos de Oficina é impresiones .	,,	30.00	,,	360.00

\$ 6.720.00

Los sueldos de la presente planilla, en tanto no sean incluídos en el Presupuesto Municipal, se imputarán á los fondos de

Art. 13. La tarifa del artículo 3.o será sometida cada tres años al Honorable

Cuerpo Legislativo para su revisión ó ampliación.

Art. 14. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo á 10 de Julio de 1914.

> RICARDO J. ARECO, Presidente.

. Domingo Veracierto, Secretario.

#### 70.a SESION ORDINARIA

JULIO 15 DE 1914.

#### PRESIDE

#### EL DOCTOR RICARDO J. ARECO

#### SUMARIO

-Asistencia.

-Resolución para celebrar sesión extraordinaria.

-Asuntos entrados. -Asuntos entrados.
representantes Cégar I. Russi y
Francisco A. Schinca, modificando
flos atlácullos 34 de la Ley de Jubilaciones Civiles de 14 de Octubre de 1904, y el 19 de la Ley
de Pensiones Militares de 24 de Febrero de 1911.

-Integración de la Comisión de Legislación con dos miembros de la de Guerra y Marina, para el estu-dio del proyecto de ley anteriormen-te mencionado.

-Moción de preferencia.

#### ORDEN DEL DIA:

-Proyecto del Honorable Senado modificativo de la ley 2 de Junio de 1906 sobre adquisición de semillas. -Sesión secreta para ocuparse de pen-siones y cómputo de servicios, -Proyecto del Honorable Senado mo-

dificativo de la ley Junio 2 de 1906 sobre adquisición de semillas. (Discusión general y particular). -Proyecto del Honorable Senado con-

cediendo jubilación á los empleados del Banco de Seguros del Estado y personal enseñante de la Escuela Elbio Fernandez. (Discu-sión general y particular). -Accidentes del trabajo. Se aprueban

las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de la Honorable Cámara de Representantes.

1—Entran al salón de sesiones, á las 4.15 p. m., los señores representantes: Abellá y Escobar, Alburquerque, Almada, Antuña, Aragón y Etchart, Aznárez, Barbatto, Beltián, Bruno; Buero, Canessa, Carvallido, Donia, Ferrer Olais. Gilbert, García, Hontou, Iglesias, Infantozzi, Lezama, Madonado, Martínez García, Martínez Thedy, Mendivil, Mezzera, Miranda (don César), Miranda (don Héctor), Moratorio, Narancio, Negro, Olivera, O'Neill, Oribe, Paullier (don Federico), Pedrago-Oribe, Paullier (don Federico), Pedragosa Sierra, Pelavo, Ramírez, Rodríguez, Rossi, Salgado, Salguero, Samacoitz, Sán-chez, Schelotto, Schinca, Simón, Sierrá. Sóñora, Sosa, Terra (don Duvimioso). Te-rra (don Gabriel), Varela, Vecino y Vidal Belo. Total: 55.

Faltan:

Con aviso, los señores; Barbosa, Espalter, Freire, Gutiérrez, Icasuriaga, Mar-

tinez (don Justino), Miranda (don Ambrosio), Paullier (don Juan), Pérez y Vázquez Acevedo.

Total: 10. Con licencia: el señor representante Ramasso.

Total: 1.

Sin aviso, los señores representantes: Aguirre, Bélinzon, Berro, Blanco Acevedo, Colistro, Crovetto, Etchevest, Gallinal (don Alejandro), Gallinal (don Hipólito), Herrera, Magariños Veira, Martínez (don Martín C.), Mora Magariños, Oliver Paullier (don Washington), Pitta-luga, Piovene, Ponce de León, Rodríguez Larreta, Semblat, Toscano y Vázquez Va-

Total: 22.

2-Señor Presidente-La Mesa ha citado á pedido de varios señores representantes. Con arreglo á la prescripción roglamentaria, se consulta á la Cámara si quiere celebrar sesión. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa)

Se declara abierta la sesión.

3-Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):
"La Presidencia de la Honorable Asamblea, General destina à Vuestra Honorabilidad el mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo arbitrando recursos para fomento de la edificación escolar.

—A la Comisión de Hacienda.

"La misma envía un mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo ampliando la
ley sobre juegos de azar."

—A la Comisión de Legislación.

"La Honorable Cámara de Senadores comunica haber sancionado los siguientes proyectos de ley: Monumento á Vasco Núñez de Balboa, modificación al artículo 4.0 de la ley de expropiación de bienes y el referente al monumento al profesor José Arechavaleta y de los decretos recaídos en las solicitudes siguientes: María Ll. de en las solicitudes siguientes: Maria Li. de Coronel, Dolores Pérez García, María B. de Rancurel, Clelia S. de Heijo, Rosa S. de Rodríguez, Angela P. de Almeida, Jua-na S. de Abadie, Victoria B. de Petit, Ma-ría E. Basáñez Barrera, Agustina Lagar-dera, Claudina, Dolores y Carmen Torres. Servanda y Dolores Gómez, Isidora B. é Isidora D. Montero, Eloísa Pereira. José Fernández. José R. Catalá, Manuel Suárez, Rafael Maggio, Pedro Balloti. Gerva-sio M. Pagola y Rafael Arlas Bucelli."

Archivense. "El señor Juan Carlos Pérez solicita cómputo de servicios."

-A informe de la Caja de Jubilaciones Civiles.

-Los señores representantes don César I. Rossi y don Francisco A. Schinca presentan el siguiente

## "PROYECTO DE LEY.

El Senado y Cámara de Representantes, etc., etc.,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 Deróganse el artículo 34 de la ley de Jubilaciones y Pensiones Civiles de 14 de Octubre de 1904, y el artículo 19 de la ley de Pensiones Militares de 24 de Febrero de 1911, en cuanto establecen que el hecho de cumplir veinticinco años

las hijas mujeres autoriza la reducción de la pensión de que gocen. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

El Congreso de Empleados Públicos que acaba de clausurar sus sesiones, al revisar la ley vigente de Jubilaciones y Pensiones, formula entre otros, un voto por que se derogue el inciso de la ley á que hace referencia nuestro proyecto, considerando que si bien es ajustado á derecho que el hijo varón al cumplir diez y siete años, como la mujer que contrae nupcias pierda el beneficio legal, no pasa lo propio con las hijas solteras, quienes al alcanzar los veinticinco años necesita más que antes el apoyo legal de la persión, precisamente porque es hacia esa época que el hogar se deshace, por la dispersión que la vida opera, modificando el destino

de sus componentes.

Quien entre á considerar las exigencias de nuestras costumbres y la falta de áctividades para el desarrollo del esfuerzo femenino, no dejará de comprender la injusticia de la ley actual en cuanto al motivo de esta exposición; parece que el he-

cho de no contraer nupcias motivara un castigo del legislador.

Tal es la injusticia que trata de reparar el proyecto que dejamos así, suscintamente fundado.

Montevideo, Julio 13 de 1914.

César I. Rossi, representante por Canelones. — Francisco A. Schinca, diputado por Monte-

-A la Comisión de Legislación.

La orden del día deben constituírla en la sesión de hoy las solicitudes de pensión que han sido despachadas por la Comisión de Peticiones.

5—Señor Sánchez—Respecto al asunto de que se acaba de dar cuenta por la Mesa, y que ha pasado à la Comisión de Legis-lación, en lo que se refiere à la ley de Montepío Militar, debo recordar à la Me-sa que esa ley fué informada por la Comisión de Guerra y Marina, que, por consiguiente, para el estudio de ese asunto, debía integrarse la Comisión de Legislación con dos miembros de la Comisión de Guerra y Marina.

Señor Presidente — La Mesa no tiene inconveniente en proceder así. Se integra la Comisión de Legislación con los señores diputados Sánchez y Pedragosa Sierra.

6-Señor Sóñora-El Senado ha remitido con sanción, un proyecto de ley mo-dificando la ley de Julio de 1906, por el cual se amplía un crédito al Poder Ejecutivo para la adquisición de semillas de trigo, lino, etc. Como se trata de un asun-to de fácil resolución y de interés público, yo hago moción para que se trate en la sesión de hoy y en ambas discusiones. Señor Presidente—¿Ha sido apoyada?

(Apoyados).

Está en discusión.

Señor Terra (don Duvimioso) - Entiendo que esta sesión no ha tenido más obje-to que el de ocuparse la Cámara de las últimas pensiones á despachar que venían del Senado. De manera que me parece que la Cámara no dabe ocuparse de otro asunto, al menos sin despachar el que. motiva la orden del día...

Señor Presidente—Puede, doctor Terra.

Habiendo cuarenta y seis diputados, la Camara puede baser lo que quiera.

Señor Ramírez — ¿Lo que quiera? (Murmullos).

Señor Presidente-Hay mayoría absoluta con dos tercios de votos, señor diputado.

Señor Terra (don Duvimioso)-Pero no puede alterarse la orden del día!

Señor Presidente - No hay orden 'del día, la orden del día la va á hacer la Cá-

Señor Terra (don Duvimioso) - Bien. Se marcará la votación.

Señor Sóñora-Por mi parte, señor Presidente, dadas las manifestaciones del se-ñor diputado, no tengo inconveniente en que se trate después de las pensiones, es lo mismo; pero el objeto que tuve en vista al formular mi moción, fué el de que este asunto se tratara en la sesión de hoy. Señor Presidente — Hay hasta ventaja

en que se trate con preferencia.

Señor Ramírez—No, señor. Señor Terra (don Duvimioso)—Pero el señor diputado acaba de modificar su mo-

Señor Presidente — Pero si la Camara quiere, hav verdadera ventaja en tratarlo con preferencia la las pensiones.

Señor Ramírez-Pero para esto no se necesita el quórum de cuarenta y seis... Señor Presidente—Sí, señor. Señor Ramírez—... y para las pensio-

Señor Presidente-Y para las pensiones, también.—(Murmullos)

Se va á votar la moción del señor diputado Sóñora.

Si se aprueba.

·Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Señor Ramírez-Ha sido negativa, senor Presidente.

Señor Presidente-Se va á rectificar la votación. Se ruega à los señores diputados que

marquen la votación. Los señores por la afirmativa, en pie: (Afirmativa).

Señor Ramírez—Ahora, sí.

–Señor Presidente—∣Se va á entrar á la orden del día, que la constituye, en primer término, el asunto á que se ha referido el señor diputado Sóñora.

Léase el proyecto. (Se lee lo siguiente):

'Cámara de Senadomes.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1 o Modificase el artículo 1 o de la ley de Junio 2 de 1906, en la siguiente forma:

Queda facultado el Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de doscientos mil pesos oro en la adquisición de semillas de trigo, lino, avena, cebada, maiz y ouros cereales ú aleaginosos cuyo origen y procedencia garanticen el resultado de su cultivo en las zonas agrícolas de la Republica.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Salla de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevidec, á los 14 días del mes de Julio de 1914.

> FEDERICO FLEURQUIN, 1.er Vicepresidente.

> M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

Está en discusión general.

Señor Sosa — ¿Son descientos mil pesos. señor Presidente?

Señor Presidente — Si, señor; se amplía hasta doscientos mil pesos la autorización

Señor Beltrán — Voy a decir dos pa-labras, nada más, manifestando que no me encuentro en condiciones de poder dar mi voto a conciencia sobre lo que se

scaba de leer.

Señor Sosa — Apoyado.

Señor Beltrán — Se trata de gastar doscientos mil pesos. Así, por una simple lectura, sin saber mayormente a que se destinan, no se puede votar á concien-

Me parece que en estas cuestiones nada se pierde con estudiarlas siquiera con un poco de detención. De manera, pues, que no voy a dar mi voto, porque sería votar en barbecho.—(Apoyados). Señor Sosa — Yo hago la misma mani-

Senor sosa — 10 nago la misma mam-festación que el señor diputado. Señor Sóñora — Yo hice la moción para que se tratana este asunillo, porque creí que la Cámara lo conociese en toda su extensión.

El Poder Ejecutivo, en el año 1902, solicitó de la Camara que destinara de ren-tas generales un crédito para la adquisición de semillas de distintas clases de cereales. La Cámara le concedió ese crédito, y ahora, dada la circunstancia especial de que se cree, casi con toda posibilidad, perdida la cosecha, en previsión de eso, el Poder Ejecutivo solicita un aumento de ese crédito, á fin de ponerse en condiciones, si la cosecha actual se per-diese, de tener esas semillas para ser re-partidas á los labradores del país.

Yo le veo importancia al asunto; perc dada la observación formulada por el señor diputado Beltrán, que manifiesta no estar realmente habilitado para votar el asunto, no tengo inconveniente en retirar la moción.

Señor Presidente — Se va á votar.

Señor Presidente — Se va a votar.

Si se l'econsidera la moción.

Señor Ramírez — No es reconsideración: si se concede el metiro. Es distinto!

Señor Presidente — Ha sido votada.

Señor Ramírez — No, señor; no ha

sido votada

Señor Presidente - Doctor Ramírez: el asunto estaba á punto de discusión ge-neral; la Cámara ha votado, por tanto, la moción del señor diputado Sóñora, de

manera que tiene que reconsiderarise.

Señor Ramírez — Pero el señor diputado pide el retiro de ese asunto!

Señor Presiden<sup>t</sup>e — Si no se hubiera producido esa votación, entonces, simplemente, había que conceder el retiro. Tie-ne que resolven ahora la Cámara que no quiere ocuparse del asunto.

Se va á votar.

Si se reconsidera.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativá)

Se va a votar ahora el retiro solicitado por el señor diputado Sóñora.

Si se accede á dicho pedido. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmattiva).

8—La Cámara pasa á sesión secreta.

(Así se efectúa á las 4 y 20 p. m., y vueltos á sesión pública á las 5 y 1/2,

Continúa la sesión pública.
9—Señor Salgado—Voy á insistir señor Presidente, en la urgencia que hay en sancionar el proyecto ya aprobado por el Semado, que acuerda hasta 200.000 pesos

al Poder Ejecutivo para la compra de se

Esta aprobación es ungente, señor Pre-

Como todos sabemos, la mayor parte de las cosechas se han pendido en la Re-pública. La situación económica de muchos agricultores es verdaderamente augustiosa. De maneira, pues, que el Estado se ve en la necesidad de facilitarles semillas, mara sus cosechas futuras.

El precio de las semillas ha aumentado extraordinariamente, se necesita, además. tiempo para pediclas á Europa, porque las cosechas se han perdido también en la mayor parte de los países sudamericanes.

Además, señor Presidente, lo único que hace por la ley el Poder Ejecutivo es adelantar á los agricultores esas semillas. Según la ley primitiva, el Estado debe, en general, vendérselas á los agricultores, y ésilos abonar, cuando se convenga, el importe de las mismas.

Por las razones expuestas, señor Pre-sidente, hago moción para que la Camara reconsidere su resolución anterior y trate sobre tablas el presente asunto. (Apoyados)

Señor Presidente — Habiendo sido apoyada la moción, se va á votar.

Si la Camara resuelve tratar sobre tablas y en ambas discusiones, el asunto á que se ha referido el señor diputado Salgado.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el proyecto.

(Se vuelve a leer): En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.o.

(Se lee).

En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto, y habiendo "quorum" máximo se comunicará al Poder Ejecutivo.

10-Señor Mezzera - El Honorable Senado sancionó un proyecto de ley por el cual se conceden los beneficios de las Cajas de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares, á los Empleados del Banco de Seguros del Estado y á los profesores y demás personal enseñante de la escuela "Elbio Fernández".

La Comisión de Legislación ha informado favorablemente el proyecto sancionado por el Senado.

. Hago moción para que se trate sobre tablas y en ambas discusiones en la sesión de hoy. — (Apoyados).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el informe y proyecto. (Se lee):

"Comisión de Legislación.

Honorable Cámara:

Vuestra Cómisión de Legislación entiende que Vuestra Honorabilidad debe sancionar el provecto de ley votado por el Honorable Senado, y por el que se

acuerdan los beneficios de la ley de jubilaciones y pensiones civiles á los empleados del Banco de Seguros del Estado y los mismos beneficios de la ley de jubilaciones y pensiones escolares á los miembros del personal enseñante de la escuela "Elbio Fernández", institución que, como se sabe, está subvencionada por el Estado.

En cuanto á los primeros se realiza el acto de justicia de uniformar la situación de los empleados del Banco con los de otras reparticiones públicas, que por su indole especial, y por no estar comprendidas en el Presupuesto General de Gastos, no fueron incorporados en la ley de 14 de Octubre de 1904. Y en cuanto á los segundos se realiza un acto, también, de reparadora justicia, porque sus servicios no se diferencian en nada de los que pres-ta el personal enseñante en las escuelas públicas.

Por esas razones aconseja sancionéis el proyecto en la misma forma que lo fué por el Honorable Senado.

Sala de la Comisión, Julio 14 de 1914.

Rodolfo Mezzera. — Horacio Maldonado. -– Javier Mendívil. — Pablo Blanco Acevedo.

Cámara de Senadores.

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Los miembros del personal enseñante de la escuela "Elbio Fernández", subvencionada por el Estado, quedan comprendidos en las disposiciones de la ley de "Jubilaciones y Pensiones Esla ley de "Jubilaciones y Pensiones Es-colares", com sus ampliaciones comple-mentarias, y podrán acogerse á sus bene-ficios, previa certificación de su calidad de tales, por la Comisión Directiva de la "Sociedad de Amigos de la Educación Popular" y pago de los montepios correspondientes.

Para el pago de los montepíos se tomarán como base las dotaciones análogas de los Presupuestos Generales de la Nación.

Art. 2.0 Las personas á quienes esta ley favorece y obliga, gozarán del plazo de un año, contado desde la fecha de su promulgación, para lograr que se le computen, á los efectos de la jubilación ó pensión, los años de servicios anteriores á dicha promulgación y mediante el pago de los montepios que correspondan, con arreglo á lo establecido en la misma ley.

Art, 3.0 Acuéndase los beneficios de la ley de jubilaciones y pensiones civiles al personal del Banco de Seguros del Estiado.

Lo dispuesto en el artículo anterior regirá también para estos empleados. Art. 4.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 10 de Juijo de 1914.

> FEDERICO FLÉUROUIN. 1.er Vicepresidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

En discusión general.

Señor Canessa — No es para oponerme á este asunto, señor Presidente, que he pedido la palabra, sino para hacer un acto de justicia, proponiendo que esta ley liegue á favorecer también á los empleados del Banco Hipotecario del Uru-

guay, institución del Estado que está en las mismas condiciones del Banco de Seguros del Estado y del Banco de la República. — (Apoyados).

Señor Presidente - ¿La Comisión de

Legislación acepta?

Señer Mezzera—La Comisión de Legis-lación no acepta, señor Presidente; no acepta per razones de orden práctico. No acepta, primero; ponque no podría volver este proyecto al Senado y sancionarre en el perícido ondinario; y en segundo término, porque tiene entendido que ese acto de justicia reparadora para los empleades dell Bance Hipotecario del Uruguay, se hace en la Carta Orgánica, que el Poder Ejecutivo ha mandado á la Honorable Cámara para su sanción; lo que quiete decir que dentro de muy poco tiempo la Honoralola Camara cumplina con esos empleados el acto de justicia que hace ahora con los empleados del Banco de Seguros.

Por esas razghes es que la Comisión de Legislación no acepta la modificación propuesta por el señor ingeniero Canessa.

Señor Canessa-Yo no veo, señor Presidente, la razón urgentísima que puede haber en amparar á los empleados del Banco de Seguros del Estado y á los funcionarios dependientes de la escuela "Elbio Fernández", que no alcance á los empleados del Banco Hipotecaric.

No creo que la sanción de esta ley tenga un carácter tan urgente como para no hacer extensivos,—dajándollos de lado, —los beneficios de ella á los empleados del Banco Hipotecario del Uruguay, que, como he dicho, están en idénticas condiciones.

Las manifestaciones del doctor Mezze-Las mannestaciones del doctor Mezzera de que en la Canta Orgánica,—que no comogro, y creo que no la conoce la Honorable Cámara,—están incluídos estos beneficios á los referidos empleados, podrán ser cientas, y yo lo creo, porque él lo dice; perc no sabemos cuándo se va á uratar esa Canta Ongánica. De manera que dejaríamos de hacer un acto de verdaderal justicia, en un molmento oportunísimo, sin tener para ello una razón bastante justa, porque la razón de suma urgencia no existe, en mi opinión, por eso

inisisto en mi molción. Señor Presidente lEse agregado del señor Canessa podría caber en la discusión particular.

Señor Mezzera-No es vendad, señor Presidente, lo que dice el señor ingenie-ro Canessa; por un lado dice que la sanción de esta ley no es urgente, y por otro lado dice que es urgente acoger á los beneficios de la Ley de Jubilaciones y Pensicmes civiles á los empleados del Banco Hipotecario. Esa es una contradicción evidente.

Señor Canessa-Yo no veo la contradicción.

Señor Mezzera-Esta ley es urgente porque favorece á esos empleados que pueden empezar á pagar el montepio, y cuanto más tiempo pase se agranda más lo que deben pagar por ese concepto. Por ese sentido, pues, es ungente; y sobre todo, que modificarla ahora sería imposibilitar que se sancione en el período ordinario.

Señor Sánchez—El Senado está reunido. Señor Canessa—El Senado la puede tra-

tar ahora, polique está reunido. Señor Mezzera—El Senado tiene que tratar ahora cincuenta ó sesenta asuntos de pensión.

Señor Sánchez-Trata un asunto más. Señor Canessa-No me han convencido las razones del delator Mezzera. Yo comprendo que hay razón urgente...

Señor Presidente—Estamos en la dis-cusión general. Hablan media docena de veces cada uno de los señores diputados y las observaciones caben en el artúculo primero.

De maneria que se va á votar si se pa-

sa á la discusión particular, y después los señores diputados podrán hacer observaciones.

Si se pasa á la dispusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. . (Afiilmativa).

Está en disculsión el artículo 1.0. Ahora-se pueden hacer las modificaciones que deseen los señores diputados, y cabe la modificación del señor diputado Canessa.

Señor Canessa-Repito, señor Presidente, la argumentación que he hecho, de que es necesario que se amplie la ley en beneficio de leis empleados del Banco Hipotecario, perque no hay razón ningana para. eliminarlos, ya que están los del Eanco de la República y los de otras instituciones del Estado, impluso los de la Luz Eléctrica

Comprendo que hay asuntos muy ur-gerites. Este tendrá un carácter urgente,

pero no lo tiene de muy urgente.

Per lo tanto, señor Presidente, insisto en mi moción de que se comprenda a los empleados del Banco Hipotecario del Uruguay en los beneficios de esta ley.

Señor Presidente-Léase el artículo 1.o.

(Se lee). En discusión.

Si no se observa, se va á votar.

isi se aprueba este articulo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Affirmativa)

Léase el artículo 2.o.

(Se lee).

En discusión

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 3.o.

(Se lee).

¿La Comisión acepta la ampliación del señor diputado Canessa?

Señor Mezzera-No acepta, señor Presidente.

Señor Paullier (don Federico) - Señor Presidente: yo voly á votar la ampliación del señor diputado Canessa porque la considero de estricila justicia, y no veo que se pueda confundir, porque el asunto de la Carta Orgánica, donde dice el señor diputado Mezzera que se relaciona con esto, no pasa de ser un proyecto: todavía no es ley y este ya va a ser ley.

Por lo tanto, pido que se introduzca... Señor Mezzera—Esce es tan proyecto como cualquiera.

Señor Paullier (don Flederico) - Perfec-

· Señor Mezzera—Eso sería perjudicar á uncis para no beneficiar á nadie, sencillamente.

Señor Presidente-En vista de la divergencia, de que la Comisión no acepta, se van á votar las dos fórmulas: primero sé votará el artículo tal cual ha sido sancionado por el Senado y que aconseja la Comisión. Si fuera rechazado, se votará entonces el artículo tal como lo propone el señor diputado Camessa, es decir, esta-bleciendo que a'dem'as de los emplea'dos del Ban'co de Seguros, se incluya también á los empleados del Banco Hipotecario en los beneficios de esta ley.

De manera que se va á votar en la forma que ha sido sancionado por el Se-

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Negativa).

. Se va á votar ahora el artículo con el agregado propuesto.

Léase.

(Se lea):

"Artículo 3.0 Alcuérdase los beneficios de la ley de Jubilaciones y Pensiones Civiles al personal del Banco de Seguros del Estado y del Banco Hipotecario del Uruguay.

Lo dispuesto en el artículo anterior regira también para estos empleados.'

Se va á votar.

Si se aprueba en esa forma.

Los señores por la afirmativa, en pie. -{(Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicară al Honorable Senado.

11-Señor Martínez Thedy-Yo voy á aprovechar esta última deliberación de la Honorable Camara, inspirada en un laudable propósico de laboriosidad, para solicitar de ésta una pequeña atención á un proyecto de ley que tuve el honor de presentar en la anterior legislatura, que fué sancionado originariamente en la Cámara de Diputados y que mereció igual-mente sanción en el Senado. Es un proyecto que legisla sobre previsión de ac-cidentes del trabajo. El Senado lo ha aceptado en todas sus partes, fundamentalmente, y sólo introduce una pequeña modificación en el artículo 8.0, por la que suprime los inspectores que estaban consagrados por la ley primitivamente, á título de economía, confiriendo á la Oficina de Trabajo la tarea de vigilancia en la aplicación de la ley.

Asimismo pide que la ley empiece á regir á los seis messes de promulgada.

Con estas pequeñas modificaciones, fuera tratado en la sesión de hoy por la Honorable Cámara, la ley entraría en vigencia inmediatmente y a surtir los efectos con que fué inspirada,—al menos por la notoriedad que ellos contienen creo que pueden merecer immediatamente el voto de la Honorable Camara; y haría moción para que se trataran inmediatamente, puesto que son dos pequeñísimas modificaciones.

Señor Presidente- ¿Ha sido apoyada? ('A'poyado's).

Se va á votar si la Clámara quiere ocu-

parse de este asunto. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar.

Si se aprueban las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de la referencia.

Señor Ramírez-Que nadie conoce. Señor Presidente — Léase el proyecto venido del Honorable Senado.

(Se lee lo siguiente):

#### "PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Los empresarios de esta-blecimientos industriales, los directores de construcciones de todas clases, los que explotan minas y canteras ó cualquier otro trabajo que haya peligro para los operarios, quedan obligados, desde la pro-mulgación de la presente ley, á tomar las medidas de resguardo y seguridad para el personal de trabajo á efecto de evitar los accidentes originados en la utilización de máquinas, engranajes, etc., así como para deficiencias en las instalaciones en general.

Estas medidas serán las indicadas por la reglamentación que se comete al Po-der Ejecutivo, la que deberá ser especial para cada industria ó grupo de industrias análogas.

Esa reglamentación será revisada periódicamente para incluir en ellas las modificaciones y ampliaciones que aconsejen la ciencia y la práctica.

Art. 2.0 Los elementos mecánicos del trabajo que por su naturaleza peligrosa pueden ser motivo de riesgo, serán objeto de inspección técnica siempre que se considere necesario.

Art. 3lo Los espacios donde se utilicen motores á vapor, ruedas, turbinas ú otro mecanismo productor de energía, deberán estar aislados de los lugares en que se aglomeran las otras actividades del ta-

El acceso á dichos espacios sólo será permitido á las personas que tienen á su

cargo la vigilancia ó el manejo técnico de los útiles.

Art. 4.0 Las mujeres y los niños no podran ser empleados en la limpieza ó reparaciones de motores en marcha, máquinås ú otros agentes de transmisión peligrosos.

Art. 5.0 Todos los engranajes mecánicos, correas, etc. que actúen con motores en movimiento, peligrosos, estarán circundados por barandas, rejillas ó revestimientos defensivos.

Art. 6.0 Las piezas salientes de las máquinas, los instrumentos cortantes y otros análogos, estarán rigurosamente protegi-

Art. 7.0 En los lugares donde se efectúen trabajos de albañilería, pintura y decorado ó refacciones en general y siempre que éstos se realicen á una altura mayor de tres metros, los andamios estarán provistos de un resguardo de noventa centímetros de altura para cada lado.

Art. 8.0 La Oficina del Trabajo será encargada de vigilar la aplicación de las disposiciones comprendidas en la presente ley en el Departamento de la Capital. En los demás departamentos ese servicio estará á cargo de las Intendencias Municipales.

Las oficinas designadas quedan ampliamente facultadas para emplear, al efecto, el personal de su dependencia.

'Art. 9.0 Los establecimientos que descuiden ó contrarien lo que manda esta ley pagarán una multa de cincuenta pesos (\$ 50.00) en la oportunidad de cada den'un'cia.

Art. 10. Las reparticiones del Estado ó Municipalles están obligadas á adoptar en favor de los obreros que tengan bajo su dependencia todas las medidas de precaución posibles con arreglo á los adelantos de la ciencia y de la técnica.

Art. 11. Será causa de responsabilidad civil imputable al empresario ó patrón, en caso de accidente, el mo cumplimiento de las disposiciones dictadas por los reglamentos relativos á la aplicación de esťa leiy.

En esce caso los empresarios 5 patrones indemnizarán á la víctima ó víctimas ó á su derecho-habientes con arreglo á las prescripciones del Código Civil, sin que considere causa eximente ó atenuante el hedho de que los obreros estén asegurados contra accidentes del trabajo.

Art. 12. La vigencia de esta ley empezará á partir de los seis meses de su promuligación.

Art. 13. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.
Art. 14. Comunquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo á 11 de Julio de 1914.

#### FEDERICO FLEURQUIN.

Mateo Magariños Solsona.

Señor Beltrán-¿Cómo decia el proyecde la Camara de Representantes? Señor Martínez Thedy—El artículo de

Camara de Representantes confería la vigilancia de la aplicación de esta ley á un grupo de inspectores dependientes de la Oficina de Trabajo, y el Senado, por economía, probablemente interpretando las circunstancias del momento, suprimió los inspectores, encargando al actual personal de la Cficina de Trabajo la tarea de esa vigilancia.

Señor Presidente—Se va á votar.

Si se aprueban las modificaciones del Honorable Senado.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicara al Poder Ejecutivo.

El Presidence de la Honorable Asamblea General comunica que llama á sala.

Queda terminado el acto.

(Se levantó la sesión á las 5 y 43 p. m.).

#### Resoluciones adoptadas en la sesión secreta de Julio 11 de 1914

#### Rosaura Blanco

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señorita Rosaura Blanco una pensión alimenticia de trescientos sesen-ta pesos anuales, en atención á los ser-vicios prestados á la Administración Pública por su causante don José María Blanco, quedando sin efecto la pensión de que actualmente disfruta.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

–Afirmativa. Pasa al Senado.

# Claudio Negretti y López

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á don Claudio Negretti y López una pensión de ciento ochenta pesos anua-

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Juana Baco de Riestra

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Al solo efecto de la jubi-· lación compútanse á la señora Juana Baco de Riestra once años de servicios transcurridos desde el año 1893 á 1904, con la obligación de pagar el montepio correspondiente con los intereses acumulados.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

# Julia Araújo de Bustamante

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial en ciento veinte pesos anuales la pensión legal que disfruta la viuda del ex Receptor de Aduanas don Eduardo M. Bustamante, señora Julia Araújo de Bustamante.

13. 7

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### María Irureta de Dubois

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial á cuatrocientos veinte pesos anuales la pensión que actualmente disfruta

ia señora María Irureta, hija del capitán de la Independencia don Felipe Irureta. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Deolinda Rodríguez de Molina

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Deolinda Rodríguez de Molina una pensión de trescientos sesenta pesos annales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Clclia Corona de Forlenza

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Acuérdase por gracia es-pecial á la señora Clelia Corona de Forlenza, madre de Atilio Forlenza, muerto en acción de guerra, una pensión alimenticia de ciento ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Juana A. de Oriol

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Juana A. de Oriol una pensión vitalicia de trescientos sesenta pesos anuales, que será paga por rentas generales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Ciriaca Machuca de Gareta

#### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.0 Acué dase por gracia es pecial á doña Ciriaca Machuca de Gare-ta, viuda del ex capitán de línea y funcionario policial don Eladio Gareta, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos sesenda pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Ricardo Deambrosio (hijo)

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Concédese al señor Ricardo Deambrosio (hijo) una pensión de novecientos sesenta pesos anuales, por el término de tres años, á fim de perfeccionar sus estudios de canto en Europa.

Art. 2.0 El pensionista quedará sometido al contralor establecido de ac con la ley de 19 de Julio de 1907. Art. 3.0 Comuníquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Francisca Suárez de Morales

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.c Acuérdase por gracia especial á la señora Francisca Suárez, viuda del ex empleado de la Aduana don Cayetano Morales, una pensión vitalicia de doscientos cuarenta pesos anuales, quedando sin efecto la que actualmente rercibe.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado,

#### Margarita Maggi de Tejera

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo, 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Margarita Maggi de Tejera, viuda del ex empleado Alfredo Tejera, y á sus hijos menores, una pensión alimenticia de trescientos pesos anuales

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

–A firma tiva. Pasa al Senado.

#### Nicasia Vera

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Concédese por gracia especial á la señorita Nicasia Vera, como hija del capitán don Florencio Vera, un plazo de tres meses á fin de que se acoja á las disposiciones vigentes que rigen para los monteplos á que pertenecía su causante

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Julia Gallinares

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.c Acuérdase por gracia especial á la señorita Julia Gallinares, una pensión alimenticia de ciento veinte pesos anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

## Inés Carmen y María Elida Albarracín

# PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á las señoritas Inés Carmen y María Elida Albarracín, hijas del alférez don Manuel Albarracín, una pensión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales. Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### María Mercedes Fosalba

#### PROYECTO DE DECRETO

. Artículo 1.º Acuérdase por gracia es-pecial á la señorita María Mercedes Fosalba, mientras permanezca soltera, una pensión alimenticia de trescientos sesenta pesos anuales, en atención á los ser-vicios prestados á la causa escolar del país por su causante la señora Rosa O. de Fosalba, quedando sin efecto la pensión legal que actualmente disfruta.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Manuela Cerrutti de Bottero é hijas

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Manuela Cermiti de Bottaro y á sus hijas Manuela, María Isabel y Corina una pensión de cuatrocientos ochenta pesos anuales, por los servicios prestados por los ex empleados públicos don Juan Amtonio y don Antonio Bottero, quedando sin efecto la pensión legal que por este último causante pudiera correspenderles.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Juana Carlota Píriz

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señorita Juana Carlota Píriz una pensión alimenticia de trescientos sesenta pesos anuales, en mérito de los servicios prestados al país por su padre el señor sargento mayor Nicasio Píriz. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

Aurelia, María Tiburcia, María de las Mercedes y María Angélica Anaya Montes

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial, en ciento veinte pesos anuales la pensión que les fué concedida por ley 13 de Julio de 1912 á las señoritas Aurelia, María Tiburcia, María de las Mercedes y María Angélica Anaya Montes. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Ezequiel Miranda

# PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial, á los efectos correspondientes, los "veintisiete meses" de servicios prestados á la Administración por el empleado de Correos don Ezequiel Miranda en el car-

go de cartero adjunto.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Máxima Pires de Berrondo

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la viuda de don José María Be-

rrondo y á sus menores hijos una pensión alimenticia de tresciencos pesos anuales, quedando sin efecto la que actualmente disfruta.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Carmen G. de Ifrán

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial á la señora Carmen G. de Ifrán. una pensión allimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales, como viuda del ex empleado público don Manuel L. Ifrán.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Ana Solano

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuéndase por gracia especial á la señora, Ana Solano una pensión vitalicia é inembargable de tresciento's peso's anualles.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Angel Goñi

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á don Angel Goñi una pensión de ciento ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-'Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Ramón Vigo Maeso

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.o Compúltase al señor don Ramón Vigo Maeso, al solo efecto de la jubilación y debiendo abonar los montepíos correspondientes, los servicios pres-tados como Secretario de la Comisión Au-xiliar de Pando durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1885, como Juez de Paz de la misma villa durante el trienio 1891 á 1893 y como empleado del Censo Nacional desde el 15 de Marzo hasta el 13 de Diciembre de 1900. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

## Justiniana Quincoces

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Justiniana Quincoces, hija legitima del servidor de la Independencia Calixto Quincoces, una pensión alimenticia de trescientos pesos anuales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senaido. Vinda é hijos del doctor Eugenio Pérez Gergoroso

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Declárase que á los efectos de la pensión que corresponda á la viu-da é hijos del doctor Eugenio Pérez Gor-goroso deben computarse los años de ser-vicios que á su causante faltaban para llegar á treinta.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-A firm ativa. Pasa al Senado.

## Pedro Márquez Zipitría PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútanse á don Pedro Márquez Zipitría, á los efectos de la jubilación y debiendo reintegrar los montepios que correspondan, los servicios prestados en la oficina actuaria del Juzgado Letrado Departamental de Canelones desde el 10 de Junio de 1911 hasta el 14 de Febrero de 1909.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa Pasa al Senado.

#### Sara Giralt

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señorita Sara Giralt una pensión de trescientos sesenta pesos anuales. Art. 2.0 Comuniquese, etc..

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Eulogia Cristina Alcorta PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á la señorita Eulogia Cristina Al-corta una pensión alimenticia de trescientos sesenta pesos anuales, como nieta del capitán de la Defensa don Basilio Alcorta. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa.

Pasa al Senado.

#### Luis Beltrán Barbat

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial al señor don Luis Beltrán Barbat, al solo efecto de la jubilación y con la obligación de reintegrar los montepíos correspondientes, los servicios prestados como Juez de Paz de la 8.a sección de Tacuarembó desde el 9 de Abril de 1907 hasta el 24 de Febrero de 1911.

Art. 2.0 Comuníquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Juan Galván

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuerdase por gracia es-pecial al señor Juan Galván una pensión de ciento ochenta pesos anuales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

## Emilia Picabea de Migorena

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Emilia Picabea de Migorena y á sus hijos una pensión alimenticia de ciento veinte pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Áfirmativa. Pasa al Senado.

Clorinda, Magdalena, Rosa y Rosa Amelia Ferrando

#### PROYECTO DE DECRETO.

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á las señoritas Clorinda, Magdale-na, Rosa y Rosa Amelia, como hijas le-gítimas del sargento de la Defensa don Lorenzo Ferrando, una pensión alimenticia de trescientos sesenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.,

# Casimira Frascuelo de Lartigue

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á doña Casimira Frascuelo de Lartigue y á sus hijos menores una pensión alimenticia de ciento ochenta pesos anuales. Esta pensión cesará cuando sus hijos lleguen á la mayoría de edad. Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado

#### Hilario Píriz

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútere por gracia especial á don Hilario Píriz, al solo efecto de la jubilación, el término de siete años y catorce días de servicios prestados en el Ejército de la Nación, debiendo reintegrar los montepios que corresponden. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Alberto Zipitría

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútense por gracia especial, al solo efecto de su jubilación, á don Alberto Zipitria, diez años, seis meses y diez días de servicios prestados en el Juzgado Letrado Departamental de Canelones, debiendo efectuar el reintegro de montepíos que correspondan, con los inteneses capitalizados.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Elvira Dolores Achinelli

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial à la hija del teniente 1.0 del Ejér-cito Nacional don Bartolo Achinelli, se-

ñora Elvira Dolores Achinelli, una pensión alimenticia de trescientos pesos anua-

Art. 2.8 Comuniquese, etc.

-Afirmativa: Pasa al Senado.

#### Rosa Esturia de Villagrán

#### PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Acuérdase por gracia esposial un aumento de noventa y seis pesos anuales á la pensión que goza doña Rosa Estuda de Villagrán.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Sebastián Sagarra (hijo)

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.c Al solo efecto de la jubilación, compútase al señor Sebastián Sagarra (hijo) el tiempo transcurrido desde el 1.0 de Abril de 1895 hasta el 28 de Febrero de 1896, y desde el 15 de Mar-zo de 1898 hasta el 10 de Noviembre de 1904, con la obligación de pagar el montapid que corresponda, con los intereses capitalizados.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-A.firmativa. Pasa al Senado.

#### Adela Michy de Warnes

#### PROYECTO DE DECRETO

Anticulo 1.0 Acuerdase por gracia especial á la señora Adela Michy, viuda del ex empleado don Joaquín Warnes, una pensión alimenticia de descientos cuaren-

ta pesos anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Rómulo F. Rossi

#### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.0 Al solo efecto de la ju-Rossi el tiempo que estuvo empleado en el Juzgado Letrado Departamental, ó sea desde el 2 de Abril de 1895 hasta el 25 de Junio de 1900, debiendo abonar el montepio que corresponda, con los intereses capitalizados.

Art. 2.0 Comuniquese, etc. .

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### . Josefa D. Batista

#### PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á doña Josefa D. Batista de Plá una pensión de ciento ochenta pesos anua-

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-A firmativa. Pasa al Senado.

#### Sara, Ercilia, Delia Juana, Blanca, Orfilia y María Magdalena Lavie

Clámra de Semaldores. . .

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Traspázase por gracia especial a las señoritas Sara, Ercilia, De-lia Juana, Blanca, Orfilia y María Mag-dalena Lavie, mientras permanezcan solteras, la pensión de cuatrobientos ochen-ta pesos anuales que de acuerdo con la ley de 16 de Julici de 1912 percibió has-ta su fallecimiento su señora madre do-ña Venancia Cilveti de Lavie. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 27 de Mayo de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

-Afir,mativa. Pasa all Poder Ejecutivo.

#### Patricio A. Pereira

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Ariticulo 1.0 Computase por gracia especial, como válidos á los efectos de la jubilación, los servicios prestados por el Actuario del Juzgado de lo Civil de 1.er turno don Patricio A. Pereira en las Ofi-cinas Actuarias de los Juzgados de lo Ci-vil y de Comercio de 2.o turno desde el 1.o de Noviembre de 1890 hasta el 19 de Julio de 1912, debiendo reintegrar los monteplos correspondientes. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 15. de Junio de 1914.

> BLAS VIDAL. Presidente.

M. Magariños Solsena, 1.er Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Domingo 'E. González

Cámara de Senadores.

(La Honomable Cámara de Semadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútașe por gracia especial al esmribano den Domingo A. Gonpecial al esmribano den Domingo A. González, al solo efecto de la jubilación y con la obligación de reintegrar los mondepíos correspondientes, los servicios prestados como empleado en el Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno desde el 9 de Septiembre de 1887 hasta el 2 de Abril de 1894; en la Secretaría del Tribunal de Apelaciones de 2.0 turno desde el 9 de Naviembre de 1894 hasta el 14 ei 9 de Noviembre de 1894 hasta el 14

de Octubre de 1895; y como Adbuario del Buzgado Letrado Departamental de Minas desde el 19 de Mayo de 1900 hasta el 15 de Marzo de 1904.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo 17 de Junio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

-:Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Dionisia Viera

Cámara de Senadores.

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Traspásase á la señona Dionisia Viera la pensión de drescientos sesenta pesos anuales que disfrutaba su henmana Eloísa Mónica, como hija del senvidor don Justo Viera. Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Semadores, en Montevideo á 1 o de Julic de 1914.

> BLAS VIDAL, · Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Julieta Fontaná

Cámara de Senadores.

La Honogable Cámara de Senadores. en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señorita Julieta Fontana una pensión de novecientos sesenta pesos anuales para que perfeccione sus estudios mu-

sicales em Europa.

Art. 2 o Esta pensión se servirá por el término de un año.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo á 2 de Julio de 1914.

> BLAS' VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Sara Ambrosia Susviela

Cámara de Senadores.

iLa Honomable Camiara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el si-

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuéndase, por gracia es-pecial á la señorita Sara Ambrosia Sus-

viela, mientras permanezca soltera, una persióm vitalicia é incimbargable de cuatrociericos ochenta pecos anuales, como nieta del Constituyento don Juan Susviela.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Salá de Sesiones de la Honorable Camara de Sepadores, en Montevideo á 2 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Bolsona, 1.er Scercturio

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Juana Trinidad Lupo

Cámara de Senadores.

La Honogable Cámara de Semadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente.

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acué dase, por gracia especial á la señorita Juana Trinidad Lupo, como mieta del servidor de la Inde-Jpendencia don Baltasar Suárez, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo 10 de Julio de 1913.

> BLAS. VIDAL, Vicepresidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Sccretario

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Valentín Astor

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el si-

# PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial al señor Valentín Astor una pensión alimenticia é inembargable de cuatrocientos cchenta pesos anuales, teniéndoselle por renunciado á la reclamación sobre destitución de su empleo de Ins-pector de Escuelas del Departamento de Minas.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Semadores, en Montevideo á 16 de Junio de 1913.

> MANUEL B. OTERO, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Ernestina Metallo de Maderna

Cámara de Senadores.

La Homorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia es-Maderna, viuda del ex empleado don Claudio Maderna, y á sus hijos Adelina Delia y Ezequiel César, mientras permanezca soltema la mujer y hasta la mayor ría de edad del varón, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos sesenta pesos anuales.

'Art. 2.0' Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á. 2 de Julio de 1914.

> BLAS: VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario

-Afirmativa: Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Amelia Rulcobios de Moreno

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara, de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Amelia Rulcobios de Moreno é hijos menores, como viuda del ex empleado del Departamento Nacional, de Ingenieros don Eugenio Moreno, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos sesenta pesos anuales, dejándose sin efecto la que actualmente gozan. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara

de Senadores, en Montevideo á 2 de Julio de 1914.

> BLAS. VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

Máxima Montes de Oca de Fernández

PROYECTO DE DECRETO

Artículo único. No ha lugar.

Josefa E. García

PROYECTO DE DECRETO

Artículo único. No ha lugar.

Julia y Celia Reyes

PROYECTO DE DECRETO

Artículo único. No ha lugar.

Luciana Herminia Guillón PROYECTO DE DECRETO Artículo único. No ha lugar.

Josefa Laguarda de Belo PROYECTO DE DECRETO Artículo único. No ha lugar.

Raquel Ximeno PROYECTO DE DECRETO 'Articulo único. No ha lugar.

Eugenia J. de Cassola PROYECTO DE DECRETO Artículo único. No ha lugar.

# Filomena Ledesma PROYECTO DE DECRETO Artículo único. No ha lugar.

Francisca Acosta y Lara PROYECTO DE DECRETO Artículo único. No ha lugar.

Rosa, Ignacia y Ana Blanco PROYECTO DE DECRETO 'Artículo único. No ha lugar.

#### Eladia García y Maurente

Cámiara de Senaldores.

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

'Artículo 1.0 Elévase á cuatrocientos othenta pesos anuales la pensión que actualmente goza la señorita Ellaldia García y Maurente, como hija del sargento mayor don Cantalicio García, servidor de la Defienisa de Monteviideo y Guerra del Paraguay.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 30 de Junio de 1913.

# MANUEL B. OTERO,

Presidente.

Matco Magariños Solsona, Secretario.

-Deseghada. 🗸

#### Julia y Luisa Vidal y Francia

Cámara de Senadores.

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Traspásase á las señoritas Julia y Luisa Vidal y Francia la pensión de cuatrocientos ochenta pesos anuales que disfrutaba su finada na doña Guillerque distrutaba su finada da dona Guirier-mina Sierra de Francia, como viuda del guerrero de la Independencia capitán de milicias don Eusebio Francia. 'Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 31 de Mayo de 1912.

> FELICIANO VIERA. Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

—dDesedhada.

#### Flora Vareillaud.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señoriva Flora Vareilland una pensión de novecientos sesenta pesos anuales para perfeccionar sus estudios musicales en Europa.

Art. 2.0 Esta pensión se servirá por el término de un año. Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Salla de Sesiones de la Honorable Cámaira de Senadores, en Montevideo à 2 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

-iDesechada.

Resoluciones adoptadas en la sesión secreta celebrada el 13 de Julio de 1914

#### Leopoldo Weissel

#### PROYECTO DE RESOLUCION

Artículo 1 o Auméntase por gracia especial á un mil noventa y cinco pesos con cincuenta y nueve centésimos (pesos 1.095.59) anuales la asignación de que goza el señor Leopoldo Weissel como ju-bilado en el cargo de ex Cónsul de 1a República en Bremen.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa.

Pasa al Senado.

#### Rafaela Patricia Gadea

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1 o Auméntase en ciento veinte pesos anuales la pensión legal que dis-fruta en la actualidad doña Rafaela Pa-tricia Gadea, como hija del sargento mayor don Santiago Gadea.

Art. 2.0 Comuniquese, etc. -Afirmativa.

Pasa al Senado.

#### Elvira Z. de Miranda

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial en ciento veinte pesos anuales la pensión legal que actualmente disfruta la señora Elvira Z. de Miranda, como viuda del teniente de navío don Eduardo J. Miranda.

Art. 2.0 Comuniquese, etc. -Afirmativa.

Pasa al Senado.

#### Herminia Badano de Brenta

#### PRIOYECTO DE DECRIETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Herminia Badano de Brenta una pensión alimenticia de ciento ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Angela Margarita Seregni

#### PRIOYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial a doña Angela Margarita Seregni y lá sus tres hijos menores una pensión alimenticia de ciento veinte pesos anua-les. Esta pensión cesará cuando los hijos lleguen á la mayoría de edad.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

—Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Héctor C. Moratorio

#### PRIOYECTO DE DECRIETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial y á los efectos de la jubilación los seis años de servicios prestados por el se-fior Héctor C. Moratorio como teniente al-calde de la 4.a sección judicial del Depar-tamento de Montevideo, debiendo reintegrar los montepíos correspondientes.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Teresa Dupont de Isola

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 A los efectos de la pensión que le corresponde, compútanse á la señora Teresa Dupont de Isola los ocho años, cinco meses y veinticinco días de servicios prestados por su extinto esposo don Eduardo L. Isola en el Banco Nacional y en la liquidación del mismo.

Art. 2.o Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### CAMARA DE REPRESENTANTES

#### Francisco Tosar

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase en ciento ochenta pesos anuales la jubilación de que dis-fruta el maestro don Francisco Tosar. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Emma - Colombi

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese á la señorita Emma Colombi una pensión de novecientos sesenta pesos anuales por dos años,

á fin de trasladarse à Europa à perfeccionar sus estudios de violoncello.

Art. 2.0 Dicha señorita quedará sujeta à los deberes y obligaciones que se especifican en la ley de becas.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Luisa Rivas y Uriarte

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase pot gracia especial á la señorita Luisa Rivas y Uriarte, como hija del subteniente del Ejército Nacional don Jacobo Rivas, una pensión alimenticia de ciento ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa Pasa al Senado.

#### María Jezequel de Dabezies

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuerdase por gracia especial á la señora María Jezequel de Dabezies una pensión alimenticia de cien-to ochenta pesos anuales. Art. '2.0 Comuníquese, etc.

–Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Mauricia Ledesma de Costa

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial á la señora doña Mauricia Ledesma de Costa, nieta del teniente coronel de la Independencia don Domingo Costa, una pensión de doscientos cuarenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Dolores Lenzi Araucho de Caumont

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial hasta cuatrocientos ochenta pesos anuales la pensión de que disfruta la señora Dolores Lenzi Araucho de Caumout. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Rafael Pintos

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á don Rafael Pintos una pensión de trescientos pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Carlota, Isabel y Blanca Bustamaute

#### PROYECTO DE DECRETO .

Artículo 1.º Concédese por gracia especial á las señoritas Carlota, Isabel Blanca Bustamante una pensión alimenticia é inembargable de setecientos veinte pesos anuales.

Art. 2.0 Queda sin efecto la pensión que actualmente disfrutan las señoritas Isabel y Elanca Bustaman'te, concedida en Julio de 1912.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado:

#### Eustaquia Armas de Rodríguez

#### PROYECTO DE DECRETO

:Artículo 1.c Elévase á trescientos pesos anuales la pensión que actualmente disfruta la señora Eustaquia Armas, viuda del ex empleado del Honorable Senado don Miguel T. Rodríguez. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Pascual Lattaro

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 A los efectos de la jubilación y debiendo restituir el montepío respectivo, compútase por gracia especial los tres años de servicios que prestó honorariamente en 4a Comisión de Instrucción Primaria de Cerro Largo el señor Pascual Lattaro.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Teodoro Spikerman

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por gracia especial en doscientos cuarenta pesos anuales la asignación que percibe como jubi-lado el señor Teodoro Spikerman.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Eloísa Bonilla de Ayala

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Auméntase por grácia es pecial en ciento veinte pésos anuales la pensión legal que disfruta doña Eloísa Bonilla, viuda del ex comisario supernu-merario don José C. Ayala Lapido.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Nicolás Herrera y Cruzet

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial á Nicolás Herrera y Cruzet, al solo efecto de su jubilación, nueve años, dos meses y dos días de servicios prestados en el Banco Nacional y en las Comisiones liquidadoras del mismo. Art: 2.0 Comuníquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado. .

#### Albino Recabarre

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial una pensión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales al señor Albino Recabarre.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Eulogia Farrulla de Paulós

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial a doña Eulogia Farrulla una pensión alimenticia de trescientos sesenta pesos anuales, como hija del sargento mayor don Lorenzo Farrulla.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Agustina Pueblas de Fernández

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Agustina Pueblas de Fernández una pensión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-- Affirmativa. Pasa al Senado.

# María, Margarita, Ulpiana Sofía, Teodora Elena é Ida Pía Formoso de la Fuente

# PROYECTÒ DE CECRETO

Artículo 1 o Auméntase á cuatrocientos ochenta pesos anuales la pensión legal que disfrutan las señoritas María, Margarita, Ulpiana Sofía é Ida Pía y Teodora Elena Formoso de la Fuente, como hijas del sargento mayor graduado don Juan A. L. Formoso.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

—iA⊪irmativa. Pasa al Senado.

#### Carmen Becchi

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial a la señora Carmen Becchi una pen-sión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Carmen Bivera

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Carmen Rivera, viuda de don Eugenio García, una pensión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales, como nieta del ayudante mayor don Fructuoso Rivera.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

⊣A⁄firmativa. Pasa al Senado.

#### Mariano D. Pereda

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial á don Mariano D. Pereda, á los efec-tos de la jubilación, los años que le faltan para llegar á quince de servicios públicos, á fin de que pueda jubilarse con arreglo á Ja ley de 1838, en la que se le declara incluído, debiendo pagar los montepíos correspondientes.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

∔Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Josefa López de García

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Josefa López de García una pensión de trescientos pesos anuales.

Art.~2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Tomasa Martínez de Mariño

## PRIOYECTIO DE DECRETO

Antículo 1.0 Acuérdase por gracia especial à la señora Tomasa Martinez de Mariño una pensión alimenticia de dos-ciemtos setenta pesos anuales, como ma-dre de la educacionista señorita Bernardina Mariño.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

–Aifirmiaitiva. Pasa al Senado.

#### Sofía M. de Martínez

#### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.º Concédese á la señora So-fía M. de Martínez, viuda del ex empleado de Aduana Domingo Martínez, la cantidad de ciento veinte pesos anuales, como pensión alimenticia y mientras sus cuatro hijos no llaguen á mayor edad.

Art. 2.0 Comuníquese, etc.

-A·firmativa. Pasa al Senado.

## Adelaida Fernández Sagasta

#### PROYECTO DE DECRETO

Artíquilo 1.0 Acuéndase por gracia es-cial á doña Adelaida Fernández Sapecial gasta una pensión de trescientos pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Pasa al Senado.

#### Concepción Castaño:

#### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Concepción Castaño una pensión alimenticia de ciento veinte pesols anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Eenado.

#### Juana Moratorio

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Akuéndase por gracia es-pecial una pensión alimenticia de tres-cientos pesos anualles á la señorita Juana Moratorio, como hija del señor Carlos J. Moratorio, y en mérito á los servicios prestados por éste á la Administración Pública.
Art. 2.0 Comuníquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Octavio L. Ranguis

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.c. Compútase al solo efecto de la jubilación al señor Octavio L. Ranguis los servicios prestados como profesor de francés en el colegio "San Francisco" desde Marzo de 1887 hasta Noviembre de 1892, y en la escuela de 3.er grado "Generall José Gervasio Artigas" desde Marzo de 1895 hasta Diciembre de 1900, debiendo abonar el reintegro correspondiente.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

- Afirmativa. Pasa al Senado.

#### José R. Mazarino

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Compútase por gracia especial al señor José R. Mazarino, al solo efecto de la jubilación, veintiseis años de servicios prestados en la Administración de Justicia. A efecto de los reintegros por monteplo, se tomará como base el sueldo que actualmente disfruta dicho señor Mazarino como Alguacil de la Excelentísima Alta Corte de Justicia. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Afirmativa. Pasa al Senado

#### Luisa Josefa L. de Baraibar

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial á doña Luisa Josefa L. de Baraibar una pensión de trescientos pesos anuales, quedando sin efecto la legal que le pueda corresponder como viuda del ex empleado público don Pedro M. Baraibar.

Art. 2.0 Comuníquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Felicia Durán

#### PROYECTO DE DECRETO.

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Felicia Durán una pensión de ciento veinte pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Gabriel J. Barrios

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial al señor Gabriel J. Barrios, una alimenticia de cuatrocientos ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

-Afirmativa. Pasa al Senado.

#### Petrona Chilavert de Quiñones

#### Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase por gracia especial la pensión que de acuerdo con la ley de 5 de Mayo de 1838, percibe la señora Petrona Chilavert de Quiñones, á la tercera parte de la que gozaba su esposo don Bernabé Quiñones en la época de su fallecimiento, cuyo beneficio se hace extensivo á sus hijas solteras Dolores, María Antonia, María Sofía, Petrona Margarita y María Jesús Quiñones y al menor Fausto Quiñones.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, -

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Elvira López Castillos de Medina

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase por gracia especial la pensión que de acuerdo con la ley de 5 de Mavo de 1838 percibe la señora Elvira López Castillos de Medina, a la mitad del sucido que gozaba su finado esposo don Lorenzo de Medina en el em-pleo que desempeño y se jubilo. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

#### CAMARA DE REPRESENTANTES

Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Jorgelina Céspedes de Vaeza

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á la señora Jorgellina Céspedes de Vaeza, viuda del ex Inspector de Receptorías de la Frontera Sud don Dámaso Vaeza, y á sus ocho hijos menores, mientras permanezcan solteras las mujeres y hasta mayor edad los varones, una pen-sión vitalicia é inembargable de setecientos veinte pesos anuales, quedando sin efecto la que recibe actualmente.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL. Presidente.

M. Magariños Solsona, .1.er Secretario.

-:Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Angela Faccio de Parodi

Cámara de Senadores. '

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase la pensión que de acuerdo con la ley de 5 de Mayo de 1838 disfruta la señora Angela Faccio de Parodi, á la mitad del sueldo que gozaba su esposo cuando falleció, cuyo beneficio se hace extensivo á sus hijos menores mientras permanezcan solteras las mujeres y hasta la mayor edad el varón. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona? Secretario.

Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivó.

## Francisca Narcisa Quintana de Gómez

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuerdase á la señora

sión alimenticia é inembargable de trescientos sesenta pesos anuales.
Art. 2.0 Comuníquese, etc.

THE STATE OF THE S Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS' VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa Pasa al Poder Ejecutivo.

#### María' Almada

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase á cuatrocientos veinte pesos anuales la pensión servida por Rentas Generales que actualmente goza la señora María Almada.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL. Presidente.

M. Magariños Solsona, Sceretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Teresa y Asunción Fusco

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Schadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

## PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase á trescientos sesenta pesos anuales la pensión servida de Rentas Generales que actualmente dis-frutan las señoritas Teresa y Asunción Fusco.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo, á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente

M. Magariños Solsona, Secretario

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

Julia, María, Sarah, Estela y Ricardo Rivas Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

# PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia especial á las señoritas Julia, María, Sarah Francisca Narcisa Quintana de Gómez é v Estela Rivas y al incapaz Ricardo Rihijas, como nieta del guerrero de la Independencia don José Quintana, una pendencia dos terceras partes de la que disfru

taba su señor padre el doctor Serafín Rivas Rodríguez en la época de su fallecimiento.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo, á 9 do Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

Ø

#### Román Lezama

Cámara de Senadores.

La Honorabile Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente.

#### PROYECTO DE DECRETO

l'Artículo 1.0 A los efectos de la jubilación el señor Román Lezama será considerado como alcaide adjunto de la Aduana de la Capital, dargo que por espacio de quince lo viene desempeñando en comisión.

Arc. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecultivo.

#### Pilar Maldonado de Vidal

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á la señora Pilar Maldonado do Vidal, viuda del teniente 1.0 don Manuel Vidal, una pensión vitalicia é inembarga-ble de descientos cuarenta pesos anuales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-: A firmativa Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Ildefonsa Luján Yarza

.

Cálmara de Senadores.

La Honorable Clámara de Senadores, en sesión de holy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á doña Ildefonsa Luján Yarza, co-

mo hija del capitán de la Independencia don Isidoro Yarza, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos pesos anua-

. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Sara Carolina Schannon

Cámiara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de holy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Concédese por gracia es-pecial á la señorita Sara Carolina Schan-non, como nieta del teniente coronel de marina de la Independencia, don Malcom Schannon, una pensión vitalicia é inem-bargable de cuatrocientos ochenta pesos anuales.

'Art. 2.0 Comuniqueze, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Sceretario.

– Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Carmen Melo de Alarcón

Clámiara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial à la señora Carmen Melo de Alarcón, viuda del ex guardia civil don Francisco Solano Alarcón, una pensión alimenticia é inembargable de ciento ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL. Presidente.

M. Magariños Solsona, . Secretario.

⊣A firmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

# Cecilia y Virginia Fernández

· Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial á las señoritas Cecilia y Virginia Fer-

nández una pensión vitalicia é inembargable de trescientos sesenta pesos anuales... Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona. Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

## Isidora Ferrer de Díaz y Damiana Díaz

Cámara de Senadores.

(La Honorable Cámara de Senadores en seción de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial una pensión vitalicia é inembargable de cuatrocientos ochenta pesos anuales á la señora Isidora Ferrer de Díaz y á la se-ñorita Damiana Díaz, esposa é hija respec-tivamente del servidor de la "Defensa de Montevideo" don Epifanio Díaz.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 2 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-)Afirmativà. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Ceferina S. Leyton de Cabrera

Cámara de Senadores. .

La Honorable Camara de Senadores en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Acuérdase por gracia especial á la señora Ceferina S. Leyton, viuda de don Juan Cabrera, una pensión vitalicia é inembargable de trescientos pesos anuales, como nieta del servidor en la Guerra de la Independencia don Manuel Leyton.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 2 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

## Rosa, María Mercedes y Pilar Esquivel

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuérdase á las hijas menores del teniente 1.º Rosendo Esquivel, Ro-

sa. María Mercedes y Pilar Esquivel, una pensión alimenticia de doscientos cuarenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

María Gómez de Lafone y Dora Leocadia Lafone

Cámara de Senadores.

La Honorable Cámara de Senadores en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.º Acuérdase por gracia especial á la señora María Gómez de Lafone y á su hija Dora Leocadia Lafone, como hija y nieta respectivamente del ge-neral don Andrés A. Gómez, una pensión vitalicia é inembargable de seiscientos pesos anuales.
Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

> BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo.

#### Consuelo Oger Anaya

Cámara de Senadores.

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuéndase por gracia especial á la señorita Consuelo Oger Anaya, mientras permanezca soltera, una pensión vitalicia é inembargable de quinientos cuarenta pesos anuales, dejándose sin efecto la que percibe legalmente.

Art. 2:0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honcrable Cá-mara de Senadores, en Montevideo á 9 de Julio de 1914.

BLAS VIDAL, Presidente.

M. Magariños Solsona, Secretario.

-Afirmativa. Pasa al Poder Ejecutivo. EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL 'DIA SIGUENTE HASTA LAS CUATRO TARDE DELA

# AVISO

#### MONTEVIDEO, Miércoles 22 de Julio de 1914

#### TARIFA DE AVISOS

APROBADA POR RUSOLUCIÓN DEL SUPERIOR GOBIER 3 CON FECHA 7 DE ENERO DE 1913

ror contimetro diario

Por	90	días	se	cobrará						\$	0.05
**	60	71	**	1,						,,	0.065
"	30	1)	11	,,						,,	0.08
**	20	12	"	, 22						"	0.09
**	10	7,	"	,,							0.12
"	- 5	"	,,	17						"	0.15
De 1		"	, ,,	19							0.20
		- Me	20.05	de cin	rco	cer	ittn	etr	OB,	æ١	precio
era c	onve	ncion	al.								
`		_									

OTEA — Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centimetro.

Avisos comerciales: 20 días, \$ 4.00.

# AVISOS DEL

# Oficina de Crédito Público

Oficina de Credito rumillo

DEUDA INTERIOR UNIFICADA
56.a amortizactión

No habiéndose presentado ninguna propuesta en
lo segunda licitación para cubrir el fondo amortizante, importando \$74.477.05. se procederá el 23
del corriento á las 14 y 30 á sortear ios títulos
circulantes en presencia del Escribano de Gobierno
y Hacienda y de los tenedores do esta Deuda que
cuieran asistir al acto del sorteo. — Montevideo,
Julio 20 de 1914. — Miguel V. Martinez. Director.

159.v.j.23.

# Ministerio de Instrucción Pública

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACȚA N.o 2756



Con iccha 20 de Julio de 1914, el señor Enrique Brusco, apoderado del señor Pedro Bidondo, de Buenos Aires (República Argentina), ha solicitado el registro de la marca:

"LA BRASILEÑA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en categorías 7 y 8, clases 59.a y 62.a 4 69.a.—

Montevideo, Julio 20 de 1914.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

# ACTA N.o 2758



Con fecha 20 de Julio de 1914, el señor Helry Bourdette, apoderado de la Sociedad Anónima

Frigorífico Montevideo, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2. clase 9.a. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

151-v.ag.7.

#### ACTA N.o 2759



Con fecha 20 de Julio de 1914, el señor Henry E. Bourdette, apoderado de la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir fos artículos comprendidos en la categoría 2. clase 9.n. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

152-v.ag.7.

#### ACTA N.o 2760



Con fecha 20 de Julio de 1914, el señor Henry E. Bourdette, apoderado de la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL" destinada á distinguir fos artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 8 y 9, clases 5.a y 6.a, 9.a, 46.a, 12.a, 13.a y 14.a, 61.a, 62.a, 64.a, 70.a y 71.a y 79.a y 80.a.—Montevideo, Julio 20 de 1914.—

Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. , 153-v.ag.7.

# ACTA N.o 2757

Con fecha 20 de Julio de 1914, el señor Augus-lo Nery, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"AGRICOLA" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 4 y 8, clases 9.a, 29.a, 62.a, 63.a. 64.a. 66.a. 67.a, 68.a y 70.a. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 161-v.ag.7.

#### Junta de Administración Militar

Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION

Llámase à licitación para la provisión de 1.000
cascos de cirigote, igual à la muestra.

El plicgo de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Sección Informes y Aduana de esta Administración, todos los días hábiles de 9 à 11 y de 14 à 18.

Las propuestas, en sobres cerrados y en el selado correspondiente, acompañadas de muestras por duplicado, se recibirán hasta el 30 del corriente à las 15, en cuyo día y hora serán abiertas por el seritano de esta Administración en presencia del Administrador General y de todos los interesados que concurran al acto, reservándose esta Administración el derecho de rechazarlas todas si así conviniera, á los juntereses del Estado. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — La Secretaria.

LIAMADO A LICITACION
Liámase á licitación para la provisión de 150.000 Jadrillos de primera calidad, de tierra cocida, con una dimensión mínima de 0.28 de largo por 0.14 de ancho y 0.06 de espesor.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Sección Informes y Aduana de esta Administración, todos los días hábiles de 9 á 11 y de 14 á 18.

Las propuestas, en sobres cerrades y lacrados y en el sellado correspondiente, acompañadas de muestras por duplicado, se recibirán hasta el día 31 del corricte á las 15, en cuyo día y hora serán abiertas por el escribano de la Administración y de todos los interesados que concurran al acto, reservándose esta Administración el derecho de rechazarlas todas si así conviniera á los interesos del Estado. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — La Sceretaría.

LLAMADO A LICITACION Liámase à licitación para la provisión de los signientes artículos:
5.000 metros de lona de 0.96 centímetros de

signientes arricales.

5.000 metros de lona de 0.96 centimetros de ancho.

85.000 botones de metal.

28.090 ojalillos chicos.

5.500 ojalillos grandes.

5.500 metros de cuerda blanca.

5.500 metros de cuerda blanca.

12.000 palos.

12.000 cstacas.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Sección Informes y Aduana de esta Administración, todos los días hábits de 9 ú 11 y de 14 ú 18.

Las propuestas, en sobres cerrados, facrados y en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el 31 del mes de Agosto á las 15. en cuyo día y hora serán abiertas por el escribano de la Administración en presencia del Administración el General y de todos los interesados que concurran al acto, reservándose esta Administración el derecho de rechazarlas todas si así conviniera á los interesses del Estado. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — La Secretaría.

157-v.ag.31.

INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO

OFICINA CENTRAL DE PARQUES Y JARDINES
Llámase á licitación pública para el arrendamiento de los lagos en el Parque Urbano, con sujeción al piego de condiciones que se encuentra á consulta de los interesados en esta Oficina.

Las propuestas se formularán en el sellado correspondiente, y serán presentadas por los interesados bajo sobre cerrado el día 30 del corriente á las 14, para proceder á su apertura en presencia de los mismos.

La Oficina Central de Parques y Jardines se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si á su jucio las considera inconvenientes, así como aquéllas que no se ajusten al formulario que se exhibirá á los interesados.—Montevideo, Julio 21 de 1914. — Feo. de Viana. 162-v.jl.30.

7.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año. 1914. á las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse, en matrimonio don AGUSTIN SALA, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión empicado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Soriano número 788, y doña MARIA BODRIGUEZ, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Médanos número 980.

En fe de lo cuáli intimo á los que supieren algún impedimento para el-matrimonio proyectado, lo denuncien por eserito, ante esta Oficina, haciendo en la puerta de esta Oficina, en la de la 4.a sección y publicado en el Diatno Official, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 162-v.jl.30.

#### CUATRO DE LA TARDE EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTALAS

En Montevideo, v el día 20 del mes de Julio del año 1914, á las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL VALVERDE, de 25 nãos de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Ponteverra, domiciliado en la calle San Saivador número 1487, y doña JULIA VALVERDE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión laboras de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Salvador número 1487.

sexo, de de de de la caue con la caue con 1487.

En fe de lo cual intimo à los que supieren al impedimento para el matrimonio proyectado, lo con la caue con la ca En fe de lo cual intimo à los que supieren augun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 163 v.jl.30.

#### 8.a Sección del Depto. de Montevideo

8.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio de: año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO MACIELI FLANGINI, de 29 años de edad. de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Capurro número 40, y doña LAURA HERMINIA ROCH. de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo. de nacionalidad oriental; nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Agraciada en Montevideo, domiciliada en la calle Agraciada número 2417.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

Er Montevideo, y el día 20 del mos de Julio del año 1314, á las 4 de la tarde. A petición de los interceados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICTOR MANUE! GON-KALEZ BENTANCUR, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad en la calle Varo número 1522, y doña LEONGINA ESPINO, de 25 años de edad, de estado viuda, de profesión habores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Martín García número 50.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficialo por espacio de coho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

# 9.a Sección del Depto. de Montevideo

En Colón, y el día 20 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que hon proyectado unirse en matrimonio don ARTURO RODRIGUEZ SILVA, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad opiental, nacido en el Departamento de Plorida, domiciliado en la Avenida Lezica. y doña ZELMIRA GABARD, de 22 años de cáad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento del Durazno, domiciliada en la Avenida Lezica.

En fe de lo cual intimo à los que supieren al gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lev. — Julio Arizaga, Oficial del Estado Civi. 166-v.jl.30.

The Colón. y el día 18 del mes de Julio del año 1914, á ias 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FERNANDO AGUERREGOYEN, de 25 años de edad. de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en el Pantanoso, y doña JUANA COUCHET, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad francisa nacida en Francia, domiciliada en Melifa. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 20.a sección y publicado en el Diario Oficial, por espacio, de acho días como lo manda la ley. — Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil. 167-y.jl.30.

Al público y al comercio

Ponemos en conocimiento del público en general
y del comercio en particular que à causa de la disolución parcial de la sociedad Bonyer, Brard y
Narancio, motivada por la salida de ella del socio
den Juan Luis Carlos Banyer, hemos resuelto. por
escritura otorgada con fecha 20 de Junio próximo
pasado por ante el escribano don Fernando I. Díaz,
rdeptar como razón social para la misma la de
Brard y Naráncio. — Montevidéo, Julio 20 de 1914.

—L: Brard. — E. Narancio. 160-y.ag.11.

# Al comercio y al público

Hago saber que he prometido vender á don La; dislao Prduzzi el comercio que en el ramo de café tengo establecido en esta villa, calle Ituzaingo esquina General Rivera. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación. — Rosario, Julio de 1914. — Ramón J. Birriel.

# OFICIALES

#### Escribanía de Aduana

ESCRIDANIA dE Aduana

EDICTO

Por disposición del señor Director General de Aduanas, doctor don Alejo Idiartegaray, se cita, flama y emplaza á don Chapá Arón por el término de diez días para que comparezca ante esta Dirección á prestar declaración en el sumaio instruído con motivo de detención efectuada por el guarda Santiago Bosque del pasajero del vapor "Highrant Piper", por ocultación de alhajas, bajo aucrcibimiento de procederse como corresponda en caso de no comparecer. — Montevideo, Julio 13 de 1914.

R. Costo, Escribano Adjunto. 124-v.jl.25.

#### EDICTO

EDICTO

Por disposición del señor Director Gex val de Aduanas, doctor don Alejo Idiartegaray, se cita, llama y emplaza á don Elias Farat por el término de noventa días para que comparezca ante esta Dirección General á deducir sus derechos en el sumario instruído con motivo de haberse apercibido el señor jefe del Salón de Revisación, don B. Nasar, de que en un colchón del pasajero del vapor "Rio Uruguay" Elías Farat, se ocultaban mercaderías, bajo apercibimiento de que, de no comparecer, se procederá en la forma que corresponda. — Montevideo, Junio 19 de 1914. — Fernando I. Díaz, Escribano de Aduana.

2481-v.sep.21.

#### Ministerio de Instrucción Pública

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO  $\mathbf{Y} \quad \mathbf{DE} \cdot \mathbf{AGRICULTURA}$ ACTA N.o 2754



Con fecha 16 de Julio de 1914, los señores Bar-besa Caravia y Cia., apoderados de la Rheinische Gummi – und Celluloid Tabrik, de Mannheim – Neckarau (Alemania), han solicitado el registro de

"TORTUGA" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3; 5, 6 y 7, clases 20.a, 40.a, 43.a, 56.a, 51.a, 52.a, 54.a. 57.a, 58.a, 60.a y 80.a. — Mentovideo, Julio 16 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 2456



Con fecha 27 de Diciembre de 1913, los señores Braceras y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"TRES MOSQUETEROS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 6, y 7, clases 44.a á 55.a, 57.a y 58.a.

—Montevideo, Julio 4 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o. 2747

Con fecha 11 de Julio de 1914, el señor Pedro Muiño, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"LA SUD AMERICANA" destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6. clasos 44.a al 52.a inclusive. — Montevideo, Julio 11 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 2739

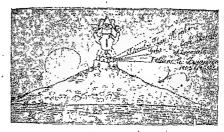
ACTA N.o 2739

Con fecha 6 de Julio de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Campodónico y Frugoni, de Montevideo (Uruguay), har solicitado el registro de la marca: "PRINCESA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categría 7, clase 58.a. — Montevideo, Julio 6 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

57.v.jl.27.

#### ACTA N.o 2728



Con fecha 27 de Junio de 1914, los señores Mattin Munhó y Juan Giampedraglia, de Montevidec, han solicitado el registro de la marca:
"FRAY MOCHO"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 66 a y 67.a. — Montevideo, Julio 9 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

# ACTA N.o 2740 Н DE CABAÑAS Y

CARBAJAL

Con fecha 6 de Julio de 1914, los señores Eduardo Cooper é hijo, apoderados de la Compañía H.
de Cabanas y Carbajal, de Nueva York (Estados
Unidos de América), han solicitado el registro de
la marca:

Unidos de America), man sembla marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59a. — Montevideo, Julio 6 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

48 y j. 25.

#### ACTA N.o 2736

Con fecha 2 de Julio de 1914, el señor Constante Cornellio, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"EL COMODIN" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a inclusive,—Monterideo, Julio 2 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe Sección 32 v jl.22

#### ACTA N.o 2735



Con fecha 2 de Julio de 1914, los señores Eduardo Cooper é hijo, apoderados de la Compañía Foster Mc. Clellan, de Wells Street N.o 8. Oxford Street, Londres (Inglaterra). Michigan Street 246 y 248, Buffalo (Estados Unidos de Norte América), han solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Julio 2 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

28-v.jl.22.

28-v.jl.22.

ACTA N.o 2750

Con fecha 13 de Julio de 1914, los señores Nogués y Casas, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"DONA ELISA"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, elase 67.a. — Montevideo, Julio 13 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

96.v.jl.31.

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE OUATRO DE LA TARDE HASTA LAS

ACTA N.o 79

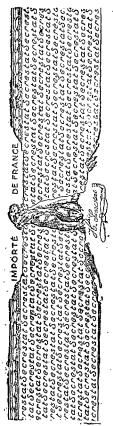
Con fecha 25 de Septiembre de 1909, los señores Braceras y Cía., de Montevideo, han solicitado ef registro de la marca:

"MONUMENTO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a, 45.a, 46.a, 47.a y 52.a ftienda y mercería en general, tejidos de toda clase, sombrerería en deneral, tejidos de toda clase, sombrerería y demás artículos de casa introductora, mercería). — Montevideo, Julio 4 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

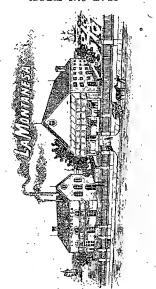
56-v.jl.27.

ACTA N.o 2744



Con fecha 8 de Julio de 1914, el señor Moynié Raoul, apoderado de los señores Heritiers de J. Hré: Secrestat Ainé, de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca: "SECRESTAT" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a y 80.a. — Montevideo, Julio 8 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2745



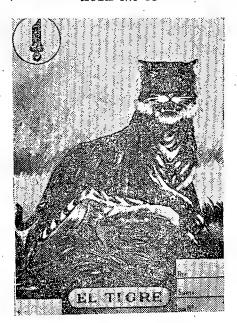
Con fecha 8 de Julio de 1914, el señor Juan L. Valle, apoderado de los señores Montes y Tonarelli, de Buenos Aires (República Argentina), ha solicitado el registro de la marca:
"LA MONTAÑESA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a inclusive.—Mon-tevideo, Julio 8 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 73-v.jl.28.

ACTA N.o 2742

Con fecha 6 de Julio de 1914, los señores Eduar-do Cooper é hijo, apoderados de la sociedad Haya-na Commercial Company, de Nueve York (Estados Unidos de América), han solicitado el egistro de

ACTA N.o 53



Con fecha 28 de Agosto de 1909, los señores Braceras y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"EL TIGRE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a, 45.a, 46.a, 47.a, 48.a, 50.a y 52.a (tejidos en general de toda clase, sombrenería, artículos de tienda, mercería y confecciones en general). — Montevideo, Julio 4 de 1914.—

Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 76-v.jl.28.



Con fecha 6 de Julio de 1914, los señores Eduar, do Cooper é hijo, apoderados de la sociedad Hava-na Commercial Company, de Nueva York (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca:

la marca:
"LA MERIDIANA"

destinada á distinguir los artículos comprendido; en

la categoría 7, clase 59.a. — Montevideo, Julio 6 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Section.

ACTA N.o 2737



Con fecha 6 de Julio de 1914, el señor Enrique Brusco, apoderado del señor Raymundo Janssen, de Mentevideo, ha solicitado el registro de la marca: "CINCO BANDERAS" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 4, 5 y 9, cíases 8.a, 9.a, 10.a, 11.a, 12.a, 14.a; 15.a, 16.a, 27.a, 28.a, 29.a, 35.a, 46.a, 41.a, 42.a, 73.a y 80.a. — Montevideo, Julio 6 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 45 v.1.25.

ACTA N.o 2454



Con fecha 27 de Diciembre de 1913, los señores Braceras y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"ARCO IRIS"
destinada á distinguir los artículos compresididos en las categorías 6 y 7, clases 44.a, á 55.a, 57.a (hilos tejidos de lana ó pelo, hilos tejidos de seda, hilos tejidos de cáñamo, lana, yute y otras fibras, hilos tejidos de algodón, vestidos, confeccionas de todo género, lencería, ropa blanca y de uso doméstico, etc., etc.).— Montevideo, Julio 4 de 1914.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 77-v.jl.28.

- ACTA N.o 2724

Con fecha 27 de Junio de 1914, el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado del Exemo señor José López de Carrizsas y Garvey, Marqués del Mérito, de Jerez de la Frontera (España), ha solicitado el registro de la marca:

"MARQUES DEL MERITO" destinada á distinguir fos artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, Junio 27 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

103-v.ag.1.o.

ACTA N.o 2751

Bénédictine

Con fecha 15 de Julio de 1914. el señor Ignacio-Milicua, apoderado de la Sociedad Anónima de la Destilería del Licor Benedictino, de la Abadía de Fecamp (Sena Inferior, Francia), ha solicitado el registro de la marca: "BENEDICTINE" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.m.— Montevideo. Julio 15 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA CUATRO DE LA TARDE LAS

# ACTA N.o 2749

Con feena 11 de Julio de 1914, los señores Bar-bosa Caravia y Cía., apoderados de The Duniop Ru-bler Company, de Londres (Inglaterra), han soliel registro de la marca: "DUNLOP"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en das categorías 2, 3 y 9. clases 10.a. 25.a y 80.a, para llantas de goma. — Montevideo Julio 11 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 108-v.ag.1.o.

# ACTA N.o 2727







SANTOS





Con fecha 27 de Junio de 1914, el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de la firma Schelp y Schelp, de Bucnos Aires (República Argentina), ha solicitado el registro de la marca: "SANTOS", destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 8, clases 12.a y 59.a. — Montevideo, Junio 27 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

# ACTA N.o 2725



Con fecha 27 de Junio de 1914, el señor Eduardo M Alvarcz, apoderado de la razón social Curt Berger y Cía., de Buenos Aires (República Argentina), ha soficitado el registro de i marca:
"ADLER — MARKE"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 8.a. — Montevideo, Junio 27 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2748



Con fecha 11 de Julio de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Colt's Patent Fire Arms Manufacturing Company, de Hartford, Connecticut (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 28.a. — Montevideo, Julio 11 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 2726









Con fecha 27 de Junio de 1914, el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de la firma Schelp y Schelp, de Bucnos Aires (República Argentina), ha scheitado el registro de la narca: "JUNCALES" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2: y 8, clases 12.a y 59.a. — Montevideo, Junio 27 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2746



Con fecha 9 de Julio de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cfa., apoderados del señor Emilio Carapeto Aguilar, de Madrid (España), han solicitado el registro de fa marca? "VESICALINA" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. (un preparado farmacéutico). — Montevideo, Julio 9 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sccción.

85-v.jl.29. 85-v.jl.29.

#### ACTA N.o 2455



Con fecha 27 de Diciembre de 1913, los señores Braceras y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"EL FLAUTIN" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 6 y 7; clases 44.a á 55.a. 57.a á 58.a.
—Montevideo, Julio 4 de 1914. — *Ricardo Sánchez*, Jefe de Sección. 149-v.ag.6.

ACTA N.o 2755

Con fecha 16 de Julio de 1914, el señor Augusto
Nerv, de Montevideo, ha solicitado el registro de
la marca:

Nery, de Montestas, "LABRADOR" destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 4 y 8, clases 9.a, 29.a, 62/a, 63.a, 64.a, 66.a, 67.a, 68.a y 70.a. — Montevideo, Julio 10 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

138-v.ag.5.

#### ACTA N.o 2753



Con fecha 15 de Julio de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Sociedad Internacional de Editores, de Montevideo (Uruguay), har, solicitado el registro de la marca:

"S. I. E."
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9. clase 72.a. — Montevideo, Julio 15 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

131-v.ag.4.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA DAS CUATRO DE LA TARDE

# ACTA N.o 2752

Con fecha 15 de Julio de 1914, el señor Ignacio Miliena, apoderado del señor Pedro Carlos Alejandro Le Grand, ingeniero de Artes y Manufacturas de Fecamp (Francia), ha solicitado el registro de la marca: "BENEDICTINE"

destinada á distinguir sos artículos comprendidos en las categorías 7, 8 y 9, clases 58.a, 63.a, 65.a, 66.a, 68.a, 69.a, 70.a y 79.a. — Montevideo, Julio 15 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

128-v.ag.4.

## ACTA N.o 2743

ACTA N.o 2743

Con fecha 7 de Julio de 1914, los señores Bar hosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Carlisle, Crocker y Cía., de Montevideo (Uruguay), han solicitado el registro de la marca: "WALK-OVER" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a, menos la clase 53.a. — Montevideo, Julio 7 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

58-v.jl.27.

# Universidad de Montevideo

SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PREPARATORIA Segundo llamado a concurso

SECCION DE ENSENAMA SECUNDARIA
Y PREPARTORIA
Segundo llamado a concurso
Llamase por segunda vez a concurso
por oposición la dirección de las clases de Dibujo
(dos cátedras), Inglés (dos cátedras) y Cosmografía
(una cátedra), en la Sección de Enseñanza Secunderia y Preparatoria de la Universidad.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en
el local de esta Secretaría, calle Lavalleja entre
Yaro y Caiguá, dentro de los plazos signientes: las
de Inglés y Dibujo hasta el 18 de Septiembre de
1914 inclusive, y las de Cosmografía hasta el 3 de
Diciembre de 1914 inclusive.

Todas las solicitudes deberán ser presentadas dentro de fas horas de oficina (8 á 12 y 15 á 18).

Las bases del concurso se encuentran en la Secretaría á disposición de los aspirantés. — Montevideo, Julio 2 de 1914. — Enrique A. Corná, Secretaría.

# Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

Se hace saber á los interesados que de acuerdo con lo resuelto por la H. Dirección General en sessón del 2 del corriente, la parte práctica de los exámenes de Dibujo y Caligrafía tendrá en adelante carácter eliminatorio, es decir, que el examinado nº aprobado en la prueba práctica no pedrá rendir la teórica.—Montevideo, Julio 8 de 1914.—Fedro Bustamante, Secretario General. 67-v.ag.10.

LIGITACION

LIâmase á licitación pública para la provisión de fitiles escolares destinados al ejercicio de 1915, con arreglo al pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 13, á 17.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley el día 31 de Julio próximo á las 16, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más conveniente á los intereses escolares ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Mayo 8 de 1914. — Pedro Bustamante, Secretario General. 2217.v.jl.31.

Escuela N. de Artes y Oficios

Llámase á concurso para proveer el cargo de profesor de Dibujo Geométrico Superior y Tecnología Mecánica de esta Escuela.

Las solicitudes, en el sellado correspondiente, deberán presentarse hasta el 31 del corriente á las 17 horas.

Las bases para el concurso se encuentran en la Scoretaría de la Escuela á disposición de los interetados, todos los días lábiles de 9 á 11 y de 14 á 17. — Montevideo, Julio 15 de 1914. — La Dirección.

#### Instituto de Pesca

LLAMADO A LICITACION

Llamase à licitación pública para la provisión de una lancha à naphta, armada y lista para el servicio con arreg³o al pliego de condiciones que se halla à disposición de los interesados en la Secretaría del Ministerio de Industrias, todos los días hábiles de las 13 y 30 à las 16.

Las propuestas serán presentadas en dicha Secretaría en el sellado correspondiente, y serán abiertas el día 23 del mes de la fecha à las 16 en presencia del Oficial Mayor del Ministerio de Industrias, el Director del Instituto de Pesca y del Escribane de Gobierno y Hacienda, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que considere más conveniente à los intereses del Estado ó de reclazarlas todas si no encontrase ninguna aceptable.

—Punta del Este, Julio 16 de 1914.—El Director.

#### Administración del "Diario Oficial"

AGMINISTECION CON PERM VALUE REGISTRO NACIONAL DE LEYES
Se hace saber al público que los tomos del Registro Nacional de Leyes correspondientes á los años 1908 à 1913, se halian en venta en esta Administración à los precios de:
A 1/2 pasta \$3.00 cla."
La rústica 28 de 1914.

El Administrador.

Hace saber al público que toda persona que exija compensación por publicaciones en el diario, comete abuso, pues á nadie se ha autorizado para hacerlo.

—La Administración.

La venta de tomos encuadernados del Diario de "cuatro pesos" cada ejemplar, advirtiéndose que lodo gasto y comisiones de Agentes que origine su cemisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, Febrero 27 de 1914. —La Administración.

# Ministerio de Obras Públicas

Ministerio de Obras Públicas

Dirección de Hidrografía

SEGUNDO LLAMADO A LICTTACION

Llámase à licitación pública por segunda vez para la reforma del faro de la isla del Farallón, con estricta sujeción al pliego de condiciones y plano que han sido modificados y que se hallan à disposición de los interesados en la Dirección de Hidrografía, todos los días hábiles desde las 12 á las 18 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 19 de Agosto de 1914 á las 16 horas, en cuyo día y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración so reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 el de rechazarlas todas. — Montevideo, Julio 20 de 1914. — La Dirección.

LA AMADO A LICTACION

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública por el término de diez dias para las reparaciones à efectuarse al vapor "Puerto Paioma", con estricta sujeción al pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Dirección de Hidrografía, todos los días hábiles desde las 14 hasta las IS horas. Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 29 de Julio de 1914 á las 16 horas, en cuyo día y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 el de rechazarlas todas. — Montevidco, Julio 20 de 1914. — La Dirección. 141-v.jl.29.

Dirección de Vialidad

Llamado á vicitación para la provisión de pedregulo destinado al recargo de la carretera de Toledo á San Jacinto.

Llámase á licitación por el término de un mes para fa provisión de 5.500 metros cúbicos de piedra partida, destinada al recargo de la carretera de Toledo á San Jacinto, de estricto acuerdo con los pliegos de condiciones que se hállan de manifiesto en la Secretaría de la Dirección de Vialidad, Plaza Zabala número 314.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 10 de Agosto próximo á las 15, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio fuere más conveniente, ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Julio 8 de 1914. — José Pedro López, Oficial |1.0. 55-v.ag.10.

Dirección Puerto de Montevideo
LLAMADO A LICITACION
Arrendamiento de un vapor remoleador para el servicio del Tren de Dragado del Puerto
Liámase á licitación para el arrendamiento de un vapor remoleador para el arrendamiento de un vapor remoleador destinado al servicio del Tren de Dragado del Puerto en un todo de acuerdo con las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección, en la cual los interesados podrán consultar todos los días hábiles de § 1/2 á 18 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en dicha Secretaría hasta el día 25 de Julio corriente á las 16 horas, en que se Ics dará apertura en presençia de los interesados concurrentes al acto, reservándose la Administración el derecho de acceptar la que sea más conveniente á sus intereses ó el rechazarlas todas si no encontrase intereses ó el rechazarlas todas si no encontrase laduardo Lukasiewicz, Oficial 1.0. 80 v.jl.25.

#### Dirección de Arquitectura

Dirección de Arquitectura

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

Liámase á licitación pública por segunda vez
para la construcción del cerco y vereda en el terreno de propiedad escolar en la calle Treinta y
Tres esquina Joaquín Suárez, en la Villa de Guade upe (Departamento de Caneloñes), de acuerdo
con les recaudos que se hallan de manifiesto en la
Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo
número 279, y en la Intendencia Municipal de Canelones, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán cerradas en esta Dirección y en la Intendencia Municipal de Canclones el día 27 de Julio
de 1914 á fas 3 y 1|2 p. m., á cuya hora serán
abiertas en presencia de los interesados que con-

eurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio sea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrase ninguna aceptable. — Montevideo, Julio 15 de 1914. — J. P. Gianelli, Director. 126 v.jl.27.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la construcción del edificio destinado á Correos y Telégrafoz, Administración de Rentas y Juzgado Letrado en la esquina do las calles Daymán y Treinta y Tres de la ciudad del Salto, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo número 279 y en la Intendencia Municipal del Salto, todos los días lábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán cerradas en esta Dirección y en la Intendencia Municipal del Salto el día 10 de Agosto de 1914 á las 3 1,2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acta, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio sea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrase ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 8 de 1914.—J. P. Gianelli, Director.

69-v.ag.10.

## Ministerio de Guerra y Marina

Ministerio de Guerra y Marina

En cumplimiento de lo que determina la ley de
fecha 29 de Enero de 1912, llámase á licitación pública para la provisión de un vapor transporte de
ultramar destinado al uráfico de carbón y productos
del país al servicio del Estado, con arregio á las
siguientes condiciones, generales:
I.—La capacidad de carga neta transportable no
será inferior de seis mil toneladas.
AII.—La eslora y manga del transporte estarán limifadas por las dimensiones del Dique Nacional, largo 185 metros, ancho 15.80.
El calado máximo con la carga completa no excederá de 24 pics.
III.—La velocidad no será inferior á once millas
náuticas, con calado correspondiente á la carga máxima en prueba de 4 horas sobre la milla y á 10
millas náuticas con la carga máxima en prueba de
24 horas.

náuticas, con calado correspondiente á la carga máxima en prueba de 4 horas sobre la milla y á 10 millas náuticas con la carga máxima en prueba de 24 horas.

IV—El vapor debe retrair todas las cualidades necesarias para la navegación oceánica y presentar la mejor clasificación de las autoridades competentes en el país de donde proceda.

V—Estará dotado de todos los enseres, útiles, anexos y repuestos usuales para un equipo perfecto, así como de los aparatos é instrumentos de navegación y de la telegrafía sin hilos.

VI—El vapor será entregado al Estado con las formalidades de práctica en el puerto de Montevideo en un plazo no mayor de 40 días después de firmado el contrato.

VII—El pago, del vapor transporte se hará en letras de tesorería que devengarán un interés anual de 6 o o y se ajustará en la forma siguiente:
30 o o á los 12 meses después de haber sido entregado el transporte á satisfacción del Gobierno;
30 o o á los 12 meses de la fecha de entrega;
40 o o á los 24 meses de la fecha de entrega;
40 o o á los 24 meses de la insima fecha.

VIII—Cada propuesta deberá presentarse acompañada de las fotografías y planos detállados del vapor, memorias descriptivas y especificaciones completas del mismo, así como del inventario minucioso de todas las existencias de a hordo.

IX—Se tendrá especialmente en cuenta para la resolución que corresponda:

1.0 La importancia y experiencia de la casa constructora.

2.0 La calidad y clase de construcción adaptable al transporte de carbón y frutos del país, al mismo tiempo que á la instrucción de hombres de mar de la marina de guerra nacional.

3.0 El sistema de las maquinarias y la economía en el consumo del carbón empleado en la velocidad exigida.

X—Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 10 de Agosto próximo á las 15 horas, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

XI—Cada proponente acompañará á su propuesta la suma de \$ 2.00.00 en garantía del mante-

acto.

X1—Cada proponente acompañará á su propuesta la suma de \$ 2.000.00 en garantía del mantenimiento de la misma.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que á su juicio crea más conveniente ó de rechazar todas las que se presenten si así convinera á sus intereses. — Montevideo, Julio 1.0 de 1914. — La Secretaría.

24 v.ag.9.

# Comisión Demarcadora de Límites con la República de los E. U. del Brasil

Se previene á las personas que se considerencon derecho á las islas ó islotes del río Yaguarón y laguna Merín, que se encuentran ubicadas
en la jurisdicción del Uruguay, que deben presentar sus títulos á la Comisión de Límites Uruguaya, en Villa de Artigas, Departamento de Cerro Largo, ó al Ministerio de Relaciones Exteriores, en Montevideo.

A las personas que presenten títulos se les dará

rro Largo, ó al Ministerio de Relaciones Exteriores, en Montevideo.

A las personas que presenten títulos se les dará
recibo, en el que se hará constar detalladamente el
número de hojas, el nombre del escribano ó autoridad que lo ha expedido y en favor de quién, si
existe plano agregado y quién lo suscribe, el nombre de la persona que lo presente y su domicilio,
y cuantos datos sean oportunos para garantir al
depositante y evitar errores ó confusiones.

Se fija el plazo de noventa días para la pre-

#### ADMINISTRACION SEVRECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTALAS CUATRO DE LA TARDE

sentación de los títulos referidos, á los efectos de la prescripción, según lo dispone nuestro Código de Procedimiento Civil sobre emplazamientos (ar-tículo 307). — Villa Artigas, Junio 24 de 1914.— José Chiappara, Comisario de Limites.

De los trabajos hidrográficos efectuados por dicha Comisión Demarcadora de Límites, resulta que, de acuerdo con el tratado sancionado en el año mil novecientos nueve, pertenecon á la jurisdicción nruguaya Jas signientes islas:

En la laguna Merin: Las islas denominadas del Tacuarí, con excepción de la isla llamada Brasilera y los islotes cercanos á ésta; en la misma laguna y frente á la barra del río Cebollatí, la isla flamada Brasilera.

En el río Yaguarón: Las islas llamadas, respectivamente, de Denis, Jacinto y Don Socorro 6 Castellana.

2497-v.jl.30.

# MUNICIPALES

#### INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO

INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO
RECAUDACION DE PATENTES DE PERROS
Se previene á los señores propietarios de perros
que desde el 1.0 al 31 de Agosto próximo. se expedirán en esta Oficina, Avenida Gonzalo Ramírez
número 1250, las patentes para el ejercicio 1914 y
1915, de acuerdo con decreto reglamentario en vigencia.—Montevideo. Julio 1.0 de 1914.

40-v.jl.31.

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

Doña Margarita Peiro de Gouarnalusse se ha presentado á esta oficina solicitando un boleto duplicado del nicho número 1336 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está á nombre de su finado padre don Juan Peiro.

Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.

Si no líay oposición se expedirá el boleto solicitado. — Montevideo, Junio 19 de 1914. — La Administración.

h'arcelina Durán de Yjes, se ha presentação a esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario, los restos de Antonio Arcos, María Vidal, Eduardo García, María Curbelo, Angela M. de Carpaneto, Rosa Cerruti, Enrique P. Dourke y los de Pedro Serrande, que se encuentran depositados en el sepulcro número 278 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está a su nombre. Se previene à los interesados que tienen noventa días para trasladarlos á otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, Mayo 20 de 1914.—La Administración.

#### INTENDENCIA M. DE ARTIGAS

CONSTRUCCION DE MERCADO

1.0 Llamase à propuestas para la construcción del Mercado Público en San Engenio, de acuerdo con la autorización gubernativa de fecha 20 de Diciembre de 1909.

2.0 Las projuestas serán presentadas en el sellado correspondiente el sábado 12 de Septiembre próximo á da hora 15.

3.0 En la Secretaría de esta Intendencia quedan á disposición de los interesados los planos y presupuestos de la obra, así como el respectivo pliego de condiciones, los cuales podrán ser consultados todos los días hábilos durante las horas de oficina.

4.0 Clausurado el plazo y estudiadas las distintas propuestas, la Intendencia, según el dictámem de las reparticiones técnicas, se reserva el derecho de aceptar la más favorable ó de rechazarlas todas sí así conviniere. — San Eugenio, Juño 12 de 1914:

—Carlos M. Perichón, Intendente.

130-v.sep.12.

# ESTADO CIVIL

#### EDICTOS MATRIMONIALES

# 1.a Sección del Depto. de Montevideo

1.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 17 del mes de Julio
del año 1914, á las 3 de la tarde. A petigión de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don FRANCISCO CORREA,
de 30 años de edad, de estado divorciado, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en
esta cindad, domicinado en la calle Cerro Largo
número 818, y doña LUCRECIA MARIOSSA, de
28 años de edad, de estado sitera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido
en Maldonado, domiciliada en la calle Convención
aúmero 1473.

En fe de lo cuad intimo á los que supieren al
gún impedimento para el matrimonio provectado lo

número 1473.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al cún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la pueria de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la leg. — Enrique de Lcón, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á la 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL BALGA, de 36 años de cdad, de estado soltero, de uroleston jornalero,

de nacionaïidad español, nacido en la Provincia de Coruña, domiciliado en la estle Juncal número 1,585, y doña FRANCISCA VILARES, de 32 años de edad, de estado solicra, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Coruña, domiciliada en la calle Merceios número 721.

Previncia de Coruña, domicinada en la calle reces número 721.

En fe de lo cual intimo á los que supierem algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de osta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 146-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Quo han proyectado unirse en matrimonio dem JUAN AVILA PERETRA JUNIOR, de 32 años de edad, de estado solteto, de profesión comerciante, de nacionalidad brasileño, nacido en Río Grande do Sud, domiciliado en la calle Florida número 1440, y doúa BLANCA OPHELITA CABRAL, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad brasileña, nacida en Río Juneiro, domiciliados en la calle Juanicó número 45 (Unión). En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, remitido & la sección del proyectante y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. —Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DOROTEO V. FER-KANDEZ, de 37 años de edad, de estado vindo, de profesión ganadero, de nacionalidad brasileño, nacido en Yagnarón, domiciliado en la calle Convención número 1420, y doña SOFIA-L. RUIZ, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle Convención número 1420.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impédimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 120-v.jl.27.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesudos hago sabér: Que han proyectado nuirse en matrimonio don RAMON BOSCH Y BA-RRI, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Lérida, domiciliado en la calle Uruguay número 1033, y doña LUISA AMEJEIRA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, macida en Montevideo, domiciliada en la calle Paysandú número 823.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DiaRio Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficial del Estado Civil, 126-v.jl.27.

2.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1914 á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROQUE DI LANDRO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad itañano, nacido en la Provincia de Salerno, domiciliado en la calle 25 de Agosto número 56p, y doña VICENTA SAVO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliada en la calle 25 de Agosto número 562.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oticina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de osta Oficina y publicado en el Diardo Oficiala por espacio de oaho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

#### 3.a Sección del Depto. de Montevideo

S.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio
del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición
de los intevesados hago saber: Que han proyectado
unirse en marimonio don RODOLFO NENUZZI,
de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Pérez Castellanos número 1273, y doña MARIA TERESA LLUIS,
de 21 años de edad, de estado soltera, de profeción labores, de nacionalidad oriental, macida en
esta eludad, domiciliada en la calle Pérez Castelianos número 1279.

En fe de lo cual intimo a los que supieren al-

lianos número 1279.
Lianos número 1279.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Chistiano de Caralles Civil

#### 4.a Sección del Depto. de Montevideo

4.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que latan proyectado unirse en matrimonio don JOSE GOMEZ, de 29 años de cdad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Río Branco número 1077, y doña AMELIA PEREZ, de 22 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calle Río Negro número 1171.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en 19 puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficia del Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO DE VIANA URTUBEY, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empléado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Yinúmero 1472, y doña ANA MARIA MARTINEZ de profesión labores de su sexo, de nacionalidad ARBOLEYA, de 22 años de edad, de estado soltera, oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Soriano número 910.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo decuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Alfredo Costa Guttérrez, Oficial del Estado Civil.

Secuión del Dato de Montevidos.

#### 5.a Sección del Doto. de Montevideo

5.a Sección del Duto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GREGORIO PESTAÑA, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión hacemdado, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en la calle Maldonado número 1416, y doña SILVIA BERGAMINO, de 23 años de edad, do estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Maldonado número 1416.

En fe de lo cual intimo á los que supieren aigún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 136-v.ji.28.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don MANUEL MONTERO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión mpleado, de nacionalidad español, nacido en Coruña, domiciliado en la calle Soriano número 1071, y doña ROGELIA PITA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Lugo, domiciliada en la calle Soriano número 1071.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Orictal por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RUFINO NUNEZ, de 46 años de edad, de estado soitero, de profesión jornelero, de nacionalidad brasilero, nacido en Río Grande del Sud, domiciliado en la calle Cuareim número 1080, y doña MARIA BANDERA, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Rivera, domiciliada en la calle Cuareim número 1080.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y cl día 14 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago sober: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE CONRADO ROLDAN, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión hacemdado, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en la calle Cuareim número 1215, y doña MARIA MAGDALENA PICCARDO, de 23 años de cada, de estado soltera, de

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en Monavideo, domicdiada en la cade Cuarcim nú-mero 1215.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-recer las courses. Vilo firme para courses, finde en denuncien por escrito ante esta Oficina, naciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 115-v.jl.24.

#### 6.a Sección del Depto. de Montevideo

6.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 de: mes de Julio del año 1914, á las 10 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JUAN NORBERTO DOBAL, de 29 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en ía calle Orillas del Plata número 1176, y doña MARIA ESTHER MANTE-RO, de 23 años de edad, de estado soltera, le profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliadad en la calle Orillas del Plata número 1176.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Cásar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á las 11 horas. A petición de dos interesados hago saber: Que ham provectado unirsc en matrimonio don JUAN ANTONIO MADUEÑO ROZEI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires el 2 de Junio de 1884, domiciñado en la calle Treinta y Tres número 1325, y doña MARIA EULALIA LORIENTE, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Médanos número 1429.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito, ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Cásar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

7.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Juño
del año 1914, á las 15 horas. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don FRANCISCO DIAZ, de 23 años
de edad, de estado soltero, de profesión jornalero.
de nacionalidad orientai, nacido en esta ciudad, domicilliado en la calle Rivera número 1672, y doña
CI-LIA RAGGIO, de 17 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores de su sexo de hacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciiada en la calle Rivera número 1672.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito, ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado
Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 15 dei mes de Julio del año 1914, á las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don JUAN VARELA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, macido en Montevideo, domiciliado en la calle Cerro Largo número 1602, y deña MATILDE GIMELLI, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de sú sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cerro Largo número 1575.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á las 11 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE AMARILLO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Nico Pérez, domiciliado en la calle Isla de Flores número 1544, y doña JORGELINA CORREA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle Isla de Flores número 1544.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puert, de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil:

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914, á las 11 horas. A petición de los

interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JONE SEVERINO RODRI-GUEZ, de 21 años de edud, de estado sobrero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 1422, y doña CARMEN BALAY, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Paysandú número 1523.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

# 8.a Sección del Depto. de Montevideo

8.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1914, á'las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio. don FLORENCIO CANCE-LO. de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad español, nacido en la Coruña, domicifiado en la caïle Yaguarón número. 1835, y doña, EMILIA NAYA, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de mecionalidad española, nacida en la Coruña, domicifiada en la calle Yaguarón número 7855.

En fe de lo cual intimo á los que supieren atgún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio de año 1914, á Jas 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado utirse en matrimonio don LEOPOLDO ROBALLO, de 38 años de edad, de estado viudo, de profesión albabil, de nacionalidad oriental, nacido en Tacuarembó, domiciliado en la calle Martín García número 3b, y doña ENRIQUETA MAYOBRE, de 36 años de edad, de estado viuda, de profesión fabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Francisco Tajes número 1208.

En fe de lo cual intimo á los que supieren alcún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unise en matrimonio don AVELINO ESPINOSA, de 58 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la calle General Caraballo número 1129, y doña FAUSTA MAIDANA, de 40 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle General Caraballo número 1129.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer-las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de er a Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil. 131:v.jl.27.

131:v.jl.27.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914. A las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nuirse en matrimonio don FERNANDO SUBIRANA. de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de macionalidad español, nacido en Cataluña, domiciliado en la calle Agraciada número 2487. y doña HORTENSIA DELBREIL, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, domiciliada en la calle Agraciada número 2487.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectádo, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARLOS SEGUNDO MALAQUIO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Marcelino Sosa número 94, y doña JUANA SOLER, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Nueva Palmira número 1557.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algón impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil. 133-v.il.27.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE VACCA REALE, de 27 años de edad, de estado sokero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en la calle Avenida de la Paz número 1912, y doña MARIA ANA OTEGUI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle General Pacheco número 1129.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado-Civil.

En Montavideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AURELIANO ME-RUÉNDANO, de 24-años de edad, de estado soltero, de profesión electricista, de nacionalidad español, nacido en Orense, domiciñado en la calle Figueroa número 2285, y doña ETELVINA CANCIANO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad brasilera, nacida en Santa Ana de Livramento, domiciliada en la calle Figueroa número 2285.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lb manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

#### 10.a Sección del Depto, de Montevideo

10.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 11 del mes de Julio
del año 1914, á ias 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LUIS LEPRA, de 44
años de edad, de estado viudo, de profesión comocciante, de nacionalidad oriental, nacido en la
Villa de la Unión, domiciñado en la calle Joanicó
número 101, y doña JUANA PAULA MASPOLES,
de 33 años de edad, de estado soñtera, de profesión Iabores, de nacionalidad oriental, nacida en la
Villa de la Unión, domiciliada en la carle Asilo
número 76a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.
121-v.jl.27.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1914, á las 10 1|2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han propertado unirse en matrimonio don QUINTIN PEDRO PEZZANO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Vila de la Unión, domiciliado en el camino Carrasco s|n., y doña RÓSA MIRONES, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Barrio Bazañes.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oticina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diano Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civit.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1914, á las-2 y 30 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FFLIPE HERNANDEZ, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en cl Pepartamento de Camelones, domiciliado en la calle Uruguay número 782 (1.a sección), y doña AMABILIA HERNANDEZ, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en la calle Lucas Moreno (Barrio Larravide).

En fe de lo cual intímo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, cn la del Juzgado de Paz de la 1.a sección y publicado en el Diarto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN T. SUAREZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

jornalero, de nacionalidad argentino, nacido en la ciudad de Buenos Aires, domiciliado en el Barrio Larrañaga, y doña DOMINGA TANO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionaidad oriental, nacida en el Departamento de Florida, domiciliada en el Barrio Larrañaga. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### 11.a Sección del Depto. de Montevideo

11.a Sección del Depto. de Montevideo En Maroñas, y el día 2 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don JUAN BRUZZONI, de 25 años de cdad, de estado soltero, de profesión cenercio, de nacionalidad oriental, nucido en la ciudad de Montevideo, domiciliado en Maroñas, y dofia ROSA TENAGLIA, de 21 años de edead, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Maroñas, domiciliada en Maroñas.

ñas. En fe de lo cual intimo á los que supieren al-En fe de lo cual intimo à los que supieren agún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.
139-v.jl.28.

En Maroñas, y el día 8 del mes de Julio del año 1914, à las 10 de la mañana. A petición de los interceados hago saber: Que han proyectado mairse en matrimonio don ANTONIO S. OROZOO, de 25 años de cdad, de estado sobrero, de profeción carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en La Aguada, domiciliado en Maroñas, y doña ANGELA SEBASTIANI, de 18 años de cdad, de estado soctera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Maroñas. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo detuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diamio Oficialo por espacio de colo días como lo manda la ley. — Juan Villalengua, Oficial del Estado Civir.

En Maroñas, y e? día 9 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interessados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don ANDRES VAZQUEZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Villa de la Unión, domiciliado en la cañe 18 de Julio número 97 (Unión), y doña SOFIA ISABEL MASCARÓ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montovideo, domiciliada en Maroñas (Camino Maldonado).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sen fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley. — Juan Vilalengua, Oficial del Estudo Civil 141-v.jl.28.

#### 12.a Sección del Depto. de Montevideo

12.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día. 14 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados inago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS ROSSI, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arenal Grande número 2059, y doña MIGAELA SOTO, de 25 años de edad, de estado softera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle San Eugenio número 10.

re 10.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 17.a sección y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 149-v.il.29.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARTIN ALBERTO HALTY, de 32 años de edad, de estado soltero, de prefesión empleado, de macionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliado en la calie Guadalupe sin., y doña ANA SALVAGNO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orienta; nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Rocha número 116a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, le denuncien por escrito ante esta Oficina, hacondo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en publicado en el Diario Oficial de la 8.a sección y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodoljo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 150-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio de: año 1914, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL DOMINGO JUAN BALBI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Libertad número 16, y doña ARCANGELA MAZZEO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión dabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, doniciliada en la calle Progreso s,n. En fe de lo cual intimo á los que supierem algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio dei año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don NICOLAS CAERAFIE-LIII, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, douiciliado en la caile Bellavista número 19, y doña ANGELA MEFFE, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Campobasso, domiciliada en la cafle Constitución número 2376.

ro 2376.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sén fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 19.a sección y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda ta icy. — Radolfo Brunel Scisona, Oficial del Estado Civil. 124-v.jl.27.

Etado Civil. 124-v.jl.27.

En Montovideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1914, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBINO GIL, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Orense, domiciliado en la calle Rocha número 214, y doña MARIÁ FELJOO, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Orense, domiciliada en la calle Larrañaga s/n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsonh, Oficial del Estado Civil. 125-v.jl.27.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Julio del año 1914, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO SISTO, de 25 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Batlle y Ordóñez, domiciliado en la calle Soriano número 1344, y doña HORTENSIA ELVIRA POVIGNA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en -la calle Ilmobiliaria número 6.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 5.a sección y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 94-v.jl.22.

En Mentevideo, y el día 9 del mes de Julio. del año 1914, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EDUARDO PANTA-LEON AGUIRRE, de 29 años de edad, de estado sectero, de profesión empleado, de nacionalidad orientad, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Vilardebó número 189; y doña GERTRUDIS UALVO, de 26 años de edad, de estado soltera, de prefesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la misma casa.

En fe de lo cual intimo à los que supieren al-En fe de lo cual intimo a los que supieren argún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 95-v.jl.22.

# 13.a Sección del Depto. de Montevideo

En la Villa del Cerro, y el día 6 del mes de Julio del año 1914, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO CORREA, de 25 años de edad, de estado soitero, de profesión jornalero, de nacionalidad orientad, nacido en Minas, domicilado en la calle Succia s.n., y doña ROSA RIOS, de 23 años de edad, de estado soitera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Mercedes, domicilado en la calle Vizcaya sín.

Pas sin.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nccer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil. 96-v.jl.22.

14.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio de: año 1914, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univo en matrimonio den TOMAS LARRIEUX, do 38 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle 1.a Maturana número 6, y doña ROMILDA LANDONI, de 30 años de edad, de estado soitera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 2.a Uruguayana número 153.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil. 151.v.jl.29.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO BERTOLAZZI, de 22 años de cdad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, el 11 de Noviembre de 1893, domiciñado en la calle Particular sin., y doña ADELA CRESPI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad staliana, nacida en Mián el 2 de Mayo de 1893, domiciñado en la calle General Rivera sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo donuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, à mas 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado nirise en matrimonio don FERNANDO MANGO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canclenes el 30 de Mayo de 1882, domiciliado en 1a calle 2.a Rivera número 103, y doña MARIA LUISA SANGUINETTI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevides el 23 de Diciembre de 1892, domiciliada en la calle Abayutá número 32.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse eu matrimonio don SAMUEL FEIGRAND ASTENGO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionaïdad oriental, nacido en Montevideo el 28 de Noviembre de 1889, demiciliado en la calle Agraciada número 1724, y doña ISABEL CAPELLA Y PONS, de 18 años de edad, de estado soltero, a de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el 28 de Diciembre de 1895, domiciliada en el Camino Suárez námero 46.

En fe de lo cual intimo á los que supicren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-hocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914. á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO CERVERI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión: ebanista, de nacionalidad italiano, nacido en Génova el 11 de Abril de 1884, domiciñado en la calle Córdoba número 1183, y doña CECILIA SERVENTE. de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el 1.0 de Enero de 1894, domiciliada en la calle 2.a Rivera número 119. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo covocer das causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JACINTO C. CASARA-VILLA ESTRADA, de 31 años de edad, de estado

scitero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo el día 5 de Abril de 1883, domiciliado en la calle Pérez Castellamos número 1429, y doña ELENA MORALES, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionaïsidad oriental, nacida en Montevideo el 28 de Agosto de 1886, domiciliada en el Camino Millán número 550.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil. 109-v.ji.24.

109-v.ii.24

En Montevideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don IGNACIO ZUNINO, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión carrero, de nacionalidad italiano, nacido en Génova el 13 de Enero de 1880, domiciliado en Villa Colón; calle Coronel Primitivo Larrobla, y doña DELFINA TARAMAS, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión fabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el 5 de Diciembre de 1880, domiciliada en la calle 2.a Rivera y Libertad s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

Rivera y Libertau spin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil.

110-v.jl.24.

110-v.jl.24.

15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES VICTORIO DEVOTO, de 24 años de odad, de estado soltero, de profesión frentista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Charrúa 1933, y doña AMALIA MAGDALENA FESTO-RAZZI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Coronel Mora número 73 (18.a sección).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo; y el día 17 del mes de Julio de año 1914, á las 3 de la tarde; A petición de los interesados hago saber: Que han proyectudo unirse en matrimonio don MARIO MENDEZ, de 50 años de edad, de estado viudo, de profesión cupleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Vázquez número 1035 (7.a sección), y doña ELVIRA MARIA RENOM, de 39 años de edad, de estado soltera, de profesión fabores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Juan D. Jackson número 1135.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algón impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en Za de la 7.a sección y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civii.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1914, á nas 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RODRIGUEZ, MA, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domissiado en la cale Azunción número 1345, y doña MARIA MANUELA DELEFINA MASSERA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la cale San Salvador Chico número 1818.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante-esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina, en la de la 18.a sección y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAUL FLORENCIO BOGLIACCINI, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en Nueva Palmira (Departamento de Colonia), domiciñado en la calle Presidente Battle número 20, y doña SARA VIERCI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Santo Domingo de Soriano, domiciliado en la calle Orallas del Plata número 2576.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernandez, Oficial del estaco Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GERMAN S.L.V.V. de 28 años de edad, de estado soltero, de profeción plomero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la cade Republica número 170.6, y doña BERTA KELL, de 22 años de edad, de estado soltera, de profeción labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Colonia Suiza, domiciliada en la calle Yaro número 1522. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unise en matrimonio don BLAS RIPPA, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Maldonado, domiciliado en la calle Cerro Largo número 1890, y doña DOLORES GONZALEZ, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliada en la calle La Paz número 1903.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.

V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ELEMO GILBERTO CABRAL, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Rocha, domiciliado en la calle Arismendi número ..., y doña EOFELIA MACHADO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad brasilera, nacida en Santa Ana de Libramento, domiciliada en la calle Charrúa múmero 2026.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

98-v.jl.22.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MONICO GABRIEL MACHENAUD, de 24 años de edad, de estado solro, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Reconquista número 438; y doña EUGENIA MARTINA RUBIO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Timbó número 1121.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 3.a sección y publicado en el Diario Oficinal por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

18.a Sección del Depto. de Montevideo

18.a Sección del Depto. de Montevideo

Em Montevideo, y el día 16 del mos de Julio del
año 1914, à las 5 de la tarde. A petición de los
interesados dago saber: Que han proyectado unirse
en maxrimenio den PEDRO LUIS DEFAZIO, de
28 años de edad, de estado soltero, de profesión comarcio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Artigas número 72, y
doña DORO'IEA LUNGO, de 24 años de edad, de
estado soltera de profesión labores, de nacionalidad
oriental, nacida en Sarandí del Yi, domiciliada en la
calle Perçira número 44.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficinar haciendo conocer las cansas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda-la
ley.—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.
158-v.jl.29.

(En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1914, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don JUAN SALVADOR YANNINO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión

empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domicibado en la calle Patria número 1071, y doña JOSEFINA LOFIEGO, de 19 años de odad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argenina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Salsipuedes número 1161.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por estrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de coho dias como lo manda la ley.—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 159-v.jl.29.

En Montevideo, y al día 19 del mes de Julio del año 1914, á las 4 de la tande. A petición de los interesaclos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS SIRI, de 23 años de edad, de estado sobero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicikiado en la calle San Félix número 40, y, doña MARIA FEULES, de 20 años de cdad de estado solvera, de profesión labores, de nacionalidad ariental, nacida en esta ciudad, domicikiada en la calle Miguel Barreiro número 264..

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la sey:—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1914, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO NUÑEZ PEREYRA, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la calle Carapé número 2119, y doña CELINA PEREYRA, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Fforida, domiciliada en la calle Carapé número 2119. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley — Eduardo L. Moratorio, Oficial dei Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 2 de la tarde. A pebición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirres en matrimonio den ALBERTO JENSSEN, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Andles número 1138, y doña BERTA ESTHER LIZARRAGA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciladas en la calle Victoria número 1451.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

tEn Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don, MANUEL VARELA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Chaná número 2284, y doña CARMEN FERNANDEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad españolu, nacida en la Coruña, domiciliada en la Chaná número 2284.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, thaciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Julio del año 1914, á las 11 y 30 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han' contraído matrimonio "in-extremis" don RAMON CANTERO, de 39 años de edad, de estado sobtero, de profesión chauffeur, de nacionalidad oriental, nacido en Florida, domiciliado en el Hospital Fermín Ferreira, y daña SARA AYDÉE ALARCON, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacido en Gualeguaychú, domiciliada en la calle Curté número 18. En fe de lo cual intimo á los que supieren algin impedimento para el matrimonio realizado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y al día 19 del mes de Julio del año 1914, á las 10 horas. A petición de los inte-

#### EF LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVINOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

rezados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den PEDBO SCARPA, de 46 años de edad, de estado vindo, de profesión empleado, de macionalidad italiano, nazido en Irain, domiciliado en la calle Guaxiyú, sin., y doña ANGELA PUCHENZILLI, de 39 años de edad, de estado sobera de profesión laboros, de macionalidad orienza, nazida en Florida, demiciliada en la calle Jenquin Requena número 2059.

Florida, demiciliada en la cane lo laqua número 2059.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al gún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo en nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de está Oficina y publicado en el le vora la puerta de está Oficina y publicado en el le vora Orticial por espacio de ocho días como lo mendo de la como lo mendo. Ley—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del l'écido Civil.

161-v.jl.29.

En Montevideo, y cl día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MODESTO GARCIA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado cn la calle Cuñapirú número 76, y doña MARIA ENCARNACION REGOUS, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la misma casa.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

Er Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1914, á las 10 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alberto Roberto Wegenker, de 28 años de edad, de estado soltero, de profisión impeniero, de nacionalidad alemán, nacido en Berlín, domicilhado en la calle Arenal Grande número 2479, y doña EMA FRIDA KRIEGEL, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión laberes, de nacionalidad alemana, nacida en Sagan, domicilhada en la calle Arenal Grande número 2463.

En fe de lo cual intimo á los que supieren alpún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En la Capital y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VECENTE VIGNOLI, de 23 años de edad, de estado solvero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Defensa número 2131, y doña CARMEN BISSOLO, de 20 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Municipio número 2144.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABLO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

#### 20.a Sección del Depio. de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO CAMÚS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Barcelona, domiciliado en la calle Nogueira múmero 93, y doña BENIGNA TOMASA ETCHART, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, macida en Montevideo, domiciliada en la calle Continuación Agraciado, número 109.

En fe de lo cual intimo á los que supieren alrún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como la manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don RAFAEL CAPRIO, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión vidriero, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en el Camino Castro número 120. y doña PRÓSPERA DÍAZ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Trabajo número 138.

En -fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo decuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ley. — Carlos F. Mañoz, Oficial del Estado Civi 144v.jl.28.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1914, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don MANUEL SOSA, de 31 años de edad, de ectado soltero, de profesión allaísil, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Aurora número 79, y doña LUISA PÁEZ, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de includad en esta sección.

En fe de lo cual mituo à los que supieren altón impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

100-v.jl.22.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio del año 1914, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago sabér: Que han proyectado unirse en matrimonio don SERVANDO EVARIS. TO CORE, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la calle Doctor Penas In., y doña CATALINA AGUEDA BACCINO, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión libores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle Doctor Penas s n.

In s.n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren alrún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la
ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.
101-v.jl.22.

# judiciales

#### JUZGADO L. DEL CRIMEN DE SEGUNDO TURNO DE MONTEVIDEO

TURNO DE MONTEVIDEO

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado del Crimen de segundo turno, doctor F. Lacueva Stirling, y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 701 del Código Civil, se cita y emplaza á las personas que se crean con derecho á una suma de dinero (papel moneda), que fué hallada en los días 29 de Agosto y 4 de Septiembre del año mil novecientos doce en un apartamento inter or de la casa, sita en la Avenida de la Paz números 208 y 212, local ocupado por el café y cervecería denominado "La Paz", propiedad de don Miguel Ribas y Cía., á fin de que se presenten ante este Juzgado, calle 18 de Julio número 1342, dentro del término de moventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere Jugar.—Montevideo; Julio 16 de 1914.

—Alfredo Guarnaschelli, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE

1er. TURNO DE MONTEVIDEO

RECTIFICACION DE PARTIDA — Por dispoción del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don Aniseto Dallera 'solicitando la rectificación de su partida de nacimiento por contener los siguiente errores: Figurar el inscripto con el apellido Dalera en vez de Dallera; su padre con el de Daleri en vez de Dallera; su madre como Carolina Niobs, en vez de María Carodina Viola; sus abuelos paternos como Florencio Dalero y Rosa Moroni, y los maternos como Luis Niobs y Rosa Berlini, siendo Luis Viola y Angela Arpesella. Se hace esta publicación á los efectos del artículo 74 de la ley de Estado Civil. — Montevideo, Julio 9 de 1914. — Jusé Pedro Barbot, Actuario. 88-v.il.27.

#### JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

DE 3.er TURNO

Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wencestao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Paredes, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Junio 19 de 1914. — Eloy G. Pereira, Actuario.

2496-v.jl.30.

## JUZGADO LETRADO D. DE PAYSANDU

FUZGADO LETRADO D. DE PAYSANDU EDICTO.—Por mandato del señor Juez Letrado Departaments, idoctor don eMariano Pereira Núñez (hijo), se cita Imam y emplaza á doña Raquell y doña Rebeca Indla, para que nor sí 6 por apoderado constituído en legal forma comparezcan unte este Juzzado, calle Plata número 129 (altos), dentro del término de novanta días. á estar á derecho en el juicio que des ha iniciado don José L. Minetti, nor petición de herencia y á Henar el requisito de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que proceda según la ley—Paysandú, Julio 6 de 1914.—Joaquín Brandao Sosa, Actuario.

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), se hace saber que en el juicio seguido por doña Rosa Lasarga de Ferrari contra David Ferrari, por divorcio (expediente sobre administración de bienes mandado correr por separado), se ha dictade la siguiente resolución: "4073. — Paysandú, Junio 22 de 1914. — Vistos: Los petitorios contenidos en el escrito de fojas 22 y; Considerando: Que aún cuando no se señala por el momento ningún peligro real y positivo para los intereses de la esposa, ni se hace un solo cargo al demandado de esos que podrían fundamentar una resolución, ajartándolos de la administración que le pertenece de pleno derecho por el matrimonio, y que, aún cuando el proyectante ha sostenido siempre con la misma convicción que privar á un esposo de esos derechos por la sofa circunstancia de, iniciársele una demanda de divorcio, no es interpretar lógica y sensatamente el artículo 17 de la ley de Divorcio de, mil novecientos siete, porque esta disposición no manda que se decreten en ese caso tales ó cuales medidas, sino que faculta á los jucces para decretar todas las medidas conducentes y garantir la buena administración de los bienes del matrimonio, lo que es una cosa muy distinta; no obstante eso, y no obstante aceptar en el fondo el proveyente los argumentos del dictamen fiscal que antecede, estima que, dada la insistencia de la actora reveladora de temores evidentes que no se atreve á concretar y dada la tendencia innegable de nuestra actual legislación de divorcio, á ampanar cada vez más á la esposa que tiene derecho á su tranquilidad en materia financiera cuando menos, es prudente decretar algumas de las medidas soficitadas que no dañarán á nadie y alejarán, en cambio, esas dudas temerosas. Por estos fundamentos, y haciendo uno el proveyente de las facultades discrecionales que acuerda la disposición fegal citada, dispónese: Que el demandado no podrá vender, arrendar, ni en general comprometer en forma alguna los bienes de su esposa, sin solicitar

#### JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, se hace saber la apertura judicial de la sucesión "ab intestada" de Gumersindo Fernández (a) "Mariano Guerra". á fin de que todos aquellos que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento. — Rocha, Junio 24 de 1914. — Juan Cendán, Escribano. 2519-v.ag.31.

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, en los autos sucesorios de Adelaida Silvera, se cita y emplaza á Joaquín, Rudecindo, Severiano, Teodora y Sandalia Pereyra, 6 sus sucesores para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días por sí 6 por apocerado en forma, á estar á derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento de lo establecido por el artículo 1069 del Código de Procedimiento Civil. —Rocha Junio 19 de 1914. — Juan Cendán, Escribano.

EDICTO JUDICIAL—Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli y en los autos sucesorios de Isabel Rodríguez de Fernández, se cita y emplaza á doña María Magdalena, doña Graciana y deña Rufina Fernández ó sus sucesores, para que comparezcan ante esta rá derecho en dicho juicio, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombráseles curador de bienes.—Rocha, Abril 1.0 de 1914.—Juan Cendán, Escribano. 2361-v.sep.3.

#### JUZGADO LETRADO D. DE TREINTA Y TRES

JUDICIAL — De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Teodoro Sanguiuet, se cita, llama y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Dionisio Gadea, para que comparezcan á deducirlo ante este Juzgado dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Treinta y Tres, Mayo 28 de 1914. — Rafael F. Ximénez, Actuario. 2391-v.ag.6.

#### JUZGADO DE PAZ DE LA 21.a SECCION

(Sayago)

(Sayago)

EMPLAZAMIENTO — Por el presente se cita, llama y emplaza à quien se considere con derecho à un solar de terreno ubicado en esta sección, calle Doctor Pena entre Castro y Oficial, con frente al Sudoeste, à fin de que comparezca ante este Jurado dentro del término de noventa días à estar à derecho en los autos iniciados por la Intendencia Municipal de esta Capital por cobro de pavimento, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Sayago, Junio 13 de 1914. — Julio Arizaga, Juez de Paz. 2477 v.sep.21.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DEL Depto. DE RIO NEGRO

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del intrascripto, Juez de Paz de la La sección del Departamento de Río Negro; se cita, hama y empleza á don Enrique Young ó á sus causahabientes por etalquier títuio y á todo el que se considere con derecho al solar número 7 de la manzana número 44, ubicado en la calle Peysandú esquina Salto, de la pianta urbana de esta ciudad, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este. Juzgado por sí ó por apoderado en forma legal á estar á derecho en el juicio que por cobro de Contribución Inmobiliaria ha iniciado da Administración de Rentas de este Departamento contra el propietario de dicho solar, bajo apercibimiento de procederse al nombramiento de defensor de oficio, como lo determina el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil. — Fray Bentos, Julio 9 de 1914. — Pedro B. Fartas.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del interestrato de la contra del interestrator del

de 1914. — Pedro B. Farías. 134-v.oct.20.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 1.a sección del Departamento de Río Negro, se cita, llama y emplaza á don Guillermo Young ó á sus causahabientes por cualquier títuio y á todo el que se considere con derecho al solar número 6 de la manzana número 44, ubicado en la calle Paysandú entre Salto y Tacuarembó, de la pianta urbana de esta ciudad, para que dentro del término de noventa días comparezçan ante este Juzgado por sí ó por apoderado en forma legal á estar á derecho en el juicio que por cobro de Contribución Inmobiliaria ha iniciado la Administración de Rentas de este Departamento contra el propietario de dicho solar, bajo apercibimiento de procederse al nombramiento de defensor de oficio como lo determina el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil. — Fray Bentos, Julio 9 de 1914. — Pedro B. Farías.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 1.a sección del Departamento de Río Negro, se cita, liama y emplaza á don Luis Mongrell ó á sus causahabientes por cualquier título, y á todo el que se considere con derecho al solar número 1 de la manzana número 45, ubicado en la calle Tacuarembó esquina Montevideo, ángulo Norte de la planta urbana de esta ciudad, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, por sí ó por apoderado en forma legal, á estar á derecho en el juicio que por cobro de Contribución Inmobiliaria ha iniciado la Administración de Rentas de este departamento contra el propietario de dicho solar, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de defensor de oficio como lo determina el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Fray Bentos, Junio 15 de 1914.—Pedro B. Farías.

2509·v.jl.26.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del insfrascripto, Juez de Paz de la La sección del Departamento de Río Negro, se cita, llama y emplaza á den Luis Mongrell, ó á sus causahabientes por cualquier título, y á todo el que se considere con derecho al solar número 2 de la manzana número 45, ubicado en la calle Tacuarembó entre las de 18 de Judio y Montevideo de la planta urbana de esta ciudad, para que dentro del término de noventa días, comparezcan ante este Juzgado por sí ó por apoderado en forma legal, á estar á derecho en el juicio que por cobro de Contribución Inmobiliaria ha iniciado la Administración de Rentas de este departamento contra el propietario de dicho solar, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de defensor de oficio como lo determina el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Fray Bentos, Junio 15 de 1914.—Pedro B: Farías.

#### JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DEL DEPTO. DE TREINTA Y TRES

DEL DEPTO. DE TREINTA Y TRES

DEMPLAZAMIENTO—Por disposición del infrascripto, Juce de Paz de la 1.a sección del Departamento de Treinta y Tres, se cita, llama y emplaza á los herederos de don Faustino Pérez y á todo el que se considere con devecho ú un solar de terreno. de úa manzana número 39, abicado en la calle Basilio Araújo, entre las calles Simón del Pino y Avelino Miranda de la planta urbana de esta vida, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días, por sí ó por apoderado en forma legal á estar á derecho en el juicio que por cobro de contribución inmobilitaria ha ániciado el señor Procunador Oficial de la Administración de Rentas de este Departamento contra el propietario de dicho sobar, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de diebensor de oficio como lo determina el anticulo 308 del Código de Procedimiento Civili—Treinta y Tres, Julio 14 de 1914.—Julián Goyonga, Juez de Paz.

# COMERCIALES

# Promesa de venta

Hacemos público que por escritura autorizada en trece de Mayo último por el escribano Ulises W. Riestra hemos prometido vender á los señores Gerardo Cougombles y Juan Vignan la casa de comercio que en los ramos de artículos para niños gira en esta plaza bajo la razón de Lete y Cía. calle Sarandí número 680, esquina Bacacay. Los acreedores de dicha casa deberán concurrir á la misma dentro del término legal con los justificativos

de sus créditos à los efectos de lo estatuído en la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Juiio 20 de 1914. — Lete y Cía. 148-y.ag.10.

#### Al comercio y al público

Hago suber al comercio y al público que de vendido á los señores Luis Di Luca y Cía. al casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas que bengo establecida en la calle Yerbal múmero 676. A les efectes de la loy 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se consideren nercolores para que se presenten, con los justificativos de sos créditos dentro de 30 días, á un de sures Alonac. — Montevideo, Julio 17 de 1914.—A rargo de mi madre: Antonia Caballer. ——150-xa., le.

# Al comercio y ai público

Al comercio y al publico en general que ne contratado venider a don Eduardo Mango todas las existencias de mi casa de comercio en los ramos de alimacén y despacho de bebidas que tengo establecida en esta ciudad, en la calle 8 de Octubre esquina Libertad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Paysandú, Julio 17 de 1914.—Pedro R. Piazza.

146-v.ag.10.

#### Venta de farmacia

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1504, hago saber que he prometido en venta al señor Ricardo Figuerido Darrúa la parte que me corresponde en la "Farmacia Humanitaria", establecida en esta ciudad en la calle Agraciada número 1991. — Montevideo, Julio 17 de 1914. — Manuel Cañizas.

#### Numeración de la Capital

Se notifica à los propietarios que no hayan he cho efectivo el importe de la mueva numeración y no lo hicieren en el plazo de quince dias, à contar desde la fecha, serán demandados judicialmente, según la ley respectiva. El pago deberá hacerse en el escritorio de la casa Talamoni Belloso y Cía., calle Colombia número 1372. — Montevideo, Julio 16 de 1914.

## Compañía General de Ropa Blanca

Compania General de Ropa Bianca A los efectos de lo establecido en la ley del 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que la Comisión Liquidadora de la Compañía General de Ropa Blanca, de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Accionistas celebrada el 9 del corriente, ha prometido vender al señor Manuel E. Lorenzo todas las existencias que constituyen el activo de dicha Compañía. En esa virtud se cita y emplaza á todos los acreedores para que en el término de 30 días concurran al domicilio de la Compañía, calle Mercedes número 884 á deducir las acciones de que se crean asistidos. — Montevideo, Julio 14 de 1914.

#### Disolución de sociedad

Disolución de sociedad

De acuerdo con la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio en general que se ha convenido disolver la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón social de Fernández, Marfetán y Cla., haciéndose cargo del activo y pasivo los señores Héctor y Ovidio Marfetán, quienes continuarán el mismo giro de operaciones en la casa calle 25 de Mayo número 514 bajo la razón social de Marfetán y Cía. — Montevideo, Júlio 14 de 1914. — Fernandez, Marfetán y Cía. 119-v.ag.5.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al público, á los efectos de Ia ley de 26 de Septiembre de 1904, que ha sido di suelta totalmente la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Carve Urioste y Compañía, debiendo presentarse los que tengan créditos contra la misma á deducir sus derechos dentre del término de treinta días al domicilio del socio liquidador don Amaro Carve, en esta ciudad, calle Colón número 1353. — Montevideo, Julio 14 de 1914. — Amaro Carve. — Carlos Carve Urioste.

## Al público y al comercio

Hacemos saber al público y al comercio que don Luis Norberto Barlocco vende á don Julio Corvetto la mitad del despacho de bebidas situado en el Mercado Central, denominado "Bar Carrara". La venta se hace de acuerdo con el compromiso firmado entre anbos. Cumpliendo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Al mismo tiempo participamos que sobre el mismo negocio, los abajo firmados constituyen sociedad, cuya escritura, así como la venta expresada, seráa autorizadas por el escribano doctor Pedro Callorda y Acosta. — Montevideo, Julio 14 de 1914. — Luis N. Barlocco. — Julio Corvetto.

# Disolución de sociedad

Hacemos saber á las personas con quienes esta-mos en negocios y al público en general que la so-ciedad comercial que giraba en el Departamento de Rivera, higar l'amado Guaviyú, 7-a sección, bajo la razón scoial de Machado y Compañía, entra en liquidación desde el día 15 de Julio por termina-ción del contrato, sin que sca dado á los socios iniciar nuevos negocios. Y para su constancia y á

los crectos de derceho se publica el presente. -Rivera Julio 13 de 1914. — Machado y Cia. 99 v.ag.4.

#### Disclución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que hemos resuelto disolver parcialmente la sociedad colectiva que en los ramos de herrería, campinhería de obra blamca y fábrica de redados, y con la deneminación de "Taller Enciclopédico" teníamos constituída en esta ciudad calle Hanzaingó esquina la Paz, quedando el socio Anselmo Alvanez sepanado de dicha sociedad y de todos los derechos y obligare nes de la misma, la que continuará girando lajo, la razón social de Mulattieri y Pereira solaminte, ás cargo de cuyos dos últimos socios quedará también el activo y pasivo de dicha sociedad.—Tacuerembó, Julio 11 de 1914.—Alvarez, Mulattieri y Pereira.

# Disolución y formación de sociedad

Disolución y formación de sociedad Arisamos al público y al comercio que por escritura que autorizará el escribano don Oscar M. Cóndom se va á disolver la sociedad que giraba en esta plaza para la explotación del ramo de farmacia bajo la razón de Casella García y Cía. con establecimiento en la Avenida 18 de Julio número 1911; y se formará una nueva sociedad entre los señores Alfredo Casella, Júan R. García Alzugarat y Emilio Bonjour Costabel, la que se hará cargo del pasivo de la sociedad Casella García y Cía., siendo los únicos responsables de dicho pasivo los señores García Alzugarat y don Emilio Bonjour Costabel. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, se hacen las presentes publicaciones. — Montevideo, Julio 11 de 1914. — Alfredo Casella. — Juan R. García Alzugarat. — Pascual Golino. — Emilio Bonjour Costabel.

#### Al comercio y al público

Al comercio y al público

Avisamos que de confirmidad á la ley de 26 de
Septiembre de 1904 la sociedad Selvatico y Gallo,
establecida con 'almacén al por mayor en la calle
Agraciada número 1894, queda disuelta de común
acuerdo y amigablemente. También se participa que
esta fecha hemos prometido vender las existencias
de la casa susodicha á los señores Gallo Mezzano y
Cía., citando al mismo tiempo á todos los que se
considerem acreedores para que se presenten con los
justificativos de sus créditos dentro del término de
treinta días. — Montevideo, Julio 10 de 1914. —
Selvatico y Gallo. — Gallo Mezzano y Cía.

110-v.ag.4.

Al comercio y al público

De conformidad á la ley del 26 de Septiembro
de 1904 y á los efectos que efla establece, avisamos
al comercio y al público que tenemos comprometido en venta las máquinas, útiles y demás existencias que constituyen el activo de la mueblería y car
pintería que gira en esta ciudad bajo la razón eocial de Fernando Baranzano y Hnio, cuya disolución de sociedad también hemos resuelto de común
acuerdo y por caducidad de contrato. — Rocha,
Julio 9 de 1914. — Fernando Baranzano. — Domángo Baranzano.

## Venta de comercio

Venta de comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de
1904, aviso al comercio y al público que con esta
fecha he vendido al señor Agustín Pena las existencias y útiles de mi casa de negocio que tango
establecida en la calle Pérez Castellanos número
1378. En su conocimiento, los que se consideren
con derecho a cobrar alguna cuenta deben pasar
por dicha casa en el término de treinta dias, a contar de esta publicación, para serles abonados.

Montevideo, Julio 9 de 1914.

— J. Masciotto.

83-v.jl.30.

#### Disolución de sociedad

Avisamos al comercio y al público en general que con esta fecha hemos disuelto la sociedad une giraba en esta plaza bajo la razón social de Sottocasa, Radice y Cía., quedando desligado el señor Ismael Sottocasa, continuando los firmantes con el mismo negocio bajo la firma Radice y Cía. — Montevideo, Julio 9 de 1914. — Augusto Radice. — Juan Galbiati. 82-v.jl.30.

# Al público y al comercio

Al los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que con esta fecha he prometido en venta á doña Filomena Garcia mi negocio de restaurant y billar, establecido en la calle Sierra número 2418, de esta ciudad. — Montevideo, Julio 9 de 1914. — Faustino Maqueira.

74-v.jl.29.

#### Disolución de sociedad

A los efectos de lo establecido est la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público que la sucesión de don José Mantegani ha resuelto venderme, previa autorización judicial, la parte que correspondía á su causante en el negocio de platería y relojería que en sociedad con el que suscribe tenía establecido en la calle Río Negro número 1627, debiendo, en consecuencia, los que se consideren con cualquier derecho presentarse en dicha casa con los justificativos correspondien-

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE. HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

tes dentro del término de 30 días. — Montevid Julio 9 de 1914. — Marcelino Barnech. 66-v.ag.10. - Montevideo.

# Al público y al comercio

Se avisa que la disolución proyectada de la firma social de Luis y Esteban D'Angelo en el ramo de hotel, situado en la calle Bucnos Aires número 728, queda sin efecto, y continuarán en lo sucesivo como hasta aquí sus operaciones comerciales bajo la misma firma de Luis y E. D'Angelo. — Montevideo, Julio 8 de 1914. — Luis y E. D'Angelo. 84-v.jl.30.

# Al comercio y al público

Por escritura autorizada en esta ciudad el 1.0 del corriente por el escribano don Emilio Gambín y Blanc, la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de L. Tuso y Cía., quedó disuelta de acuerdo con el convenio celebrado con los acreedores de la misma. Y á los fines que hubiere lugar se hacen estas publicaciones. — Montevideo, Juño 8 de 1914. — Elvira Marabotto de Tusso. — Leonardo Tuso.

#### Disolución de sociedad

Se hace saber, à los efectos legales, que en virtu: de escribaro Juan Cazeaux ha quedado disuelta amigablemente la sociedad que giraba bajo la firma Federico Bonsignore y Cia. para la explotación de la barraca de maderas y artículos de construcción que existe en esta ciudad en la calle Uruguay número 1986, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Federico Bonsignore. — Montevideo, Julio 8 de 1914. — F. Bonsignore y Cía.

60-v.jl.28.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público que he comprado al señor César Minoli la casa de negocio que en el ramo de fiambrería tiene establecida en la Plazoleta Villa Muñoz número 3. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita á todos los que se consideren acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro de 30 días, á fin de serles abonados. — Montevideo Julio 8 de 1914. — Dante Minoli.

61-v.jl.28.

## Venta de carnicería

Venta de carniceria

Se hace saber al comercio y al público que con fecha 6 de Julio del corriente año he vendido al señor José Villaberde la carnicería que tenía establecida en esta ciudad calle Miguelete número 1665. Todos los que se consideren mis acreedores deben presentar los justificativos de sus créditos en el local mencionado. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Montevideo, Julio 7 de 1914, — Lorenzo Ciocca.

98-v.ag.3.

#### Promesa de venta

Participo al público y al comercio cue he prometido en venta à los señores Esteban Urbano y Daniel López el biógrafo de mi propiedad denominado "Cinema Esmeralda", situado en la Avenida General Flores: número 298. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones, à fin de que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días. — Montevideo, Julio 7 de 1914. — Mateo Estevas.

# Venta de hotel

Venta de notei

El que suscribe hace saber al comercio y al público que ha prometido vender á los señores Aurelio Abella y Roberto Gifardoni la casa de negocio de su propiedad que en el ramo de hotel tiene establecida en el pueblo Juan L. Lacaze (Departamento de Colonia), conocida por "Hotel Industrial". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se cita á todos los que se consideren acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días que prescribe la ley. — Juan L. Lacaze, Julio 7 de 1914. — Antonio Aicardi. 71-v.jl.29.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio en general que está proyectada la disolución de la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón de Pascual Tauca y Cía, en el ramo de fabricación de cal, debiendo quedar el socio don Pascual Tauca con el activo y pasivo. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1994, se hace la presente publicación. — Salto, Julio 7 de 1914. —Juan O. Tauca.

#### Al público y al comercio

Participo al público y al comercio que he prometido vender à la señora Esperanza García de Fernández y a don Angel Cozzetti mi casa de comercio que en el ramo de fonda y posada tengo establecida en esta Capital en la calle Yacaré número 1580. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones a finde que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio con los justificativos de sus créditos dentro del término de 30 días. — Montevideo, Julio 7 de 1914. — Bautista Gatti. 64-v.jl.28.

#### Disolución de sociedad

Disolución de soclectau

Hacemos saber al público y al comercio que por escritura otorgada hoy ante el escribano don José F. Alonso hemos disuelto la sociedad que teníamos constituída y que giraba en esta plaza con la razón de Esteban Molinari y Cía. en el ramo de talabartería y anexos, con domicilio en la casa de la calle Mercedes número 838, habiéndose hecho cargo del netivo y pasivo del negocio don Esteban Molinari, quien continuará con la casa. — Montevideo, Julio 6 de 1914. — Esteban Molinari. — Juan Carlos Molinari.

#### Al comercio y al público

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público que he prometido vender á don Teodoro Odriozola (hijo) las existencias de mi casa de negocio que en el ramo de almacén al menudeo tengo establecida en esta ciudad, calle Asamblea s.n., contiguo al Mercado Municipal. El pasivo de la misma, sometido á un concordato extrajudicial, aceptado y firmado por los acreedores, de acuerdo con el artículo 1524 del Código de Comercio y homologado por auto del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, de fecha 13 de Junio filtimo, que da á cargo del que suscribe y del de su fiador, para ser cumplido estrictamente en los plazos estipulados. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — San José, Julio 6 de 1914. — Sebastián Campodónico. 75-v.jl.29.

## Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público que he comprado ai señor Jorge D. Papadopulos la parte que le corresponde en la casa de negocio que en el ramo de bar tiene establecida en la calle Grecia rámeros 240 y 241 (Cerro). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, citamos á todos los que se consideren acreedores para que se presenten coa los justificativos de sus créditos dentro de 30 días, á fin de series abonados. — Montevideo, Julio 4 de 1914. — Demetrio Juan.

## Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público que hemos vendido al señor Francisco Fernández nuestra casa de comercio que en el ramo de bar y restaurant denominado "Hipódromo Nacional de Marofias", tenemos establecida en el Hipódromo. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, citamos á todos los que se consideren acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro de 30 días, á fin de series abonados. — Montevideo, Julio 4 de 1914. — Juan Gelos y Cía. los y Cía.

#### Disolución de sociedad

Se hace saber al público que con esta fecha ha quedado disnelta la sociedad que en el ramo 63 café, confitería y billar giraba bajo la razón social de Calvetti y Cia., quedando el activo y pasivo á cargo de los señores José Runco y Pedro Gatti, que constituyen hoy dicha sociedad. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Guadalape, Julio 4 de 1914. — Pedro Gatti y José Runco. 41-v.jl.27.

## Venta de comercio

De acuerdo con lo que determina la ley, hago saber al público y al comercio que he vendido á los señores Elola y Mendizabal mi casa de negocio en el ramo de almacén, despacho de bebidas y depósito de cereales, sito en la calle Joaquín Suárez rúmeros 406 y 410, quedañdo el activo y pasivo á mi solo cargo.—Salto, Junio 3 de 1914. — Viuda d. Triaca.

#### Venta de farmacia

Comunicamos al público en general y al comercio en particular que hemos vendido á la sociedad Augusto Gebelin y Cia. la "Farmacia Visca" que teníamos establecida en esta plaza Aveni la Cauclones esquina Pasaje Ramírez. A los efectos de lo que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, enplazamos á nuestros acreedores para que dentro de tórmino de 30 días, á contar desde hoy, se presenten con los justificativos de sus créditos en el demicilio antes indicado á deducir sus derechos.—

Montevideo, Julio 3 de 1914. — Emilio Tobler y Cia.

# Al público y al comercio

Comunicamos al público en general y al comercio en particular que hemos resuelto vender al señor P. Adolfo Yerle el taller de afilación a electricidad que con el título "Al Cirujano de las Tijeras" tenemos establecido en esta plaza, calle Ciudadela número 1258. A los efectos de lo que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación, llamando é los acreedores para que, con los justificativos pertinentes, se presenten a deducir sus derechos en el domicilio antes indicado dentro del término de treinta días, a contar desde el de esta publicación, — Montevideo, Julio 3 de 1914. — A ruego de mi señora madre María V. de Yerle: Elisa Yerle. — Pedro Yerle. — María Luisa Y. de García. — Elisa Yerle.

#### Promesa de venta

Promesa de venta

De conformidad á la ley de 26 de Septiembre de
1904, hago público que he contratado vender á
los señores R. Castellanos (hijo), N. C. Davis y B.
Machin Avellanal las maquinarias, útiles y existencias de mi fábrica de fósforos "La Criolla", que
tengo establecida en la calle Mendez Núñez y Camino Pereyra, en esta ciudad. A los efectos de la
expresada dey se hace esta publicación. — Montevideo, Julio 3 de 1914. — J. Ylla Font.

30-v.jl.24.

## Al público y al comercio

Al publico y al comercio que he prometido vender á los señores Mario Cardini y Vicente I.ópez mi casa de comercio que en el ramo de bar, restaurant, café y billar denominada "La Gran Pcña"; situada en esta Capital, en la calle Ituzaingó número 1252, esquina Reconquista múmero 551 y esquima Brecha. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones, á fin de que mis acreedores se presenten con sus respectivas cuentas en da escribania del señor Federico Prando, calle Juncal número 1363, dentro del término de 30 días, á los efectos de derecho.

—Montevideo, Julio 3 de 1914. — Jaime Tomás.

#### Promesa de venta

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender à los señores César y Francisco Dellatura la casa de comercio em el ramo de almacén y despacho de bebidas establecida en la calle Isla Gorriti y Joaquín Requena. Y à los efectos consiguientes citamos à todos los que se consideren acredores para que dentro de 30 días se presenten con los juctificativos de sus créditos à la misma casa. — Montevideo, Julio 3 de 1914. — Ramón Nandín.

## Venta de comercio

Venta de comercio

Por medio del presente y en nuestro carácter de unicos socios d ela razón y firma social de Umpiérrez y Figueroa, hacemos saber al público en general y al comercio en partícular que en escritura que con fecha 30 de Junio último autorizó el escribano don Avelino José Martorell, hemos vendido á don Arsenio Ortiz nuestra casa de comercio que en los ramos de fonda y despacho de bebidas teníamos establecida en esta villa. A los efectos de los dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos pública dicha venta, á fin de que, dentro del plazo legal, concurran con sus respectivos créditos todos los que se consideren nuestros acreedores, bajo apercibimiento de lo que hubiere luger. — Villa de San Ramón (Departamento de Canelones), Julio 3 de 1914. — Damián Umpiérrez. — Gregorio Figueroa.

#### Almacén vendido

Participamos al comercio en general que hemos contratado vender al señor Domingo E. Bausada la casa de comercio que en el ramo de almacén y ramos generales tenemos establecida en la Estación Pampa, y hacemos estas publicaciones á los eféctos de la ley — Montevideo, Julio 2 de 1914. — Domingo E. Bausada. — Urgel y Cía.

# Almacén vendido

All comercio y al público participo que he contratado vender á favor de José M. Lorenzo las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Maldonado número 1500, esquina Vázquez, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Julio 2 de 1914. — Manuel Maqueira. 25-v.ag.4.

#### Venta de comercio

Participo que he contratado vender á favor de don Emilio Mardones las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Nueva Palmira esquina Patria, de esta ciudad, en el ramo de despacho de bebidas y cancha de bochas. A los efectos que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus crédites para serles satisfechos. — Montevideo, Julio 2 de 1914. — Jesús Veira. — Emilio Mardones.

# Disolución de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general que por intermedio de los balanceadores Maciá y Cozzolino hemos disuelto de común y amigable acuerdo la sociedad que tenfamos constituída bajo la firma de Fontana y Castiglioni en el almacón de comestibles, despacho de bebidas y fonda sito en el pueblo Colón, de este Departamento, quedando don Daniel Castiglioni a cargo del activo y pasivo de la misma y desligado completamente don José Luis Fontana. — A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, se hace esta publicación.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA

# Dirección General de Impuestos Internos SECCION TABACOS

CAPITAL

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignatarios, mayoristas é importadores que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Dirección, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos 7.0 de la ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del decreto de 6 de Septiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del litoral é interior.

Auspitz y Cía. Guillermo
Albano Domingo
Abal Hnos. y Cía.
Amarelli José
Arena Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Alvarez y Cía Ramón
Alonso Antonia
Acosta Félix
Amarelli Fernando
Aróvalo Hortensia

Amarelli Fernando
Arévalo Hortensia
B
Barros y Cia. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Bouvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L. Buzzetti Ana Barceló Manuela Baltierra Antonia G. de O

Corralejo Julián
Calandria Segundo
Campelo Mateo
Carvalho y Cía.
Casas Esteban
Castro de Suárez Rita
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Chenlo Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona O. de
Cipriano Juan
Cuinat Manuel
Cheppi Pedro
Comesaña Adolfo
Cuirat Graciana D.
Del Campo Carlos M.
Domine María,
Dubra Manuel
Desevo María
Dubra Manuel
Dodán de Castro Pilar
Difeo Andrés
E
Español y Llobet
Espősito Cavetano

Español y Llobet Espósito Cayetano Espasandín Catalina

Fábregas Julio Fernández Domingo Franco Adela Ferreiro Manuel L.

García Francisco
González Marcos V.
Gabriel Angel V.
Ganduglia Domingo
Grasso (hijo) José
González Mercedes
Gómez Evaristo A.
García Leandra
Grau Luip
González Mariano
Gumila y Juan

Mirst y Fignone

Iglesias Francisco Invernizzi Susana A. de

L
Lantes José M.
Lois Andrés
López Baldomero B.
López Ramón
López Barbón Ramón
Luquetti y Hno. Francisco
uning Roberto

Lepiane Francisco Legiane Francisco
Loizardo Pedro
López Dolores P. de
Lantes Angel A.
Laguardia José

Montedónico Inia Mailhos Julio Martínez José Méndez Hnos.

M

Moralles Marcos Marfetán y Cía. Mario C. N Nobo Francisco Núñez José Nogara Josefa P. Neumann Leonor Novaresi y Cía. J.

Oneto Miguel O.

P Pato Vicenta Patro Vicenta
Patrone Juan M.
Podestá Angel P.
Pausen de Corrazo Elena
Perdomo Ramona M. de
Pérez Francisco L.
Pérez Belda José
Perona y Cía. M.
Perera y Touriz

Renzoni Pablo L.
Rabuñal Manuela
Rabuñal Muría
Ravera Vicente
Restano y Cia.
Russo Lucía
Rossini Jacinto S

Spásito Emilio Spésito Emilio Salgueiro Juan Santarelli Agustín Savio Octavio Scavino y Romano Schelotto Hnos y Cía. Secane Manuel Soto Manuel Soto, Hermosilla y Cía. Sacarelo Juan B. Suarez Luis Scarone Deolinda Sanchez y Cia R.

Trabazo Benito Tranazo Bento Tezanos y Cía, Trías Hilario Triay Bartolomé Trigo Juan I.

Vera Juana F.

Zibechi Fernando Zerbino Santiago

CONSIGNATARIOS Montevideo

Mailhos Julio
Moretti, Ruiz y Cía.
V. é Hijos de J. Aguerre
Bordabehere Apeles
Vivo y Cía. Antonio
Barragué Juan D.
Portella Sexto y Cía.
Joanicó Carlos M.
Storres y Cía. Storace y Cía. Clausen y Cía. Pesquera y Cía.

Rivers

Natalio Montani Vitelio Gazapina Oxilio Sichero y Cía.

#### Tacuarembő

José Catalogne Oxilio Sichero y Cía. Elías Manuel Alvarez

MAYORISTAS E IMPORTADORES Montevideo

Montevideo

Abal Hnos y Cía.
Adams William F.
Aldabe Hnos.
Amy y Henderson
Bravo Manuel
Belmunt Golorons Carlos
Borio Angel
Bossio Manuel I.
Bazzani A. y Cía.
Mateo Brunet y Cía.
Blixén y Cía.
Blixén y Cía.
Brandes y Cía.
Blixén y Cía.
Bernini Domingo
Caprario Eduardo
Carvaño y Cía.
Pedro
Clausen y Cía.
Chiarino y Cía.
Cadenas y Cía.
Leonardo
Cassarino Hnos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Doto
Delfino Hnos.
Español y Llobet
Fernández Domingo
Paridone y Cía.
García Hipólito
González Marcos V.
García y Ochninger
Gardella A. B.
Granara y Cía J.
Galimberti y Cía.
G. Jonhston Campbell Lda
González Vega F.
Lalanne Alberto
Mailhos Julio
Montedónico Luis
Martínez y Cía.
Morrison Julio
Muscetti, Guichón y Cía.
Morrison Julio
Muscetti, Guichón y Cía.
Moretti Ruiz y Cía.
Mortinez y Cía.
Moretti Ruiz y Cía.
Moretti Ruiz y Cía.
Morotti Ruiz y Cía.
Novaresi y Cía. J.
Oneto Vignale y Canale Morteti Ruiz y Cfa.
Mortaner Pereira y Cfa.
Nery Augusto
Novaresi y Cfa. J.
Oneto Vignale y Canale
Puigrós y Cfa.
Portella Sexto y Cfa.
Ravera Vicente
Razetti Hnos.
Reichardt J. J.
Restano y Cfa.
Rossi y Cfa. J. N.
Rubertoni Hnos.
Rovira Antonio
Schefotto Hnos. y Cfa.
Soto, Hormosilla y Cfa.
Soto, Hermosilla y Cfa.
Susviela Hnos.
Tálico Alejandro
Trillo, Larriera y Cfa.
Vanrell Hijos de Guillermo
Vecino y Cfa.
Vivo y Cfa. Antonio

Paysandů

Ruiz z Lace Hasta - Cfa.

Paysandů Félix y José Horta y Cía. Canelones. Roberto Luning y Cía.

Soriano Magin Rivas

San José Pedro A. Martinez

#### LITORAL E INTERIOR

Salto

José Iglesias y Cia. Pnysandú
Pnysandú
Serafina B. S. y Urquiza
Monzón Pedro
José R. Romeu
Olivera Felicia

Rio Negro Juan Muller

Soriano Manuel Bastreri Magín Rivas Fernández Germán

49-pte.1016.

Colonia

Dallahona Lino José Rivas

Canelones

Roberto Luning y Cía. Marichal Julián (hijo)

San José

Barbé Hnos. Artidoro D. González Cecilio G. González Juan Mares

Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Jacobo B. Menéndez
Ergasto P. Seijas
Ramón Urrutia
Menéndez José Pedro
Monza Juan
Eladio Fernández Riera
Pedro A. Martínez
Lallera y Arrieta
Marín y Arrieta
González Marcos V.

Cerro Largo

Tulio S. Freire

Montevideo, Julio 1.0 de 1914. J.as Olivera.

V.o B.o: Sorin.

. 81 Agosto 1914

# SECRETARIA

# DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

# LLAMAMIENTOS A CONCURSO

# ESCUELAS A PROVEERSE

Llamamiento, grado y número	Localidad y Departamento	Sexo de los aspirantes	
	MONTEVIDEO		
1.0 Rurales 22 y 43. 1.e 2.0 grado núm. 9.		М. V. у М.	80 Abril 1914 31 Julio 1914
	CANELONES	4	
1.0 1.er grado núm. 4. 1.0 Rural núm. 25	Pando	M. M.	15 Julio 1914 81 Diciembre 1914
	MALDONADO		
1.0 Rural núm. 13	La Salamanca	V. y M.	31 Mayo 1914
	DURAZNO		.1
1.0 Rural núm. 31	Sarandi de Rio Negro	V. y M.	81 Julio 1914
	ROCHA		
1.0 Rural núm. 22	Alférez	V. y M.	81 Julio 1914
	CERRO LARGO		,
1.0 Ler grado núm. 4.	Cuchilla de Artigas Carpintería	M. M.	81 Mayo 1914 81 Diciembre 1914
(a) (37)	TACUAREMBO		4
1.0 Rural num. 42	Cuaró	М.	31 Diciembre 1914
/-	RIVERA	•	*
1.0 Rural num. 39	Puntas de Cuñapirú	V. y M.	31 Diciembre 1914
· ·	ARTIGAS		
1.0 Rural núm. 24	Estación Cuaró	V. y M.	81 Julio 1914
	RIO NEGRO	4	
1.0 Rural núm. 12 1.0 1.er grado núm. 15 1.0 Rural núm. 24	La Palma  Nuevo Berlín  Estación Bellaco	V. y M. V. y M. F y M.	31 Diciembre 1914 31 Diciembre 1914 31 Diciembre 1914
	PAYSANDU		

1.0 Rural nam. 14... Pueblo Porvenir .....

Notas — 1.a Resolución de 22 de Julio de 1902 — Siendo posible y conveniente conciñar las disposiciones que hacen obligatorio el lamamiento à concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se dé preferencia á las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando debe proveerse la dirección de una Escuela Rural, puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres à cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2. a Resolución de 22 de Octubre de 1903. — Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber à las Comisiones Departamentales que cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la converiencia que la diriga una muestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan à los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, puedem dichas Comisiones hacerlo saber así à la Dirección General, la cual, en tales casos, llamará á oncurso exclusivamente de maestras, y hasta que tenga resultado el llamado en esta forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo en cuanto à sto último las excepciones que puedan establecerse en casos particulares en fa or de maestros casados. — El Secretario General.

-Montevideo, Julio 2 de 1914. — José Luis Fondana. — Daniel Castiglioni. 20-v.jl.23.

# Al comercio y al público

Participo al comercio y al público en general que con fecha 30 del pasado mes he vendido á los señores Bartolomé Galeana y Julio Varecini mi cusa de comercio que en el ramo de hotel tenía en esta ciudad, callo Sarandi esquina Figueroa. A los efectos de la ley fecha 26 de Septiembre de 1904, notifico á mis acreedores que se- presenten con los justificativos de sus créditos y les serán satisfechos. — Rivera, Julio 1.0 de 1914. — Juan Viniani. 52 v.jl.28.

#### Disolución de sociedad

Se hace saber que en escritura autorizada el 20 de Junio próximo pasado por el escribano don Pedro Gómez Muñoz se ha disuelto la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de carpintería de obra blanca en la calle Hocquart número 1626, quedando á cargo del activo y pasivo el socio don Benito Díaz. — Montevideo, Julio 1.0 de 1914.—
Díaz y López.

#### Al público y al comercio

Parifcipamos que por escritura de 20 de Junio último, autorizada por el escribano don Juan Va-

rese, ha quedado enteramente disuelta de común y amigable acuerdo y desde la actual fecha, Julio 1.0 de 1914, la sociedad comercial que giraba en esta plaza con la firma de Dasso y Dulcino, la cual tenía su sede en casa con frente à la calle Rincón esquina Ituzaingó, de esta ciudad, haciéndose cargo el señor Luis Dasso del activo y pasivo de la extinguida sociedad, así como de la referida casa de comercio, cuyos negocios continuarán por cuenta del señor Luis Dasso exclusivamente. Y à los efectos de lo dispuesto por el Código de Comercio y ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación. — Montevideo, Junio 1.0 de 1914. — Luis Dasso. — Audrés Dulcino.

19-v.jl.23. 19-v.jl.23.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

#### Disolución de sociedad y liquidación

Disolución de sociedad y liquidación

Se hace saber al comercio y al público en general que con esta fecha y según escritura autorizada por el escribano don Lorenzo Abelenda hemos disuelto la sociedad que en esta plaza giraba bajo la razón social Roberto Bottazzi Hermanos y Compañía, la que se dedicaba á la elaboración de ladrillos, teniendo al efecto el establecimiento en el Camino á la Tablada (Continuación Raffo) entre Sayago y Pantanoso, en este departamento. Por la propia escritura se ha designado al señor Noé Sapelli para que efectúe la liquidación de la citada sociedad, por lo que se participa á las personas que tengan créditos contra la misma se dirijan al nombrado señor Noé Sapelli, establecido con almacén de comestibles y bebidas en el Pantanoso, Camino de los Hornos, dentro del termino de treinta días, á contar desde hoy, á fin de percibir lo que les corresponda. A los efectos de lo dispuesto en la ley respectiva se hace esta publicación. — Sayago, Junio 30 de 1914. — Noé Sapelli. — Juan Bottazzi. — Roberto Bottazzi. — Fermín Bottazzi. — José Cancela. — Clemente Barilani. — Francisco Noli. — Heriberto Pérez.

#### Promesa de venta

Hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender á don Abelardo E. Rodríguez el colegio de mi propiedad denominado "El Licco", con todas sus existencias, situado en estacindad, calle Durazno número 1586. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita á todos los que se consideren con algún derecho para que se presenten dentro del término de 30 días con los justificativos del caso en el local del referido establecimiento. — Montevideo, Junio 30 de 1914. — Jaime Ferrer Barceló. 34 v.ng.4.

#### Extravío de documento

Participamos al comercio y al público en general que habiéndose extraviado un conforme número 1710, á veneer el 24 de Diciembre p|v. firmado por los señores Juan y Manuel Leiros, comerciantes de esta plaza, y por el señor Francisco Pereyra, como garante, con n|. endoso en blanco, hemos tomado las medidas necesarias para que tal documento no pueda hacerse efectivo ni descontado en ningún Banco. — Montevideo, Junio 27 de 1914.—Ferratti y Cía. 26-v.ag.4.

#### Disolución de sociedad

Por el presente hacemoc saber al público y especialmente al comercio que de común y perfecto acuerdo, hemos disuclto la sociedad comercial comanditaria que bajo la razón de "Domingo Saccone" existía entre nosotros con la empresa de cochería y pompas fúncbres establecida en esta ciudad, calle Yi número 1736, quedando á cargo del firmante Saccone todo el activo y pasivo de esa sociedad.—Montevideo, Junio 25 de 1914.—Domingo Saccone.—Eduardo Loppacher.—Emilio Loppacher.

2514-v.jl.27. 2514-v.jl.27.

## Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general que he vendido á don Juan Roses las existencias de mi casa de comercio que tenta establecida en esta ciudad; y á los efectos de lo que prescribe la ley, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus respectivos créditos para serles satisfechos, pues vencido que sea dicho término el

comprados queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Treinta y Tres Junio 24 de 1914. — Féix Alvarez. 38-v.jl.25.

# Al público y al comercio

Se hace saber al público y al comercio que he prometido vender á don Francisco Pereiras el activo y pasivo que me corresponden en la casa de comercio que en los ramos de zapatería y talabartería, gira en la ciudad de San José de Mayo, calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres bajo la razón social Mazzone y Pereiras, y como esa venta importa la disolución de dicha sociedad y extinción de la firma, puesto que el otro socio don Cándido Pereiras ha falsecido. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita á todos los acreedores de dicha firma para que concurran al domicilio de la misma, arriba indicado, dentro del término de 30 días y con los justificativos del caso á los efectos de derecho. — San José, Junio 22 de 1914. — Matías A. Mazzone.

## Al comercio y al público

Por el presente y á los efectos de derecho hago saber al comercio y al público en general que con fecha 26 de Febrero ppdo. he vendido á los señores Fernández Bentancor y Carvallo todas las existencias, útiles y maquinarias de la fábrica de mosticos que tenía establecida en la calle Magallanes número 14, de la ciudad del Salto, quedando á mi exclusivo cargo el pasivo. Por tanto, todos los que tengan créditos contra dicho establecimiento deberán presentarse é cobrar al que suscribe dentro de treinta días a contar desde la fecha. — Salto, Junio 14 de 1914. — José Penco. 36-v.jl.25.